

Printer/Scanner Unit Type 3045

Istruzioni per l'uso Manuale della stampante



- 1 Come iniziare
- 2 Preparazione della stampante
- 3 Impostazione del driver di stampa
- (4) Altre funzioni di stampa
- 5 Impostazioni stampante
- 6 Uso del Document Server
- 7 Funzioni e impostazioni della macchina
- 8 Appendice

Introduzione

Questo manuale contiene le istruzioni dettagliate sul funzionamento della macchina, nonché le note sul suo utilizzo. Per sicurezza e maggiori vantaggi, leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Tenere il manuale a portata di mano per utilizzarlo come riferimento rapido.

Importante

Il contenuto di questo manuale è soggetto a modifiche senza preavviso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni diretti, indiretti, particolari, accidentali o conseguenti al maneggiare e all'utilizzo dell'apparecchio.

Non copiare o stampare elementi la cui riproduzione sia proibita per legge.

La copia e la stampa dei seguenti elementi è in genere proibita dalla legge:

banconote, marche da bollo, titoli, certificati azionari, copie di bonifici bancari, assegni, passaporti e patenti.

L'elenco è solo indicativo e non contiene tutti i possibili documenti la cui riproduzione è vietata. Ricoh non garantisce che tale elenco sia completo o preciso. In caso di dubbi sul documento che si desidera copiare o stampare, è opportuno rivolgersi ad un legale.

Attenzione:

L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli descritti nel presente manuale può provocare esposizioni pericolose alle radiazioni.

In questo manuale vengono utilizzati due tipi di unità di misura diversi. Per questa macchina, fare riferimento alla versione metrica.

Marchi di fabbrica

Microsoft[®], Windows[®] e Windows NT[®] sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Adobe[®], PostScript[®], Acrobat[®], PageMaker[®] e Adobe Type Manager sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, Macintosh, Mac OS e True Type sono marchi di Apple Computer, Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Rendezvous è un marchio registrato di Apple Computer Inc.

IPS-PRINT™ Printer Language Emulation Copyright[©] 2000, Oak Technology, Inc., Tutti i diritti riservati.

UNIX è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso in licenza esclusivamente tramite X/Open Company Limited.

Il marchio e i logo Bluetooth[®] sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Ricoh Company, Ltd. è concesso in licenza.

NetWare è un marchio registrato di Novell, Inc.

Gli altri nomi di prodotti citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Dichiariamo di non avere nessun diritto su questi marchi.

I nomi completi dei sistemi operativi Windows sono i seguenti:

- Il nome completo di Windows® 95 è Microsoft® Windows® 95
- Il nome completo di Windows® 98 è Microsoft® Windows® 98
- Il nome completo di Windows[®] Me è Microsoft[®] Windows[®] Millennium Edition (Windows Me)
- I nomi completi di Windows[®] 2000 sono i seguenti:

Microsoft® Windows® 2000 Professional

Microsoft® Windows® 2000 Server

Microsoft® Windows® 2000 Advanced Server

• I nomi completi di Windows® XP sono i seguenti:

Microsoft® Windows® XP Home Edition

Microsoft® Windows® XP Professional

I nomi completi di Windows Server™ 2003 sono i seguenti:

Microsoft® Windows Server™ 2003 Standard Edition

Microsoft® Windows Server™ 2003 Enterprise Edition

Microsoft® Windows Server™ 2003 Web Edition

I nomi completi di Windows NT[®] 4.0 sono i seguenti:

Microsoft® Windows NT® Workstation 4.0

Microsoft® Windows NT® Server 4.0

Note

Alcune delle illustrazioni contenute in questo manuale potrebbero essere leggermente diverse dall'apparecchio in uso. Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in alcuni Paesi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore.

SOMMARIO

Manuali di questa macchina Come leggere questo manuale	
	3
1. Come iniziare	
Pannello di controllo	
Display	
Autenticazione utente	
Autenticazione del Codice utente (utilizzando il Pannello di controllo)	
Autenticazione del Codice utente (Utilizzando un Driver di stampa)	
Chiusura sessione (Utilizzando il Pannello di controllo)	
Accesso (Utilizzando un Driver di stampa)	
Collegamento della macchina	
Requisiti	
Collegamento della macchina all'host tramite un cavo USB	
Collegamento della macchina all'host tramite il cavo parallelo/IEEE 1394	
(stampa SCSI)	
Collegamento all'interfaccia Ethernet	
Impostazione della carta alimentata dal vassoio bypass	
Impostazione della carta di formato personalizzato	
Impostazione di carta spessa o di lucidi	17
2. Preparazione della stampante	
Installazione rapida	
Conferma del metodo di connessione	21
Connessione di rete	21
Campagiana lagala	
Connessione locale	
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client	25
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client	25 25
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client	2 5 25
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client	25 25 26
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client	25 25 26 28
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client	25 26 28 30
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	25 26 28 30 32
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo della porta LPR	2526303234
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo della porta LPR Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	252630323234
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo della porta LPR Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo come stampante di rete Windows	252630323434
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo della porta LPR Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo come stampante di rete Windows Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	25263032343436
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo della porta LPR Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo come stampante di rete Windows Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo come Server di stampa/Stampante remota NetWare.	25263032343436
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo della porta LPR Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo come stampante di rete Windows Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	2526303234343636
Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client Installazione di SmartDeviceMonitor for Client Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP) Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP) Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client Utilizzo della porta standard TCP/IP Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo della porta LPR Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo come stampante di rete Windows Installazione del driver di stampa PCL o RPCS Utilizzo come Server di stampa/Stampante remota NetWare. Avanzamento pagina	2526303234363638

Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB	
Windows 98 SE/Me - USB	
Windows 2000 - USB	
Windows XP, Windows Server 2003 - USB	
Guida alla risoluzione dei problemi per l'uso della connessione USB	
Stampa con una connessione parallela	
Installazione del driver di stampa PCL o RPCS	
Installare il driver di stampa utilizzando IEEE 1394 (stampa SCSI)	
Windows 2000	
Windows XP, Windows Server 2003	
Stampa con la connessione Bluetooth	
Profili supportati	
Stampa con la connessione Bluetooth	
Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione	
Impostare le opzioni per la stampante	
Condizioni per la comunicazione bidirezionale	
Se la comunicazione bidirezionale è disattivata	
Installazione di Font Manager 2000	
Uso di Adobe PageMaker Versione 6.0, 6.5 o 7.0	62
2 Impostanismo del driver di stampa	
3. Impostazione del driver di stampa	
PCL – Accesso alle proprietà della stampante	63
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	65
Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	
RPCS - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante	
Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante	78
4. Altre funzioni di stampa	
4. Alife funzioni di sidripa	
Stampa diretta di un file PDF	81
Metodo di stampa	81
Controllo di copie non autorizzate	82
Uso di [Sicurezza dati per copia]	82
Uso di [Tipo maschera:]	84
Avviso importante	85
Uso di Lista lavori Stampa	
Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale	
Visualizzazione di una lista dei lavori di stampa	
Stampa di prova	
Effettuare una stampa di prova	
Cancellazione di file di stampa di prova	92

Stampa riservata	
Effettuare una stampa riservata	
Eliminazione di file di stampa riservata	
Trattieni stampa	
Stampare un file di Trattieni stampa	
Eliminazione di file di Trattieni stampa	
Stampa memorizzata	
Effettuare una stampa di un file di stampa memorizzata	
Eliminazione di file di stampa memorizzata	
Stampa da una lista per ID utente	
Stampa del lavoro di stampa desiderato	
Stampa di tutti i lavori di stampa	
Stampa spool	
Avanzamento pagina	108
Stampare usando un vassoio selezionato	108
Annullare l'avanzamento pagina	109
Annullamento di un lavoro di stampa	110
Windows - Annullamento di un lavoro di stampa	110
Controllo del registro degli errori	112
Copertine	114
Divisori	
Divivisione in capitoli	
Pagine definite dall'utente	
Fascicolazione	
Stampa con il finisher	
Pinzatura Perforazione	
Periorazione	128
5. Impostazioni stampante	
Menu Impostazioni stampante	131
Regolazione delle Impostazioni stampante	134
Parametri delle Impostazioni stampante	
Stampa lista/prova	135
Manutenzione	
Sistema	
Interfaccia host	
Menu PCL	
Menu PS	
Menu PDF	144
6. Uso del Document Server	
Accesso al Document Server	147

7. Funzioni e impostazioni della macchina

Mainframe	149
Funzioni	149
Interfaccia	149
Elenco delle impostazioni	150
Web Image Monitor	150
telnet	153
UNIX	153
Impostazioni utilizzabili con PostScript 3	155
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
8. Appendice	
Software e utility inclusi nel CD-ROM	157
Driver per questa stampante	158
SmartDeviceMonitor for Admin	160
SmartDeviceMonitor for Client	161
Guida alla risoluzione dei problemi	163
& Messaggi di errore e stato sul display	
La macchina non stampa	
Altri problemi di stampa	
Impostazioni di sistema (Connessione parallela)	174
Precauzioni quando si utilizza Windows Server 2003	
Precauzioni quando si utilizza la modalità Terminal Server	
Caratteristiche tecniche	
Opzionali	
·	
INDICE	180

Manuali di questa macchina

I seguenti manuali descrivono le procedure funzionali di questa macchina. Per funzioni particolari, consultare le sezioni appropriate del manuale.

Nota

- ☐ I manuali forniti sono specifici per il tipo di macchina.
- ☐ Adobe Acrobat Reader / Adobe Reader è necessario per visualizzare i manuali in formato PDF.
- ☐ Vengono forniti due CD-ROM:
 - CD-ROM 1 "Operating Instructions"
 - CD-ROM 2 "Scanner Driver and Document Management Utility"

❖ Guida alle impostazioni generali (file PDF - CD-ROM1)

Fornisce una descrizione generale della macchina e illustra le Impostazioni di sistema, (come Impost. vassoio carta), le funzioni del Document Server e la risoluzione dei problemi.

Fare riferimento a questo manuale per le procedure relative a Rubriche quali la registrazione di numeri di fax, indirizzi di posta elettronica e codici utente.

Manuale della sicurezza

Questo manuale è destinato agli amministratori della macchina. Descrive le funzioni di sicurezza utilizzate dagli amministratori per evitare la modifica dei dati o l'utilizzo non autorizzato della stampante. Si prega inoltre di fare riferimento alle procedure sulla registrazione degli amministratori, nonché alle impostazioni per l'autenticazione degli utenti e degli amministratori.

❖ Guida di rete (file PDF- CD-ROM1)

Fornisce informazioni sulla configurazione e il funzionamento della stampante in un ambiente di rete o con l'utilizzo di un software. Il presente contiene informazioni su tutti i modelli, per cui può includere funzioni e impostazioni non disponibili nel modello che si utilizza.

Le immagini, illustrazioni, funzioni e i sistemi operativi supportati possono essere differenti da quelli del modello acquistato.

❖ Manuale della copiatrice (file PDF - CD-ROM1)

Descrive operazioni, funzioni e risoluzione dei problemi per la funzione copiatrice della macchina.

❖ Manuale del fax < Funzioni di base > (file PDF - CD-ROM1)

Descrive operazioni, funzioni e risoluzione dei problemi per la funzione fax della macchina.

❖ Manuale del fax < Funzioni avanzate > (file PDF - CD-ROM1)

Descrive funzioni di fax avanzate quali l'impostazione della linea e le procedure per la registrazione degli ID.

Manuale della stampante (il presente manuale) (file PDF - CD-ROM1)

Descrive le impostazioni di sistema, il funzionamento, le funzioni e la guida alla risoluzione dei problemi per la funzione di stampa della macchina.

Manuale dello scanner (file PDF - CD-ROM1)

Descrive operazioni, funzioni e risoluzione dei problemi per la funzione scanner della macchina.

Manuali per DeskTopBinder Lite

DeskTopBinder Lite è un'utility contenuta nel CD-ROM etichettato "Scanner Driver and Document Management Utility".

- DeskTopBinder Lite Guida di installazione(file PDF CD-ROM2)
 Descrive in dettaglio l'installazione e l'ambiente operativo di DeskTopBinder Lite. Questa guida può essere visualizzata dalla finestra di dialogo [Configurazione] quando è installato DeskTopBinder Lite.
- DeskTopBinder Guida Introduttiva (file PDF CD-ROM2)
 Descrive il funzionamento di DeskTopBinder Lite e fornisce una panoramica delle funzioni che svolge. Questa guida viene aggiunta al menu [Start] durante l'installazione di DeskTopBinder Lite.
- Guida Auto Document Link (file PDF CD-ROM2)
 Descrive le operazioni e le funzioni di Auto Document Link installato con DeskTopBinder Lite. Questa guida viene aggiunta al menu [Start] durante l'installazione di DeskTopBinder Lite.

Altri manuali

- Supplemento PostScript 3 (file PDF CD-ROM1)
- Supplemento Unix (disponibile presso un rivenditore autorizzato, o in formato PDF sul nostro sito Web)

Come leggere questo manuale

Simboli

Nel presente manuale vengono usati i seguenti simboli:

ATTENZIONE:

Questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni gravissime o mortali.

AVVERTIMENTO:

Questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lievi lesioni o danni alle cose.

* Le informazioni sopra indicate costituiscono delle note per la sicurezza dell'utente.

∰Importante

Se non si seguono queste istruzioni, la carta potrebbe incepparsi, gli originali potrebbero danneggiarsi o si potrebbero perdere dati. Leggere sempre attentamente queste istruzioni.

Preparazione

Questo simbolo indica tutte le informazioni da possedere o i preparativi da effettuare prima dell'utilizzo della macchina.

Questo simbolo indica precauzioni per il funzionamento, o azioni da eseguire in caso di funzionamento errato.

Limitazione

Questo simbolo indica limiti numerici, funzioni che non possono essere utilizzate contemporaneamente o condizioni in cui non è possibile utilizzare una determinata funzione.

Questo simbolo indica un riferimento.

[]

Tasti e pulsanti che compaiono sullo schermo del computer.

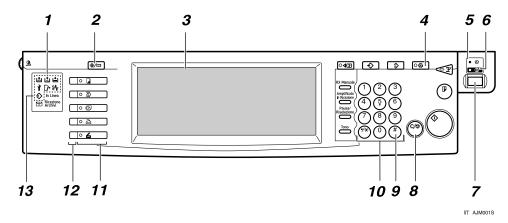
Tasti visualizzati sul display informativo della macchina.

Tasti incorporati nel pannello di controllo della macchina.

Tasti sulla tastiera del computer.

1. Come iniziare

Pannello di controllo



1. Indicatori

Visualizzano gli errori e lo stato della macchina.

∴ Indicatore di aggiunta punti pinzatrice

🕍: Indicatore di aggiunta Toner

🖆: Indicatore di aggiunta carta

: Indicatore chiama assistenza tecnica

☑•: Indicatore sportello aperto

%: Indicatore Inceppamento

Consultare la *Guida alle impostazioni gene-* rali.

2. [Strumenti utente/Contatore] key

- Strumenti utente
 Premere per modificare le impostazioni predefinite e le condizioni, a seconda delle necessità.
- Contatore Premere per visualizzare o stampare il numero totale di copie effettuate.

3. Display

Visualizza lo stato operativo, i messaggi di errore e i menu delle funzioni. Vedere P.7 "Display".

4. Tasto [Risparmio energia]

Premere per entrare nel modo Risparmio Energia.

Nota

☐ Questo tasto non funziona durante la configurazione delle Impostazioni di sistema (Strumenti Utente).

5. Indicatore alimentazione principale

Questo indicatore si illumina quando viene acceso l'interruttore di alimentazione principale.

#Importante

☐ Non spegnere l'interruttore di alimentazione principale se l'indicatore di **accensione** è acceso o lampeggia. Questa operazione potrebbe danneggiare il disco rigido.

6. Indicatore di accensione

Questo indicatore si illumina quando viene acceso l'interruttore operativo.

7. Interruttore operativo

Premere questo interruttore per fornire alimentazione (l'indicatore di accensione si accende). Premere nuovamente questo interruttore per interrompere l'alimentazione (l'indicatore di accensione si spegne).

8. Tasto [Cancella/Stop]

- Premere per cancellare i dati inseriti.
- Premere per interrompere la stampa se è visualizzata la schermata Stampante.

9. Tasto [#]

Premere questo tasto dopo aver inserito un valore.

10. Tasti numerici

Premere per immettere un valore per varie impostazioni.

11. Tasti funzione

Premere per alternare tra le schermate "Copia", "Document Server", "Fax", Stampante" e "Scanner".

L'indicatore della funzione selezionata si accende.

12. Indicatori di stato della funzione

Questi indicatori mostrano lo stato delle funzioni sopra indicate:

- Verde: la funzione è attiva.
- Rosso: la funzione è stata interrotta.

13. ♦: Indicatore ingresso dati

L'indicatore ingresso dati mostra lo stato della ricezione dei dati da un computer.

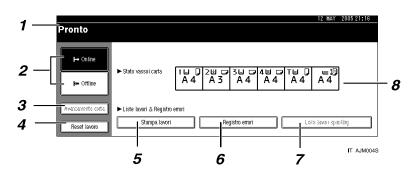
- Lampeggia quando si ricevono dei dati.
- Si accende quando i dati devono essere stampati.

Display

Questa sezione illustra come eseguire la procedura di configurazione utilizzando il pannello di controllo quando è selezionata la funzione stampante.

#Importante

- ☐ L'apparecchio passa alla modalità offline quando si effettuano le impostazioni in modalità online. Dopo aver completato l'impostazione, l'apparecchio torna automaticamente alla modalità online.
- ☐ Se si effettua un'impostazione quando l'apparecchio è offline, esso rimarrà in questa modalità.
- ☐ Le voci delle funzioni visualizzate fungono da tasti di selezione. È possibile selezionare o specificare una voce premendo delicatamente su di essa.
- ☐ Quando si seleziona o si specifica una voce sul display, questa si illumina.
- ☐ I tasti inattivi (ad esempio ☐K) non possono essere utilizzati.



1. Stato operativo o messaggi

Visualizza lo stato corrente della macchina, quale ad esempio "Pronto", "Offline" e "In stampa...". Le informazioni sul lavoro di stampa (ID utente e nome del documento) compaiono in questa sezione.

2. [→ Online] / [H+Offline]

Premendo questi tasti, l'apparecchio passa dalla modalità online a quella offline e viceversa.

Quando la macchina è in linea, può ricevere dati dal computer.

Quando la macchina è offline, non può ricevere dati dal computer.

3. [Avanzamento carta]

Premere questo tasto per stampare tutti i dati rimasti nel buffer di ingresso dell'apparecchio.

Mota

- ☐ Quando l'apparecchio è in modalità online, lo stato è visualizzato in modo molto tenue.
- ☐ Questa funzione non è disponibile se il linguaggio della stampante è RPCS.

4. [Reset lavoro]

Premere questo tasto per annullare il lavoro di stampa in corso.

Se si preme questo tasto quando la macchina è offline ed è selezionato Hex Dump, quest'ultimo verrà annullato.

5. [Stampa lavori]

Premere per visualizzare i lavori di stampa inviati da un computer.

6. [Registro errori]

Premere per visualizzare i registri errori dei lavori di stampa inviati da un computer.

7. [Lista lavori spooling]

Premere per visualizzare i lavori di spool.

8. Indicatori di stato dei vassoi carta

Vengono visualizzate le impostazioni dei vassoi carta.

Nota

☐ All'accensione dell'apparecchio compare sul display la modalità Copiatrice. Si tratta di un'impostazione predefinita. Quest'impostazione iniziale può essere modificata. Consultare la *Guida alle impostazioni generali*.

Autenticazione utente

Se è attiva l'autenticazione utente (Autenticazione Codice utente, Autenticazione base, Autenticazione Windows, Autenticazione LDAP o Autenticazione server integrazione), viene visualizzata la schermata corrispondente. La macchina non funzionerà se non si inseriscono il nome utente e la password corretti. Accedere per far funzionare la macchina, e chiudere la sessione quando si ha terminato. Accertarsi di chiudere la sessione, per evitare che utenti non autorizzati utilizzino la macchina.

- ☐ Per informazioni sul nome utente d'accesso, sulla password e sul codice utente, consultare l'amministratore utente. Per informazioni dettagliate sui vari tipi di autenticazione utente, consultare il proprio amministratore.
- ☐ Per l'autenticazione del codice utente, inserire come codice utente un numero registrato nella Rubrica per il nome utente di accesso.

Autenticazione del Codice utente (utilizzando il Pannello di controllo)

Quando è impostata l'autenticazione utente, viene visualizzata la schermata seguente.



Inserire un codice utente (di otto cifre) e premere il tasto [#].

Autenticazione del Codice utente (Utilizzando un Driver di stampa)

Quando si imposta l'autenticazione utente, specificare il codice utente alla voce "Proprietà" di un driver della stampante. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Accesso (utilizzando il Pannello di controllo)

Attuare la procedura seguente per accedere quando è impostata l'Autenticazione di base, l'Autenticazione Windows, l'Autenticazione LDAP o l'Autenticazione server integrazione.

Premere [Inserire] per [Nome utente d'accesso].



- Inserire il nome utente di accesso e premere [OK].
- Premere [Inserire] per [Password d'accesso].
- Inserire la password di accesso e premere [OK].
- Premere [Accesso].

Una volta effettuata l'autenticazione, verrà visualizzata la schermata della funzione che si sta utilizzando.

Chiusura sessione (Utilizzando il Pannello di controllo)

Attuare la procedura seguente per chiudere la sessione quando è impostata l'Autenticazione di base, l'Autenticazione Windows, l'Autenticazione LDAP o l'Autenticazione server integrazione.

- Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].
- **2** Premere [\rightarrow Uscita].



Premere [Sì].



Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].

Accesso (Utilizzando un Driver di stampa)

Quando è stata impostata l'Autenticazione base, l'Autenticazione Windows, l'Autenticazione LDAP o l'Autenticazione server integrazione, inserire le impostazioni di crittografia nelle proprietà di un driver di stampa, quindi specificare il nome utente e la password di accesso. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Nota

☐ Quando si accede utilizzando un driver di stampa, non è necessario chiudere la sessione.

Collegamento della macchina

Per informazioni sulla connessione con scheda Ethernet o LAN wireless, consultare la *Guida di rete*.

Per informazioni sulla connessione Bluetooth, consultare il manuale che accompagna l'unità di interfaccia Bluetooth opzionale.

Requisiti

Prima di usare la macchina, assicurarsi che siano soddisfatti tutti i requisiti ambientali ed elettrici. Collegare la macchina al computer host utilizzando il cavo parallelo, la scheda di interfaccia di rete o entrambe.

Assicurarsi di disporre di tutti i cavi, i connettori e le prese elettriche necessarie per collegare la macchina al computer host o alla rete.

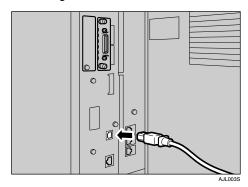
Collegamento della macchina all'host tramite un cavo USB

È possibile collegare la macchina al computer host tramite un cavo di interfaccia USB.

Questa macchina non viene fornita con un cavo di interfaccia USB. Acquistare il cavo adatto alla macchina e al computer utilizzato.

Utilizzare le procedura per collegare la macchina al computer host tramite un cavo di interfaccia USB.

Collegare il cavo di interfaccia USB 2.0 alla porta USB.



2 Connettere l'altra estremità alla porta USB sul computer host.

Nota

- □ La scheda di interfaccia USB 2.0 opzionale è supportata da Windows 98 SE/Me/2000/XP, Windows Server 2003, Mac OS X v10.3.3 o versioni successive.
 - Per Windows 98 SE/Me:
 Assicurarsi di installare
 "USB Printing Support".
 Quando si usa lo standard
 USB 2.0 con Windows 98
 SE/Me, è possibile solo una
 velocità pari a quella dello
 standard USB 1.1.

Per Mac OS:

Per utilizzare il Macintosh, è necessario che la macchina disponga dell'unità opziona-le PostScript 3. Utilizzando uno standard USB 2.0 con Mac OS X v10.3.3 o superiori, è supportata una velocità di trasferimento dati a standard USB 2.0.

Collegamento della macchina all'host tramite il cavo parallelo/IEEE 1394 (stampa SCSI)

Collegare la macchina al computer host utilizzando la porta parallela o la scheda di interfaccia IEEE 1394 opzionale. Il cavo parallelo per collegare la macchina al computer host non è fornito con la macchina.

L'interfaccia parallela della macchina è un'interfaccia bidirezionale standard. Sono necessari un cavo parallelo standard a 36 pin conforme a IEEE 1284 e una porta parallela nel computer host. Acquistare il cavo adatto alla macchina e al computer utilizzato.

Nota

- ☐ Non usare un cavo parallelo più lungo di 3 metri (10 piedi).
- ☐ Tensione nominale del connettore di interfaccia: Max 5 V CA

Utilizzare la procedura per collegare la macchina al computer host tramite un cavo parallelo o un cavo di interfaccia IEEE 1394.

#Importante

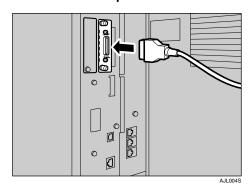
- ☐ Prima di collegare la macchina e un computer tramite un cavo di interfaccia, verificare che la macchina non sia in funzione, e spegnere gli interruttori di alimentazione principali della macchina e del computer.
- ☐ Usare solo il cavo di interfaccia specificato. Altri cavi potrebbero causare interferenze radio.

1 Spegnere gli interruttori di alimentazione principali dell'apparecchio e del computer.

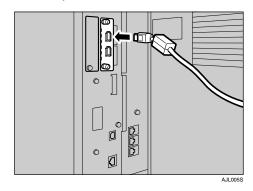
#Importante

- ☐ Prima di spegnere l'interruttore di alimentazione principale, consultare la *Guida alle impostazioni generali*.
- Inserire il cavo nella presa corrispondente sull'interfaccia della macchina.

Connessione parallela



Connessione IEEE 1394 (stampa SCSI)



- Inserire l'altra estremità del cavo nella porta del computer.
- Accendere l'interruttore di alimentazione principale della macchina.

5 Accendere il computer.

Nota

☐ Se si utilizza Windows 95/98/Me/2000/XP e Windows Server 2003, all'accensione del computer potrebbe comparire una schermata di installazione di un driver di stampa. In tal caso, fare clic su [Annulla] all'interno di tale schermata. Per ulteriori informazioni, consultare P.19 "Preparazione della stampante".

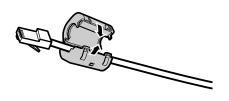
L'apparecchio e il computer sono ora collegati. A questo punto, occorre installare il driver di stampa. Per informazioni al riguardo, consultare P.19 "Preparazione della stampante".

Collegamento all'interfaccia Ethernet

La scheda di interfaccia di rete supporta le connessioni 10 BASE-T o 100 BASE-TX.

#Importante

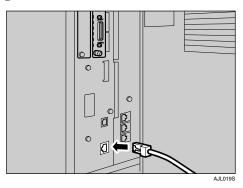
- ☐ Prima di effettuare la connessione, toccare la parte metallica per effettuare la messa a terra.
- Collegare il nucleo di ferrite in dotazione all'estremità del cavo Ethernet.



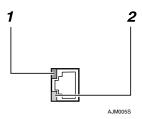
2 Spegnere l'interruttore di alimentazione principale.

#Importante

- ☐ Accertarsi che l'alimentazione sia disattivata. Consultare la *Guida alle impostazioni generali*.
- Collegare il cavo Ethernet alla porta 10 BASE-T / 100 BASE-TX.



4 Accendere la macchina.



1. Indicatore (verde)

Rimane verde quando la macchina è connessa correttamente alla rete.

2. Indicatore (giallo)

Diventa giallo quando è in funzione la 100 BASE-TX. Si spegne quando è in funzione la 10 BASE-T.

Impostazione della carta alimentata dal vassoio bypass

Questa sezione fornisce istruzioni per l'impostazione della carta alimentata dal vassoio bypass. Utilizzare il vassoio bypass per stampare su lucidi, etichette, carta spessa, carta intestata e buste, che non possono essere inseriti nel vassoio carta.

#Importante

- ☐ Quando si stampa dal vassoio bypass, le seguenti funzioni vengono disattivate:
 - Stampa fronte-retro
 - Selezione automatica vassoio
 - Commutazione automatica vassoio
 - Fascicolazione ruotata
 - Pinzatura (quando è installata l'unità opzionale)
 - Perforazione (quando è installata l'unità opzionale)
- ☐ Quando si stampa usando la funzione stampante, le immagini originali vengono sempre ruotate di 180 gradi (l'orientamento delle immagini da stampare è opposto a quello della funzione copiatrice). Quando si stampa su carta con specifiche esigenze di orientamento, quali ad esempio buste o carta intestata, accertarsi di ruotare l'orientamento di alimentazione della carta di 180 gradi.

Per ulteriori dettagli sull'impostazione della carta contenuta nel vassoio carta normale, consultare la *Guida alle impostazioni generali*.

Per caricare carta in formato personalizzato, vedere P.16 "Impostazione della carta di formato personalizzato".

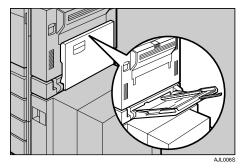
Quando si caricano i lucidi per proiettore o carta molto spessa (oltre 127,9 g/m²), selezionare formato e tipo di carta. Per informazioni dettagliate, consultare P.17 "Impostazione di carta spessa o di lucidi".

Quando si carica la carta intestata, prestare attenzione all'orientamento. Consultare la Guida alle impostazioni generali.

- ☐ Nel vassoio bypass si può impostare la carta delle seguenti dimensioni:
 - Verticale: 100 297 mm (4,0 11,7 pollici)
 - Orizzontale: 148 600 mm (5,9 23,7 pollici)
- ☐ Posizionare la carta con il lato che si desidera stampare rivolto verso il basso nel vassoio bypass.
- ☐ Il numero di pagine che possono essere caricate nel vassoio bypass cambia in base al tipo di carta.
- ☐ L'uscita dei formati carta la cui alimentazione avviene attraverso il vassoio bypass avviene con il primo foglio rivolto verso il basso e il lato stampato verso l'alto.

1

1 Aprire il vassoio bypass.

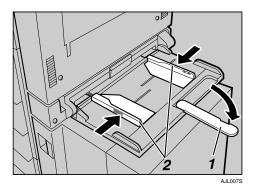


2 Regolare le guide carta secondo il formato della carta.

Aprire l'estensione per sostenere carta di formati superiori ad A4 \square , $8^{1}/_{2} \times 11 \square$.

#Importante

☐ Se le guide carta non sono a contatto con la carta stessa, potrebbero prodursi immagini distorte o inceppamenti.



1. Prolunga

2. Guide della carta

Inserire con cautela nel vassoio bypass la carta con il lato da stampare rivolto verso l'alto, fino ad udire il suono di avvertimento.

Nota

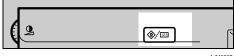
- ☐ Se disattivato, il segnale di avvertimento non verrà prodotto. Inserire con cautela la carta, fino all'arresto.
- ☐ Non impilare la carta oltre al contrassegno limite, per evitare il prodursi di immagini storte o di inceppamenti della carta.
- ☐ Smazzare la pila di carta per far passare aria fra i fogli, al fine di evitare l'alimentazione di più fogli contemporaneamente.

4 Selezionare il formato della carta.

Mota

- □ Le seguenti procedure non sono necessarie selezionando [Driver/Comando] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"). In questo caso, impostare il formato della carta tramite il driver di stampa.
- ☐ Selezionando [Impostazioni macchina] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"), le impostazioni inserite tramite il pannello di controllo hanno la priorità rispetto a quelle del driver di stampa.
- ☐ Se il driver di stampa non è in uso, selezionare [Impostazioni macchina] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"). Impostare il formato della carta tramite il pannello di controllo.

Per informazioni sulle impostazioni del driver di stampa, consultare la Guida del driver. 1 Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] sul pannello di controllo.



AJM002S

- 2 Premere [Impostazioni di Sistema].
- 3 Premere la scheda [Impost. vassoio carta].
- **4** Premere [**▼Succ.**] per scorrere l'elenco.
- **5** Premere [Formato carta bypass stampante].



6 Selezionare il formato della carta.



- ☐ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.
- ☐ Quando si caricano carta molto spessa o lucidi per proiettore, selezionare formato e tipo di carta. Per informazioni dettagliate, consultare P.17 "Impostazione di carta spessa o di lucidi".
- Premere [OK].
- 8 Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].

Impostazione della carta di formato personalizzato

Nota

- ☐ Le seguenti procedure non sono necessarie selezionando [Driver/Comando] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"). In questo caso, impostare il formato della carta tramite il driver di stampa.
- ☐ Selezionando [Impostazioni macchina] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"), le impostazioni inserite tramite il pannello di controllo hanno la priorità rispetto a quelle del driver di stampa.
- ☐ Se il driver di stampa non è in uso, selezionare [Impostazioni macchina] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"). Impostare il formato della carta tramite il pannello di controllo.

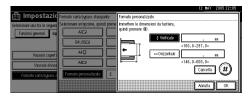
Per informazioni sulle impostazioni del driver di stampa, consultare la Guida del driver.

- Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] sul pannello di controllo.
- Premere [Impostazioni di Sistema].
- Premere la scheda [Impost. vassoio carta].
- Premere [▼Succ.] per scorrere l'elenco.

- Premere [Formato carta bypass stampante].
- **6** Premere [Formato personalizzato].

Se sono già stati selezionati dei formati personalizzati, premere [Cambia formato].

- Premere [Verticale].
- Immettere con i tasti numerici il formato verticale della carta, quindi premere [#].



- Premere [Orizzontale].
- Immettere con i tasti numerici il formato orizzontale della carta, quindi premere [#].
- Premere [OK].

Vengono visualizzati i formati carta immessi.

- Premere [OK].
- Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].

Impostazione di carta spessa o di lucidi

Nota

- ☐ Le seguenti procedure non sono necessarie selezionando [Driver/Comando] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"). In questo caso, impostare il formato della carta tramite il driver di stampa.
- ☐ Selezionando [Impostazioni macchina] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"), le impostazioni inserite tramite il pannello di controllo hanno la priorità rispetto a quelle del driver di stampa.
- ☐ Se il driver di stampa non è in uso, selezionare [Impostazioni macchina] da [Priorità impostazione Vassoio bypass] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.138 "Sistema"). Impostare il formato della carta tramite il pannello di controllo.
- □ La carta spessa e i lucidi vengono recapitati rivolti verso l'alto sopra la pagina precedente, pertanto le stampe devono essere risistemate nell'ordine corretto. Per evitare ciò, selezionare [Stampa in ordine inverso] nelle impostazioni del driver di stampa RPCS, per consegnare le pagine stampate nell'ordine corretto.

Per informazioni sulle impostazioni del driver di stampa, consultare la Guida del driver.

- Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] sul pannello di controllo.
- 2 Premere [Impostazioni di Sistema].
- Premere la scheda [Impost. vassoio carta].
- Premere [▼Succ.] per scorrere l'elenco.
- Premere [Tipo carta: Vassoio bypass].



- Selezionare [Lucidi] o [Carta spessa].
- **7** Premere [OK].

Viene visualizzato il tipo carta selezionato.

Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].

☐ Le impostazioni effettuate rimarranno valide fino all'annullamento successivo. Dopo aver stampato su lucidi o carta spessa, accertarsi di annullare le impostazioni per l'utente successivo.

2. Preparazione della stampante

Installazione rapida

Gli utenti di Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0 possono installare facilmente questo software utilizzando il CD-ROM fornito insieme alla macchina.

Con la funzione Installazione rapida, il driver di stampa PCL e/o quello RPCS e SmartDeviceMonitor for Client vengono installati in un ambiente di rete, e viene impostata la porta TCP/IP.

#Importante

- ☐ Per installare il driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore.
- ☐ Se si utilizza una connessione USB, fare riferimento aP.41 "Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB" e installare il driver di stampa.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

- **3** Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].
 - La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
- 4 Fare clic su [Installazione rapida].

La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

- Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].
- 6 Selezionare il modello di stampante che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare la stampante].

Per le connessioni di rete via TCP/IP, selezionare la macchina il cui indirizzo IP è visualizzato in **[Connettersi a]**.

Per la connessione parallela, selezionare la macchina la cui porta stampante è visualizzata in **[Connettersi a]**.

7 Fare clic su [Installa].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

8 Fare clic su [Fine].

Potrebbe essere visualizzato un messaggio in cui si indica di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

Fare clic su [Esci] nella prima finestra di dialogo del programma di installazione, quindi estrarre il CD-ROM.

- ☐ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima di completare l'installazione.
- ☐ La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.
- ☐ Quando si utilizza TCP/IP, selezionare la macchina il cui indirizzo IP è visualizzato in **[Connettersi a]** per installare SmartDeviceMonitor for Client.

₽ Riferimento

La funzione Installazione rapida non è disponibile, a meno che non venga attivata la comunicazione bidirezionale tra la macchina e il computer via porta parallela. Per informazioni dettagliate sulla comunicazione bidirezionale tra la macchina e il computer, consultare P.60 "Se la comunicazione bidirezionale è disattivata".

Conferma del metodo di connessione

Questa macchina supporta sia la connessione di rete sia quella locale.

Prima di installare il driver di stampa, accertarsi di come è connessa la macchina. Seguire la procedura di installazione del driver relativa al tipo di connessione presente.

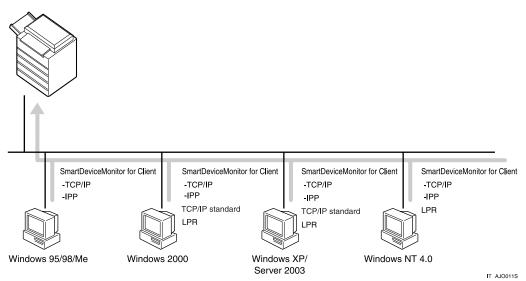
Connessione di rete

Questa macchina può essere utilizzata quale porta per stampa Windows o stampante di rete.

Utilizzo della macchina come porta per stampa Windows

È possibile effettuare le connessioni di rete tramite Ethernet, IEEE 802.11b, e IEEE 1394 (IP over 1394).

Le porte disponibili vengono determinate in base alla combinazione del sistema operativo Windows utilizzato e il metodo di connessione selezionato.



❖ Windows 95/98

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta SmartDeviceMonitor for Client
IEEE 1394 (IP over 1394)	Nessuna

❖ Windows Me

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta SmartDeviceMonitor for Client
IEEE 1394 (IP over 1394)	porta SmartDeviceMonitor for Client

Windows 2000

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta SmartDeviceMonitor for Client
	Standard TCP/IP
	porta LPR
IEEE 1394 (IP over 1394)	Nessuna

❖ Windows XP

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP porta LPR
IEEE 1394 (IP over 1394)	porta SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP

❖ Windows Server 2003

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP porta LPR
IEEE 1394 (IP over 1394)	porta SmartDeviceMonitor for Client Standard TCP/IP

❖ Windows NT 4.0

Metodo di connessione	Porte disponibili
Ethernet/ IEEE 802.11b	porta SmartDeviceMonitor for Client porta LPR
IEEE 1394 (IP over 1394)	Nessuna

₽ Riferimento

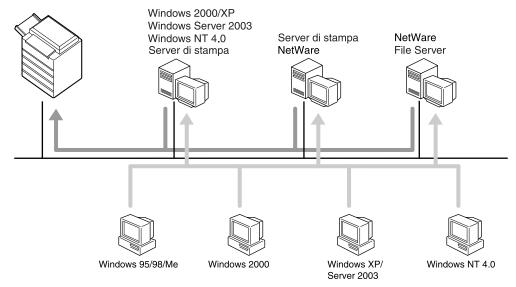
Consultare la spiegazione su come installare il driver di stampa per ogni tipo di porta. Per la porta SmartDeviceMonitor for Client consultare P.25 "Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client".

Per la porta standard TCP/IP, consultare P.32 "Utilizzo della porta standard TCP/IP".

Per la porta LPR, consultare P.34 "Utilizzo della porta LPR".

Utilizzo della macchina come stampante di rete

Questa macchina può essere utilizzata come la stampante di rete Windows, il server di stampa NetWare o la stampante NetWare remota.



IT ZZZ003S

₽ Riferimento

Consultare la spiegazione su come installare il driver di stampa per ogni tipo di stampante di rete.

Per le stampanti di rete Windows, consultare P.36 "Utilizzo come stampante di rete Windows".

Per il server di stampa e la stampa remota NetWare, consultare P.38 "Utilizzo come Server di stampa/Stampante remota NetWare.".

Connessione locale

È possibile stabilire le connessioni locali tramite le connessioni parallela, USB, IEEE 1394 (stampa SCSI), e Bluetooth.

Il metodo di connessione disponibile varia a seconda del sistema operativo Windows utilizzato.

- Windows 95:
 - Connessioni parallele
- Windows 98:
 - Connessioni parallele
- Windows 98 SE/Me:
 - USB e connessioni parallele

- Windows 2000:
 - Connessioni USB, parallela, IEEE 1394 (stampa SCSI) e Bluetooth
- Windows XP:
 - Connessioni USB, parallela, IEEE 1394 (stampa SCSI) e Bluetooth
- Windows Server 2003:
 - Connessioni USB, parallela, IEEE 1394 (stampa SCSI) e Bluetooth
- Windows NT 4.0:
 - Connessioni parallele

₽ Riferimento

Consultare la spiegazione su come installare il driver di stampa per ogni metodo di connessione.

Per le connessioni USB, consultare P.41 "Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB".

Per la connessione parallela, consultare P.47 "Stampa con una connessione parallela".

Per la connessione IEEE 1394 (stampa SCSI), consultare P.49 "Installare il driver di stampa utilizzando IEEE 1394 (stampa SCSI)".

Per la connessione Bluetooth, consultare P.54 "Stampa con la connessione Bluetooth".

Utilizzo della porta SmartDeviceMonitor for Client

Installazione di SmartDeviceMonitor for Client

#Importante

- ☐ Per installare SmartDeviceMonitor for Client in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore.
- ☐ Se si utilizza la porta SmartDeviceMonitor for Client, installare SmartDevice-Monitor for Client prima di installare il driver di stampa.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

- Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].
 - La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor for Client/Admin].
- Uerrà avviato il programma di installazione SmartDeviceMonitor for Client.
- La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza]. Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].
- 7 Fare clic su [SmartDeviceMonitor for Client] e quindi su [Avanti >].

Verrà avviato il programma di installazione SmartDeviceMonitor for Client.

- Seguire le istruzioni visualizzate per installare SmartDeviceMonitor for Client.
- Fare clic su [Fine].

Se necessario, riavviare il computer dopo l'installazione di SmartDeviceMonitor for Client.

Nota

☐ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima di completare l'installazione.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (TCP/IP)

#Importante

- ☐ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

- 4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].
- La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].

Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

- Fare clic su [Avanti >].
- **8** Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.

È possibile modificare il nome della stampante nella casella [Modifica impostazioni di 'Nome stampante'].

Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Nota

- ☐ Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:], e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.
- Fare clic su [Porta:], quindi fare clic su [Aggiungi].
- Fare clic su [SmartDeviceMonitor] e quindi su [OK].

Fare clic su [TCP/IP] e quindi su [Cerca].

Verrà visualizzato un elenco delle stampanti che utilizzano TCP/IP.

E Selezionare la stampante che si desidera usare, quindi fare clic su [OK].

Saranno visualizzate le stampanti che rispondono a una trasmissione dal computer. Per utilizzare una stampante non elencata, fare clic su **[Specifica indirizzo]**, quindi digitare l'indirizzo IP o il nome dell'host.

In Windows 95/98/Me, non è possibile aggiungere un indirizzo IP parzialmente simile a quello già in uso. Per esempio, se è già usato "192.168.0.2" non è possibile usare "192.168.0.2xx". Parimenti, se è già usato "192.168.0.20" non è possibile usare "192.168.0.2".

- Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].
- **1** Impostare un codice utente, se necessario.

In questo modo, un utente SmartDeviceMonitor for Admin può visualizzare e controllare le statistiche sul numero di pagine stampate da ogni utente. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Admin.

È possibile inserire fino a 8 caratteri numerici. Non sono disponibili caratteri alfabetici o simboli.

- Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.
- Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione.

Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo Installazione completata.

Potrebbe essere visualizzato un messaggio in cui si indica di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

₽ Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver di stampa, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare P.57 "Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione".

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS (IPP)

#Importante

- ☐ Per installare il driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

- 4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].
- La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].

Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

- **7** Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.
 - È possibile modificare il nome della stampante nella casella [Modifica impostazioni di 'Nome stampante'].
- Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.
 - Mota
 - ☐ Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:], e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.
- Pare clic su [Porta:], quindi fare clic su [Aggiungi].
- Tare clic su [SmartDeviceMonitor] e quindi su [OK].
- 11 Fare clic su [IPP].

Nella casella [URL stampante], inserire "http://indirizzo della stampante/printer" come indirizzo della stampante.

Se è richiesta l'autenticazione del server, inserire "https://indirizzo della stampante/printer" per attivare il protocollo SSL (un protocollo per le comunicazioni crittografate) (è necessario avere installato Internet Explorer 5.01 o versione successiva).

(l'indirizzo IP di esempio è 192.168.15.16)

http://192.168.15.16/printer

https://192.168.15.16/printer

È possibile inserire "http://indirizzo della stampante/ipp" quale indirizzo della stampante.

Inserire un nome per identificare la stampante in [Nome porta IPP]. Digitare un nome diverso dagli altri nomi utilizzati per le porte esistenti.

Se non viene specificato un nome, l'indirizzo inserito nella casella **[URL stampante]** verrà utilizzato come nome della porta IPP.

- Fare clic su [Impostazioni dettagliate] per effettuare le impostazioni necessarie.

 Per informazioni sulle impostazioni, vedi la Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Client.
- Fare clic su [OK].
- Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].
- Impostare un codice utente, se necessario.

In questo modo, un utente SmartDeviceMonitor for Admin può visualizzare e controllare il numero di pagine stampate da ogni utente. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Admin.

È possibile inserire fino a 8 caratteri numerici. Non sono disponibili caratteri alfabetici o simboli.

- Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.
- Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione.

Tare clic su [Fine] nella finestra di dialogo Installazione completata.

Potrebbe essere visualizzato un messaggio in cui si indica di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

☐ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima di completare l'installazione.

₽ Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare P.57 "Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione".

Modifica delle impostazioni della porta per SmartDeviceMonitor for Client

Utilizzare le procedure seguenti per modificare le impostazioni SmartDevice-Monitor for Client come quelle timeout TCP/IP, Recupero stampe/Stampa parallela e gruppi di stampa.

Windows 95/98:

- 1 Aprire la finestra [Stampanti] nel menu [Start].
- Dalla finestra [Stampanti] fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- Fare clic sulla scheda [Dettagli] quindi su [Impostazioni porta].

 Appare la finestra di dialogo [Impostazioni porta].

Windows 2000 / Windows NT 4.0:

- 1 Aprire la finestra [Stampanti] dal menu [Start].
- Dalla finestra [Stampanti] fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- Nella scheda [Porte] fare clic su [Configura porta].

 Appare la finestra di dialogo [Impostazioni porta].

Windows XP, Windows Server 2003:

Aprire la finestra [Stampanti e fax] nel menu [Start].

Apparirà la finestra [Stampanti e fax].

- Fare clic sull'icona della macchina che si desidera utilizzare. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. Verranno visualizzate le proprietà della stampante.
- 3 Fare clic sulla scheda [Porte], quindi su [Configura porta].

Appare la finestra di dialogo [Configurazione della porta].

• Per il protocollo TCP/IP, è possibile configurare le Impostazioni timeout.

Nota

- ☐ Se non sono disponibili impostazioni nella scheda [Recupero stampe/stampa parallela] attuare la procedura seguente.
 - ① Fare clic su [Annulla] per uscire dalla finestra di dialogo [Configurazione porta:].
 - ② Avviare SmartDeviceMonitor for Client e fare clic col tasto destro sull'icona SmartDeviceMonitor for Client nella barra delle applicazioni.
 - ③ Fare clic su [Impostazioni caratteristiche estese] e selezionare [Imposta Recupero stampe/stampa parallela per ogni porta].
 - 4 Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo [Impostazioni caratteristiche estese].
- Per il protocollo IPP, è possibile configurare le impostazioni utente, proxy e timeout.

₽ Riferimento

Per informazioni su queste impostazioni, vedere *Guida di rete* o SmartDeviceMonitor for Client Guida in linea.

Utilizzo della porta standard TCP/IP

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

#Importante

- ☐ Per installare il driver di stampa in Windows 2000/XP Professional e Windows Server 2003, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

- **3** Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].
 - La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
- 4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].
- La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].

6 Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

- Fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.

È possibile modificare il nome della stampante nella casella [Modifica impostazioni di 'Nome stampante'].

Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Nota

- ☐ Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:], e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.
- Tare clic su [Porta:], quindi fare clic su [Aggiungi].

Fare clic su [Porta standard TCP/IP] e quindi su [OK].

Configurare le impostazioni della porta standard TCP/IP , e consultare la Guida in linea di Windows Help se non viene visualizzata la **[porta Standard TCP/IP]**.

- Fare clic su [Avanti>] nella finestra di dialogo [Installazione guidata porta stampante standard TCP/IP].
- Inserire il nome della stampante o l'indirizzo IP nella casella [Nome stampante o Indirizzo IP].

La casella di testo **[Nome porta]** ottiene automaticamente il nome della porta. Se necessario, modificare questo nome.

Quando appare la schermata per la selezione della periferica, selezionare "RI-COH NetworkPrinter Driver C Model".

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Installazione guidata porta stampante Standard TCP/IP].

Verrà visualizzata nuovamente la finestra di dialogo di inizio installazione.

- Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].
- Configurare la stampante predefinita in funzione delle necessità.
- Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

🗜 Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo Installazione completata.

Potrebbe essere visualizzato un messaggio in cui si indica di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

- Nota
- ☐ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima di completare l'installazione.
- **₽** Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante]. Consultare P.57 "Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione".

Utilizzo della porta LPR

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

∰Importante

- ☐ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

- 4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].
- La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].

6 Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

7 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare.

È possibile modificare il nome della stampante nella casella [Modifica impostazioni di 'Nome stampante'].

- Fare clic su [Avanti >].
- Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Nota

- ☐ Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:], e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.
- Tare clic su [Porta:], quindi fare clic su [Aggiungi].

- Fare clic su [Porta LPR], quindi su [OK].
 - Se non viene visualizzata la [Porta LPR] consultare la Guida in linea di Windows e installarla.
- Inserire l'indirizzo IP della stampante nella casella [Nome o indirizzo del server che fornisce LPD].
- Inserire "lp" nella casella [Nome della stampante o coda di stampa in quel server], e fare clic su [OK].

La porta è stata aggiunta.

- Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].
- Configurare la stampante predefinita in funzione delle necessità.
- Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo Installazione completata.

Potrebbe essere visualizzato un messaggio in cui si indica di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

₽ Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare P.57 "Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione".

Utilizzo come stampante di rete Windows

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

Per utilizzare il server di stampa, installare il driver di stampa selezionando "Server di stampa di rete" e selezionare la stampante condivisa in Windows 2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0.

Questa sezione presuppone che il client sia già stato configurato per comunicare con un server di stampa Windows 2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0. Non avviare la procedura seguente se il client non è stato impostato e configurato correttamente.

#Importante

- ☐ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- ☐ Se si stampa con un server connesso alla stampante tramite la porta SmartDeviceMonitor, non è possibile utilizzare il Recupero stampe e la Stampa parallela dal client.
- ☐ Se si stampa con un server di stampa Windows XP o Windows Server 2003, non è possibile utilizzare le funzioni di notifica di SmartDeviceMonitor con il client.
- ☐ Se si stampa con un server di stampa Windows NT 4.0, installare il driver di stampa prima di collegare il server alla stessa.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

3 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

- 4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].
- E La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].

Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

- **7** Fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Nome stampante] per selezionare i modelli di stampante che si desidera utilizzare.

 \grave{E} possibile modificare il nome della stampante nella casella [Modifica impostazioni di 'Nome stampante'].

Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:], e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.

- Tare clic su [Porta:], quindi fare clic su [Aggiungi].
- Fare clic su [Stampante di rete] e quindi su [OK].
- Fare doppio clic sul nome del computer che si desidera utilizzare come server di stampa nella finestra [Cerca stampante].
- E Selezionare la stampante che si desidera usare, quindi fare clic su [OK].
- Werificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].
- **E** Configurare il codice utente come necessario.

Nel caso del driver di stampa RPCS, è possibile impostare un codice utente dopo l'installazione del driver. Per informazioni sul codice utente, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

- Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.
- Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

🖺 Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo Installazione completata.

Potrebbe essere visualizzato un messaggio in cui si indica di riavviare il computer. Riavviare il computer per completare l'installazione.

₽ Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare [Aggiungi stampante]. Consultare P.57 "Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione".

Utilizzo come Server di stampa/Stampante remota NetWare.

Questa sezione spiega come impostare il computer Windows utilizzato come client NetWare.

#Importante

☐ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

Le istruzioni seguenti presuppongono che il client NetWare Client sia installato sul computer client, e l'ambiente del server NetWare sia impostato correttamente. Installare tutte le applicazioni del client necessarie, prima di attuare la procedura seguente.

Impostare il driver di stampa mentre si accede al file server NetWare.

Nell'esempio vengono utilizzati i seguenti valori:

- Sistema operativo: Windows 98
- Versione NetWare: 4.1
- Nome file server: CAREE
- Nome elenco: R-QUEUE

1 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

2 Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].

La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.

- 3 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].
- La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].

Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

6 Fare clic su [Avanti >].

- Selezionare la casella di controllo [Nome stampante] per scegliere i modelli di stampante che si desidera utilizzare.
 - È possibile modificare il nome della stampante nella casella [Modifica impostazioni di 'Nome stampante'].
- Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:], e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.

- Fare clic su [Porta:], quindi fare clic su [Aggiungi].
- Fare clic su [Stampante di rete] e quindi su [OK].
- 1 Fare doppio clic sul nome del file server NetWare nella struttura a rete. Verrà visualizzato la coda creata.
- 2 Selezionare la coda di stampa e fare clic su [OK].
- Verificare che la porta della stampante selezionata sia visualizzata in [Porta:].
- Fare clic su [Continua].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

- Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Selezionare programma].
- Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo [Completamento installazione.].
- 1 Nella finestra [Stampanti], aprire le proprietà della stampante.

In Windows XP o Windows Server 2003, aprire le proprietà della stampante dalla finestra [Stampanti e fax].

Nella scheda [Impostazioni stampante] deselezionare le caselle di controllo [Avanzamento pagina] e [Attiva Banner].

In Windows 2000/XP, Windows Server 2003, o Windows NT 4.0, fare clic sulla scheda [Impostazioni NetWare].

Non selezionare queste caselle di controllo, in quanto verranno selezionate automaticamente dal driver di stampa. Se si selezionano le caselle di controllo, la stampante potrebbe non funzionare correttamente.

Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo Proprietà stampante.

☐ L'impostazione predefinita del protocollo è "Inattivo". Attivarlo utilizzando Web Image Monitor o Telnet.

Avanzamento pagina

Non utilizzare NetWare per configurare la funzione di avanzamento pagina. In Windows la funzione di avanzamento pagina viene controllata dal driver di stampa. Se viene configurato la funzione di avanzamento pagina NetWare, la stampante potrebbe non funzionare correttamente.

Attuare la procedura seguente per disattivare la funzione di avanzamento pagina in base al sistema operativo utilizzato:

- In Windows 95/98/Me, deselezionare la casella di controllo [Avanzamento pagina] nella scheda [Impostazioni stampante], inclusa nella finestra di dialogo "Proprietà stampante".
- In Windows 2000/XP, Windows Server 2003, o Windows NT 4.0, deselezionare la casella di controllo [Avanzamento pagina] nella scheda [Impostazioni NetWare], inclusa nella finestra di dialogo "Proprietà stampante".

Pagina Banner

Non utilizzare NetWare per configurare una pagina banner.

Attuare la procedura seguente per disattivare le pagine banner in base al sistema operativo utilizzato:

- In Windows 95/98/Me, deselezionare la casella di controllo [Attiva banner] nella scheda [Impostazioni stampante], inclusa nella finestra di dialogo "Proprietà stampante".
- In Windows 2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0, deselezionare la casella di controllo [Attiva banner] nella scheda [Impostazioni NetWare], inclusa nella finestra di dialogo "Proprietà stampante".

Stampare dopo aver resettato la stampante

La connessione stampante – server di stampa richiede 30 - 40 secondi per essere riattivata, dopo che la stampante è stata resettata. Durante questo periodo, i lavori potranno essere accettati (a seconda della specifiche NetWare), ma non stampati.

Per stampare dopo aver resettato la macchina come stampante remota, verificare nel server di stampa che la stampante remota sia disconnessa, o attendere due minuti, prima di stampare.

Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB

Questa sezione spiega come installare i driver di stampa utilizzando la connessione USB.

Prima dell'installazione, verificare che nel computer sia attivo soltanto il sistema operativo, e non siano in corso dei lavori di stampa.

È possibile installare i driver di stampa dal CD-ROM fornito con la macchina.

Windows 98 SE/Me - USB

∰Importante

☐ In Windows 95/98 non è possibile effettuare l'installazione tramite USB. Passare a Windows 98 SE/Me.

Quando si utilizza lo standard USB per la prima volta, viene avviata la funzione "Plug and play" e viene visualizzata la finestra di dialogo [Rilevato nuovo hardware], [Installazione guidata driver di periferica] o [Installazione guidata nuovo hardware] a seconda del sistema operativo utilizzato.

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play è attiva e l'icona della stampante connessa alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra **[Stampanti]**.

- 1 Spegnere l'interruttore di alimentazione della stampante.
- 2 Collegare la macchina al computer tramite un cavo USB.

Collegare il cavo USB in maniera sicura.

- 3 Accendere l'interruttore di alimentazione del computer.
- 4 Fare clic su [Avanti>].
- Fare clic su [Cerca il miglior driver per la periferica. [Scelta consigliata]] e fare quindi clic su [Avanti>].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:], quindi fare clic su [Sfoglia...].

Apparirà la finestra di dialogo [Cerca cartella].

1 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Nota

- ☐ Quando viene avviata la funzione di Auto Run, fare clic su [Esci].
- ☐ Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

Specificare il percorso in cui è situato il USB Printing Support, e fare clic su [Avanti>].

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente di USB Printing Support verranno memorizzati nel percorso seguente:

D:\DRIVERS\USBPRINT\WIN98ME

9 Verificare il percorso e fare clic su [Avanti>].

USB Printing Support è stato installato.

Tare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play è attiva e l'icona della stampante connessa alla porta "USB001" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

- Fare clic su [Avanti>].
- Fare clic su [Cerca il miglior driver per la periferica. [Scelta consigliata]] e fare quindi clic su [Avanti>].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:], quindi fare clic su [Sfoglia...].

Apparirà la finestra di dialogo [Cerca cartella].

Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

- ☐ Quando viene avviata la funzione di Auto Run, fare clic su [Esci].
- ☐ Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.
- E Specificare il percorso in cui sono situati i file sorgente del driver di stampa, e fare clic su [Avanti>].

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
 D:\DRIVERS\RPCS\WIN9X_ME\((Linguaggio)\DISK1
- PCL 5e
 D:\DRIVERS\PCL5E\WIN9X_ME\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 6
 D:\DRIVERS\PCL6\WIN9X_ME\(Linguaggio)\DISK1
- PostScript 3 D:\DRIVERS\PS3\WIN9X_ME\(Linguaggio)\DISK1
- 1 Verificare il percorso e fare clic su [Avanti>].

Verrà avviata l'Installazione guidata della stampante.

Tare clic su [Fine].

L'installazione è stata completata. Se l'installazione è stata eseguita con successo, l'icona della stampante connessa alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti].

- ☐ Il numero dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.
- □ Non è necessario reinstallare USB Printing Support quando si connette una macchina differente tramite interfaccia USB, sempre che USB Printing Support sia installato.
- ☐ Una volta installato USB Printing Support, se non è stato installato il driver di stampa, seguire le istruzioni plug-and-play della stampante.

Windows 2000 - USB

∰Importante

☐ Per installare un driver di stampa occorre disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account con l'autorizzazione di Amministratore.

Quando si utilizza lo standard USB per la prima volta, viene avviata l'Installazione guidata nuovo hardware, e USB Printing Support viene installato automaticamente.

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play è attiva e l'icona della stampante connessa alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

Se non è stato installato il driver di stampa, seguire le istruzioni plug-and-play della stampante per installare il driver dal CD-ROM fornito insieme alla macchina.

- **1** Spegnere l'interruttore di alimentazione della stampante.
- Collegare la macchina al computer tramite un cavo USB.
 Collegare il cavo USB in maniera sicura.
- Accendere l'interruttore di alimentazione del computer.
- Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware].
- Selezionare la casella di controllo [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]] quindi fare clic su [Avanti>].
- Selezionare la casella di controllo [Specificare un percorso:] quindi fare clic su [Avanti>].

1 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Nota

- ☐ Quando viene avviata la funzione di Auto Run, fare clic su [Esci].
- ☐ Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

Specificare il percorso in cui sono situati i file sorgente del driver di stampa.

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
 D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 5e
 D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 6
 D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PostScript 3 D:\DRIVERS\PS3\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- **9** Verificare il percorso del driver di stampa, e fare clic su [OK].
- Tare clic su [Avanti>].
- 11 Fare clic su [Fine].

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play è attiva e l'icona della stampante connessa alla porta "USB001" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

Nota

☐ Il numero dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.

Windows XP, Windows Server 2003 - USB

#Importante

☐ Per installare un driver di stampa occorre disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account che ha l'autorizzazione di Amministratore.

Quando si utilizza lo standard USB per la prima volta, viene avviata l'Installazione guidata nuovo hardware, e USB Printing Support viene installato automaticamente.

Se il driver di stampa è già stato installato, la funzione plug and play è attiva e l'icona della stampante connessa alla porta "USB" viene aggiunta alla finestra [Stampanti].

È possibile installare i driver di stampa dal CD-ROM fornito con la macchina.

Se non è stato installato il driver di stampa, seguire le istruzioni plug-and-play della stampante per installare il driver dal CD-ROM fornito insieme alla macchina.

- **1** Spegnere l'interruttore di alimentazione della stampante.
- 2 Collegare la macchina al computer tramite un cavo USB.

Collegare il cavo USB in maniera sicura.

- 3 Accendere l'interruttore di alimentazione del computer.
- Nella finestra Installazione guidata nuovo hardware, fare clic su [Cerca un driver adatto alla periferica [scelta consigliata]], quindi fare clic su [Avanti >].
- **5** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.
 - Mota
 - ☐ Se si avvia Auto Run, fare clic su [Annulla] e quindi su [Esci].
 - ☐ Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.
- Selezionare la casella di controllo [Includi questo percorso nella ricerca] in [Cerca il driver migliore in questi percorsi], e fare clic su [Sfoglia] per selezionare il percorso del driver di stampa.

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 5e D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1

- PCL 6
 D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PostScript 3
 D:\DRIVERS\PS3\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- Verificare il percorso del driver di stampa, quindi fare clic su [Avanti>].
- Fare clic su [Continua].
- 9 Fare clic su [Fine].

Se l'installazione è stata eseguita con successo, l'icona della stampante connessa alla porta "USB001" verrà aggiunta alla finestra [Stampanti].



☐ Il numero dopo "USB" varia a seconda del numero di stampanti collegate.

Guida alla risoluzione dei problemi per l'uso della connessione USB

Problemi	Soluzioni
La stampante non viene riconosciuta automaticamente.	Spegnere l'interruttore di alimentazione della macchina, ricollegare il cavo USB e riaccendere la stampante.
Windows ha già configurato le impostazioni USB.	Aprire Gestione Periferiche di Windows e nella schermata [Controller Universal Serial Bus] eliminare le periferiche in conflitto. Queste ultime sono contrassegnate dall'icona [!] o [?] di colore giallo. Fare attenzione a non eliminare accidentalmente le periferiche di cui si ha bisogno. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di Windows. Nota In Windows 2000/XP o Windows Server 2003, le periferiche errate vengono visualizzate nella schermata [Controller USB], all'interno della finestra di dialogo [Gestione periferiche].

Stampa con una connessione parallela

Per utilizzare una macchina connessa tramite un'interfaccia parallela, fare clic su **[LPT1]** quando si installa il driver di stampa.

Installazione del driver di stampa PCL o RPCS

∰Importante

- ☐ Per installare questo driver di stampa in Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- 2 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

La funzione di Auto Run (esecuzione automatica) potrebbe non funzionare con determinate impostazioni del sistema operativo. Se ciò accade, lanciare "Setup.exe" nella directory radice del CD-ROM.

- **3** Selezionare una lingua per l'interfaccia, e fare clic su [OK].
 - La lingua predefinita dell'interfaccia è l'inglese.
- 4 Fare clic su [Driver stampante PCL/RPCS].
- E La licenza d'uso del software appare nella finestra di dialogo [Contratto di licenza].

Dopo averne letto integralmente il contenuto, fare clic su [Accetto.] e quindi su [Avanti >].

Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare nella finestra di dialogo [Selezionare programma].

È possibile selezionare diversi driver.

- **7** Fare clic su [Avanti >].
- Selezionare la casella di controllo [Nome stampante] per scegliere i modelli di stampante che si desidera utilizzare.

È possibile modificare il nome della stampante nella casella [Modifica impostazioni di 'Nome stampante'].

Fare doppio clic sul nome della macchina, per visualizzare le impostazioni della stampante.

Le informazioni visualizzate in [Commento:], [Driver:], e [Porta:] variano a seconda del sistema operativo, del modello di stampante e della porta.

- Verificare che [LPT1:] sia visualizzato in [Porta:].
- Selezionare la casella di controllo [Stampante predefinita] per impostare la stampante come predefinita.
- 12 Fare clic su [Fine].

Verrà avviata l'installazione del driver di stampa.

- 🗓 Fare clic su [Fine] nella finestra di dialogo Installazione completata.
 - Nota
 - ☐ Per interrompere l'installazione del software selezionato, fare clic su [Annulla] prima di completare l'installazione.
 - **₽** Riferimento

Se è già stata installata una versione più recente del driver di stampa, verrà visualizzato un messaggio. In tal caso, non è possibile installare il driver con l'Auto Run (esecuzione automatica). Se si desidera ancora installare il driver, utilizzare **[Aggiungi stampante]**. Consultare P.57 "Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione".

Installare il driver di stampa utilizzando IEEE 1394 (stampa SCSI)

È possibile installare i driver di stampa dal CD-ROM fornito con la macchina.

₩Importante ☐ Chiudere tutte le applicazioni attive, e non stampare durante l'installazione. ☐ Non connettere i dispositivi IEEE 1394 o USB al computer, o accendere altre stampanti durante l'installazione. ☐ Prima di disinstallare il driver di stampa, verificare che il cavo di interfaccia IEEE 1394 sia scollegato dal computer. ☐ La stampa SCSI deve essere impostata su "attiva" dal pannello di controllo. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di rete. Questa macchina è in grado di ricevere dati di stampa da un solo computer alla volta. In caso di collisione di lavori trasmessi da diversi computer, potrebbe apparire un messaggio. ☐ In caso di collisione di lavori, verrà stampato prima quello ricevuto per primo. Quando il driver di stampa è stato installato correttamente, la connessione o disconnessione del cavo IEEE 1394 opzionale modificherà l'icona della stampante.

Windows 2000

Mota

- ☐ Se ogni volta che si avvia il computer o si connette il cavo, appare la schermata **[Installazione guidata nuovo hardware]**, disattivare la periferica. Per installare un altro driver di stampa dopo aver impostato la porta "1394_00n", fare clic su **[1394_00]** come porta, durante l'installazione del driver.
- ☐ Per installare questo driver di stampa occorre disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account che ha l'autorizzazione di Amministratore.
- ☐ L'unità di interfaccia 1394 opzionale può essere utilizzata esclusivamente con Service Pack 1 (SP1) o una versione superiore.
- 1 Connettere la macchina al computer tramite il cavo di interfaccia IEEE 1394.
- 2 Fare clic su [Avanti >] nella finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware].
- Quando appare il messaggio" Questa procedura guidata consente di completare l'installazione della periferica: Sconosciuto", fare clic su [Specificare un percorso] e quindi su [Avanti >].

- Quando appare il messaggio "Individua file del driver", selezionare la casella di controllo [Percorsi opzionali di ricerca.], fare clic su [Specificare un percorso] e quindi su [Avanti >].
- Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Mota

- ☐ Se si avvia Auto Run, fare clic su [Annulla] e quindi su [Esci].
- ☐ Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tenerlo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.
- Fare clic su [Sfoglia].
- **7** Selezionare il driver di stampa che si desidera utilizzare.

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS
 D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 5e
 D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 6
 D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PostScript 3
 D:\DRIVERS\PS3\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- Fare clic su [Apri].
- 9 Fare clic su [OK].
- To Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

Quando l'installazione è completata, la stampante connessa a "1394_00n" verrà visualizzata nella finestra **[Stampanti]**: ("n" indica il numero delle stampanti collegate.)

Nota

- ☐ Se il driver di stampa è già stato installato, l'icona della macchina verrà visualizzata nella finestra [Stampanti]. In tal caso, non è necessario installare nuovamente il driver.
- ☐ Se la stampante non funziona correttamente dopo l'installazione, eliminare la porta e installare nuovamente il driver. Per informazioni dettagliate, consultare P.165 "La macchina non stampa".
- ☐ Se non si desidera installare la stampante quando si avvia l'Installazione guidata nuovo hardware con un sistema operativo che supporta la stampa SCSI, disattivare la periferica procedendo nel modo seguente:

- ① Quando appare la finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware] fare clic su [Avanti>].
- ② Quando appare il messaggio "Questa procedura guidata consente di completare l'installazione della periferica: Sconosciuto", selezionare la casella di controllo [Ricerca il miglior driver disponibile per la mia periferica: [scelta consigliata]] e quindi fare clic su [Avanti >].
- ③ Quando appare il messaggio "Scegliere l'opzione di ricerca e installazione.", deselezionare tutte le caselle di controllo da [Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi.], quindi fare clic su [Avanti >].
- ④ Quando appare il messaggio" Risultati ricerca file driver", selezionare la casella di controllo [Disattivare la periferica. L'Installazione guidata hardware nel pannello di controllo è in grado di completare le installazioni dei driver.] e fare clic su [Fine].

Windows XP, Windows Server 2003

Importante ☐ La stampa SCSI deve essere impostata su "attiva" dal pannello di controllo. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida di rete. ☐ Per installare questo driver di stampa occorre disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Accedere utilizzando un account che ha l'autorizzazione di Amministratore. 🔗 Nota Questa macchina è in grado di ricevere dati di stampa da un solo computer alla volta. Se un lavoro trasmesso da un computer entra in conflitto con altri dati, potrebbe venire visualizzato un messaggio. □ Per installare un altro driver di stampa dopo aver impostato la porta "1394_00n", fare clic su [1394_00] come porta, durante l'installazione del driver. Quando il driver di stampa è stato installato correttamente, la connessione o disconnessione del cavo IEEE 1394 opzionale modificherà l'icona della stampante. **1** Connettere la macchina al computer tramite il cavo di interfaccia IEEE 1394. Quando appare la finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware], verificare che sia visualizzato il messaggio [Questa procedura guidata consente di installare il software per: (Sconosciuto)]. 2 Selezionare la casella di controllo [Installa da un elenco su percorso specifico (Avanzato)] e fare clic su [Avanti>]. ¿ Quando appare il messaggio " Scegliere l'opzione di ricerca e installazione.", selezionare la casella di controllo [Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi.], e selezionare la casella [Includi questo percorso nella ricerca:]. Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM. Nota

Se si avvia Auto Run, fare clic su [Annulla] e quindi su [Esci].

☐ Se si desidera disattivare il programma di esecuzione automatica, premere il tasto [Shift] di sinistra quando si inserisce il CD-ROM nell'unità, e tener-

lo premuto finché il computer completa la lettura dal CD-ROM.

Specificare il percorso in cui sono situati i file sorgente del driver di stampa, e fare clic su [Avanti>].

Se il CD-ROM è contrassegnato con D, i file sorgente del driver di stampa verranno memorizzati nel percorso seguente:

- RPCS D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 5e D:\DRIVERS\PCL5E\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PCL 6
 D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1
- PostScript 3 D:\DRIVERS\PS3\WIN2K_XP\(Linguaggio)\DISK1

Quando l'installazione è completata, la stampante connessa a "1394_00n" verrà visualizzata nella finestra **[Stampanti e Fax]**. ("n" indica il numero delle stampanti collegate.)

6 Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

Mota

- ☐ Se il driver di stampa è già stato installato, l'icona della macchina verrà visualizzata nella finestra [Stampanti e fax]. In tal caso, non è necessario installare nuovamente il driver.
- ☐ Anche se il driver di stampa è già stato installato, il messaggio" Installazione guidata nuovo hardware" potrebbe apparire la prima volta che la macchina e il computer vengono connessi con il cavo di interfaccia IEEE 1394. In tal caso, installare il driver di stampa.
- ☐ Se la stampante non funziona correttamente dopo l'installazione, eliminare la porta e installare nuovamente il driver. Per informazioni dettagliate, consultare P.165 "La macchina non stampa".
- ☐ Se non si desidera installare la stampante quando si avvia l'Installazione guidata nuovo hardware con un sistema operativo che supporta la stampa SCSI, disattivare la periferica procedendo nel modo seguente:
 - ① Quando appare la finestra di dialogo [Installazione guidata nuovo hardware], controllare che venga visualizzato il messaggio [Questa procedura guidata consente di installare il software per: Sconosciuto], quindi selezionare la casella di controllo [Installa da un elenco su percorso specifico (Avanzato)] e fare clic su [Avanti >].
 - ② Quando appare il messaggio "Scegliere l'opzione di ricerca e installazione.", deselezionare tutte le caselle di controllo da [Ricerca il miglior driver disponibile in questi percorsi.], quindi fare clic su [Avanti >].
 - ③ Se appare il messaggio "Impossibile trovare il software sul computer per..", fare clic su [OK].
 - ④ Quando appare il messaggio "Impossibile installare questo hardware", selezionare la casella di controllo [Non chiedere di nuovo di installare il software] e fare clic su [Fine].

Stampa con la connessione Bluetooth

Profili supportati

SPP, HCRP

- È possibile collegare contemporaneamente fino a due adattatori Bluetooth o computer dotati di dispositivi Bluetooth per volta, utilizzando l'interfaccia Bluetooth: un collegamento verrà effettuato via SPP, e l'altro via HCRP.
- Quando si connettono contemporaneamente più di un adattatore Bluetooth o computer dotati di dispositivi Bluetooth, verrà selezionata la prima periferica che stabilisce il collegamento. Quando si seleziona la connessione tra le altre periferiche, annullare il primo collegamento stabilito.
- Condizioni per la comunicazione bidirezionale
 - La connessione SPP non supporta la comunicazione bidirezionale.
 - La connessione HCRP supporta la comunicazione bidirezionale.

◆ BIP

- Per le connessioni BIP, è necessario installare nella macchina un modulo comprensivo di PostScript 3.
- Soltanto un adattatore Bluetooth o un computer dotato di dispositivi Blueetooth possono essere connessi via BIP.
- Con BIP è possibile stampare esclusivamente le immagini in formato JPEG.
- I codici utente vengono disattivati in BIP.
 Non è possibile stampare se le funzioni di stampa sono limitate.
- Alcune stampanti non supportano BIP.

Stampa con la connessione Bluetooth

Per installare il driver di stampa, seguire la procedura attuata per installare l'interfaccia parallela.

#Importante

☐ Per installare il driver di stampa in Windows 2000/XP Professional o Windows Server 2003, è necessario utilizzare un account che disponga dell'autorizzazione di accesso Gestione stampanti. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.

Mota

☐ I requisiti di sistema variano a seconda degli standard e specifiche Bluetooth. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme ad ogni prodotto.

- ☐ Per informazioni sulle impostazioni Bluetooth con altri sistemi operativi, o per utilizzare la tecnologia Bluetooth con altre utility, consultare il manuale fornito insieme al sistema operativo o alle utility acquistate. Start 3Com Bluetooth Connection Manager. 2 Verificare che la stampante che si desidera usare appaia in 3Com Bluetooth Connection Manager. Nel menu [Strumenti] fare clic su [porta COM]. 4 Verificare che il messaggio "Client seriale Bluetooth (COMx) " sia visualizzato in Porte client. (X indica il numero della porta COM utilizzata da Bluetooth.) Fare clic su [Chiudi]. [All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti]. Apparirà la finestra [Stampanti]. **7** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare. 8 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. **9** Fare clic sulla scheda [Porte]. In [Porta], selezionare la casella di controllo [COMx:]. X indica il numero della porta COM utilizzata da Bluetooth. Fare clic su [OK]. Chiudere la finestra [Stampanti]. ❖ Se appare una finestra di dialogo mentre si trasmette un lavoro di stampa, ristabilire la connessione di rete nella maniera seguente: ① Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nella casella [Stampanti e Fax]. ② Fare clic su [Connetti]. Nota ☐ Per usare sempre la stessa stampante, selezionare la casella di controllo
 - ☐ Per usare sempre la stessa stampante, selezionare la casella di controllo [Utilizza sempre per questa connessione].
 - **₽** Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'adattatore Bluetooth, o al computer dotato di dispositivi Bluetooth.

Configurazione delle impostazioni della Modalità sicurezza

- **1** Start 3Com Bluetooth Connection Manager.
- 2 Nel menu [Strumenti] fare clic su [Modalità sicurezza].

Verrà visualizzata la finestra di dialogo [Modalità sicurezza].

Selezionare la modalità di sicurezza nell'elenco [Modalità sicurezza:].

Se si seleziona [Alta], o [Personalizzata], e si specifica [Collegamento] nella finestra di dialogo [Impostazioni personalizzate] inserire la password Bluetooth. Per informazioni sull'inserimento della password, consultare P.56 "Stampa in Modalità sicurezza".

Per tutte le altre modalità di sicurezza e impostazioni personalizzate, non è necessario inserire alcuna password.

- Nota
- ☐ Per informazioni sulle diverse modalità, consultare il manuale fornito insieme all'utility.
- 4 Fare clic su [OK].

Chiudere la finestra di dialogo [Modalità sicurezza].

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate sulla modalità di sicurezza, consultare la Guida in linea di 3Com Bluetooth Connection Manager. Per informazioni dettagliate sull'inserimento della password necessaria per trasmettere i lavori di stampa, consultare P.56 "Stampa in Modalità sicurezza".

Stampa in Modalità sicurezza

1 Inviare il lavoro alla stampante in uso.

A seconda della configurazione del computer, potrebbe venire visualizzata la finestra di dialogo **[Connetti]**. In tal caso, utilizzarla per stabilire la connessione di rete.

- 2 Apparirà la finestra di dialogo [Autenticazione].
- Inserire la password Bluetooth, e fare clic su [OK].

Come password Bluetooth, inserire le ultime quattro cifre del numero di serie della macchina. Esso è indicato nell'etichetta apposta sul lato posteriore della macchina. Ad esempio, se il numero di serie è 00A0-001234, la password Bluetooth sarà 1234.

A questo punto, verrà inviato il lavoro di stampa.

Nota

☐ La password Bluetooth è diversa per ogni macchina, e non può essere modificata.

Se viene visualizzato un messaggio durante l'installazione

Il messaggio numero 58 o 34 indica che non è possibile installare il driver di stampa con l'esecuzione automatica. In tal caso, installare il driver utilizzando [Aggiungi stampante] o [>Installa stampante].

Windows 95/98/Me, Windows 2000 e Windows NT 4.0

- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].
- 2 Fare doppio clic sull'icona "Aggiungi stampante".
- **3** Seguire le istruzioni di Installazione guidata stampante
 - Mota
 - ☐ Se il driver di stampa è memorizzato in un CD-ROM, il percorso del driver RPCS sarà \DRIVERS\RPCS\WIN9X_ME, \DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP, o \DRIVERS\RPCS\NT4. Se viene avviato il programma di installazione, fare clic su [Annulla] per uscire.

Windows XP Professional e Windows Server 2003

- All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].
- 2 Fare clic su [Aggiungi stampante].
- **3** Seguire le istruzioni di Installazione guidata stampante
 - Nota
 - ☐ Se il driver di stampa è memorizzato in un CD-ROM, il percorso del driver RPCS sarà \DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP. Se viene avviato il programma di installazione, fare clic su [Annulla] per uscire.

Windows XP Home Editions:

- 1 All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].
- 2 Fare clic su [Aggiungi stampante].
- 3 Seguire le istruzioni di Installazione guidata stampante
 - Nota
 - ☐ Se il driver di stampa è memorizzato in un CD-ROM, il percorso del driver RPCS sarà \DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP. Se viene avviato il programma di installazione, fare clic su [Annulla] per uscire.

Impostare le opzioni per la stampante

Impostare le opzioni per la macchina utilizzando il driver di stampa, quando la comunicazione bidirezionale è disattivata.

Per informazioni dettagliate sull'impostazione delle opzioni per la stampante, consultare P.60 "Se la comunicazione bidirezionale è disattivata".

Condizioni per la comunicazione bidirezionale

La comunicazione bidirezionale permette l'invio automatico alla stampante delle impostazioni sul formato della pagina e la direzione di alimentazione. È possibile verificare lo stato della macchina dal proprio computer.

- La comunicazione bidirezionale è supportata da Windows 95/98/Me, Windows 2000/XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.
- In Windows 2000, se si utilizza il driver di stampa RPCS con la comunicazione bidirezionale attivata, la scheda [Cambia Accessori] non sarà disponibile.

- ☐ Il driver di stampa RPCS supporta la comunicazione bidirezionale, e aggiorna automaticamente lo stato della macchina.
- ☐ Il driver di stampa PCL supporta la comunicazione bidirezionale. E possibile aggiornare manualmente lo stato della macchina.
- $\hfill \square$ Il driver di stampa Post Script 3 non supporta la comunicazione bidirezionale.

Per supportare la comunicazione bidirezionale, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

Quando la connessione avviene con cavi paralleli

- Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale
- La macchina deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- Il cavo di interfaccia deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- La macchina deve essere connessa al computer tramite i cavi paralleli e i connettori paralleli standard.
- In Windows 2000, l'opzione [Attiva supporto bidirezionale] deve essere selezionata e [Abilita pooling stampante] non deve essere selezionato nella scheda [Porta] del driver di stampa RPCS.

Quando la connessione avviene via rete

- La macchina deve supportare la comunicazione bidirezionale.
- SmartDeviceMonitor for Client incluso nel CD-ROM deve essere installato, e deve essere usato il protocollo TCP/IP.
- In Windows 2000, l'opzione [Attiva supporto bidirezionale] deve essere selezionata e [Abilita pooling stampante] non deve essere selezionato nella scheda [Porta] del driver di stampa RPCS.
- Inoltre, deve essere soddisfatta una delle seguenti condizioni:
 - Devono essere usati la porta SmartDeviceMonitor for Client e il protocollo TCP/IP.
 - La porta standard TCP/IP deve essere usata senza modificarne il nome predefinito (Windows 2000/XP e Windows Server 2003).
 - È necessario specificare l'indirizzo IP di stampa Microsoft TCP/IP (in Windows NT 4.0).
 - Quando si utilizza il protocollo IPP, il nome della porta IPP deve includere l'indirizzo IP.

❖ Quando la connessione avviene con IEEE 1394

- Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale
- La macchina deve essere collegata al connettore IEEE 1394 di un computer, utilizzando il cavo di interfaccia IEEE 1394.
- L'opzione [Attiva] deve essere selezionata nella stampa SCSI di IEEE 1394 e la voce [Attiva] deve essere selezionata nella stampa Bidi-SCSI.
- In Windows 2000/XP o Windows Server 2003, l'opzione [Attiva supporto bidirezionale] deve essere selezionata e [Abilita pooling stampante] non deve essere selezionato nella scheda [Porte] del driver di stampa RPCS.

Quando la connessione avviene tramite USB

La macchina deve essere connessa alla porta USB del computer tramite il cavo di interfaccia USB.

Il computer deve supportare la comunicazione bidirezionale



☐ Installare SmartDeviceMonitor for Client dal CD-ROM fornito.

Se la comunicazione bidirezionale è disattivata

Impostare le opzioni quando la comunicazione bidirezionale è disattivata.

Limitazione

- ☐ In Windows 2000/XP e Windows Server 2003, è necessaria l'autorizzazione di accesso Gestione stampanti per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampanti]. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- ☐ In Windows NT 4.0, per modificare le proprietà della stampante nella cartella [Stampanti], occorre disporre dell'autorizzazione di accesso Controllo completo. Accedere come Amministratore o membro del gruppo Power Users.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- **2** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- 4 Fare clic sulla scheda [Accessori].

Se le opzioni nella scheda **[Cambia Accessori]** sono disattivate, la connessione bidirezionale sarà attivata. In tal caso, non è necessario apportare modifiche all'impostazione delle opzioni.

Nota

- ☐ Se si utilizza il driver di stampa RPCS, fare clic sulla scheda **[Cambia Accessori]**.
- Selezionare le opzioni installate dall'area [Opzioni], ed effettuare le impostazioni necessarie.
- Selezionare la quantità totale di memoria in [Memoria Totale:], quando si aggiunge il modulo SDRAM opzionale.
- In [Impostazioni vassoio di alimentazione carta:], fare clic ed evidenziare il vassoio da utilizzare, e quindi selezionare le dimensioni, la posizione e il tipo per il vassoio. Selezionare la casella di controllo [Non usare Selez. auto. vassoio] per escludere il vassoio dalla selezione automatica vassoio.
- Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo Proprietà stampante.

Installazione di Font Manager 2000

Limitazione

- ☐ Se il sistema utilizzato è Windows 2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0, per installare un'applicazione con l'Auto Run (esecuzione automatica) è necessario disporre dell'autorizzazione di Amministratore. Per installare un driver di stampa con il programma di esecuzione automatica, effettuare l'accesso utilizzando un account con autorizzazione di Amministratore.
- 1 Chiudere tutte le applicazioni attive.
- **2** Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

- Fare clic su [Font Manager 2000].
- **4** Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

Uso di Adobe PageMaker Versione 6.0, 6.5 o 7.0

Se si usa la macchina con Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0 con Adobe PageMaker, è necessario copiare i file PPD nella cartella di PageMaker

I file PPD hanno l'estensione .ppd nella cartella "DRIVERS\PS\WIN9X_ME\(Lingua)\DISK1" del CD-ROM.

La cartella "WIN9X_ME" all'interno della cartella "PS" è per Windows 95/98/Me. Utilizzare la cartella a un livello appropriato per il sistema operativo in uso.

La terza cartella, "(Lingua)" può essere rinominata con il nome della lingua appropriata.

Copiare il file con l'estensione .ppd nella cartella di PageMaker.

- Per l'installazione predefinita di PageMaker 6,0 La directory è "C:\PM6\RSRC\PPD4".
- Per l'installazione predefinita di PageMaker 6,5 La directory è "C:\PM65\RSRC\USENGLISH\PPD4". "USENGLISH" può variare a seconda della lingua selezionata
- Per l'installazione predefinita di PageMaker 7.0 La directory è "C:\PM7\RSRC\USENGLISH\PPD4". "USENGLISH" può variare a seconda della lingua selezionata

Nota

- ☐ Se il driver non è impostato correttamente una volta copiato il file ".ppd", è possibile che la stampa non venga eseguita correttamente.
- ☐ Quando si utilizza PageMaker, le caratteristiche opzionali che vengono selezionate automaticamente dal driver di stampa non saranno attive. La procedura seguente descrive come attivare le caratteristiche di stampa opzionali.
 - Nel menu [File], fare clic su [Stampa].
 Apparirà la finestra di dialogo [Stampa documento].
 - ② Effettuare le impostazioni necessarie nella casella [Impostazioni].

3. Impostazione del driver di stampa

PCL – Accesso alle proprietà della stampante

Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante

Vi sono due metodi per aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante

Per selezionare le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" nella finestra [Stampanti].

#Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- 1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].
- 4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Mota

☐ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 95/98/Me.

1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

- Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].
- A Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Le proprietà della stampante

#Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- ☐ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

#Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].

A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 2000.

Nota

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.
- 1 Nel menu [File...], fare clic su [Stampa].

 Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [Applica] per iniziare a stampare.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Le proprietà della stampante

#Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

 Apparirà la finestra [Stampanti e fax].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

 Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".
- A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

#Importante

- ☐ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

 Apparirà la finestra [Stampanti e fax].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.

3 Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].

A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows XP.

Nota

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.
- Nel menu [File...], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [Applica] per iniziare a stampare.

₽ Riferimento

Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Le proprietà della stampante

#Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- 1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- **2** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante – Impostazioni predefinite

#Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- **2** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File] fare clic su [Impostazioni predefinite documento]. Apparirà la finestra di dialogo [Impostazioni predefinite].
- A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows NT 4.0.

Nota

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.

- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo **[Stampa]** di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.
- 1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

- 3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].
- **4** Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

₽ Riferimento

RPCS - Accesso alle proprietà della stampante

Windows 95/98/Me - Accesso alle proprietà della stampante

Vi sono due tipi di finestre di dialogo "Proprietà stampanti".

Quella "Multischeda" viene utilizzata come esempio nel presente manuale. Per informazioni dettagliate sulla modifica dei tipi di finestre di dialogo, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

❖ Multischeda

Questo tipo di finestra di dialogo è destinato agli utenti che modificano spesso le impostazioni di stampa per svolgere diversi lavori.

Impostazione personalizzata

Questo tipo di finestra di dialogo è destinato agli utenti che modificano raramente le impostazioni di stampa. Esso può variare a seconda delle opzioni installate.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante

Per selezionare le impostazioni predefinite della stampante, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" nella finestra [Stampanti].

∰Importante

□ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.

Nota

- ☐ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Nota

□ Quando si apre la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK], apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.

4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 95/98/Me.

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.
- 1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

- **3** Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].
- 4 Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

₽ Riferimento

Windows 2000 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Le proprietà della stampante

∰Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

Nota

- □ Quando si apre la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK], apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.
- 4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

#Importante

- ☐ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].

A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows 2000.

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.
- Nel menu [File...], fare clic su [Stampa].
 - Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].
- 2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [Applica] per iniziare a stampare.

Windows XP, Windows Server 2003 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Le proprietà della stampante

#Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Gestione stampanti. I membri dei gruppi Administrators e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

 Apparirà la finestra [Stampanti e fax].
- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

Nota

- □ Quando si apre la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK], apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.
- A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Preferenze di stampa

#Importante

- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], fare clic su [Stampanti e fax].

 Apparirà la finestra [Stampanti e fax].

- **2** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File] fare clic su [Preferenze di stampa...].

Apparirà la finestra di dialogo [Preferenze di stampa].

A Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

Nota

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo **[Preferenze di stampa]** dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows XP.

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo [Preferenze di stampa] può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.
- 1 Nel menu [File...], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

- 2 Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Seleziona stampante].
- Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [Applica] per iniziare a stampare.

₽ Riferimento

Windows NT 4.0 - Accesso alle proprietà della stampante

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante - Le proprietà della stampante

∰Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- 1 All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- 2 Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- 3 Nel menu [File], fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

- □ Quando si apre la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dopo aver installato il driver RPCS, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Dopo aver fatto clic su [OK], apparirà la finestra di dialogo Proprietà stampante.
- **4** Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].
 - Nota
 - ☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.
 - **₽** Riferimento

Selezione delle impostazioni predefinite della stampante – Impostazioni predefinite

#Importante

- ☐ Per modificare le impostazioni predefinite della stampante, incluse le impostazioni sulla configurazione delle opzioni, collegarsi utilizzando un account che dispone dell'autorizzazione Controllo completo. I membri dei gruppi Administrators, Server Operators, Print Operators, e Power Users ne dispongono per impostazione predefinita.
- □ Non è possibile modificare le impostazioni predefinite per ogni utente. Le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo "Proprietà stampante" saranno valide per tutti gli utenti.
- All'interno del menu [Start], scegliere [Impostazioni], e quindi fare clic su [Stampanti].

Apparirà la finestra [Stampanti].

- **2** Fare clic sull'icona della stampante che si desidera utilizzare.
- Nel menu [File] fare clic su [Impostazioni predefinite documento...].

 Apparirà la finestra di dialogo [Impostazioni predefinite].
- 4 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].

☐ Le impostazioni selezionate saranno utilizzate come predefinite per tutte le applicazioni.

₽ Riferimento

Selezionare le impostazioni della stampante da un'applicazione

È possibile selezionare delle impostazioni specifiche per una determinata applicazione.

Per far ciò, aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" dall'applicazione. La procedura seguente spiega come selezionare le impostazioni per l'applicazione WordPad in un computer che utilizza Windows NT 4.0.

Nota

- ☐ La procedura per aprire la finestra di dialogo "Proprietà stampante" può variare a seconda dell'applicazione. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito insieme all'applicazione.
- ☐ In alcune applicazioni vengono utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione piuttosto che quelle del driver di stampa.
- ☐ Le impostazioni selezionate nella procedura illustrata qui di seguito saranno valide solamente per questa applicazione.
- ☐ Gli utenti generali possono modificare le proprietà indicate nella finestra di dialogo [Stampa] di un'applicazione. Le impostazioni selezionate verranno utilizzate come predefinite quando si stampa da questa applicazione.
- 1 Nel menu [File], fare clic su [Stampa].

Apparirà la finestra di dialogo [Stampa].

Selezionare la stampante che si desidera utilizzare nell'elenco [Nome], e fare clic su [Proprietà].

Apparirà la finestra di dialogo "Proprietà stampante".

- 3 Selezionare le impostazioni necessarie, e fare clic su [OK].
- **4** Fare clic su [OK] per iniziare a stampare.

₽ Riferimento

4. Altre funzioni di stampa

Stampa diretta di un file PDF

È possibile inviare i file PDF direttamente alla macchina per la stampa, senza aprire un'applicazione per file PDF.

Limitazione

- ☐ Questa funzione è possibile soltanto se è installata lunità PostScript 3 opzionale.
- ☐ Questa funzione è possibile solo per i file Adobe PDF.
- ☐ Sono compatibili i file PDF versione 1.3, 1.4 e 1.5.
- ☐ Lucidi e JBIG2 (funzioni PDF versione 1.4) non sono compatibili.
- ☐ Le funzioni esclusive PDF versione 1.5 non sono compatibili.

Nota

☐ Si possono verificare errori di formato carta se viene effettuata la stampa su carta in formato personalizzato.

Metodo di stampa

Uso di DeskTopBinder Lite

I file PDF registrati con DeskTop-Binder Lite possono essere inviati direttamente alla macchina per la stampa.

Limitazione

☐ Utilizzare DeskTopBinder Lite nel CD-ROM fornito.

Nota

- ☐ È possibile effettuare le impostazioni di Stampa diretta PDF dalle proprietà di stampa relative.
- ☐ Quando viene effettuata la stampa di file PDF per cui è stata impostata una password, è necessaria una delle impostazioni seguenti:
 - Immettere la password del file PDF dalle proprietà di Stampa diretta PDF. A questo punto occorre installare il driver della stampante RPCS.
 - Per impostare la password del file PDF, scegliere [Cambia password PDF] dal [Menu PDF] in Impostazioni Stampante.
- ☐ Quando viene impostata una password di gruppo con Desk-TopBinder Lite, impostare la password utilizzando [Password gruppo PDF] nel [Menu PDF] in Impostazioni stampante.

Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di DeskTopBinder Lite.

❖ Uso di comandi

Da UNIX è possibile stampare direttamente i file PDF utilizzando comandi quali "ftp" e "lpr".

Controllo di copie non autorizzate

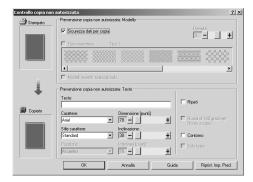
È possibile inserire motivi e testo sotto il testo stampato per impedire copie non autorizzate di un documento. Il controllo di copie non autorizzate è costituito da due funzioni: [Sicurezza dati per copia] e [Tipo maschera:].

#Importante

☐ Questa funzione è destinata a prevenire le copie di documenti riservati ma non previene l'uso non autorizzato di informazioni.

Uso di [Sicurezza dati per copia]

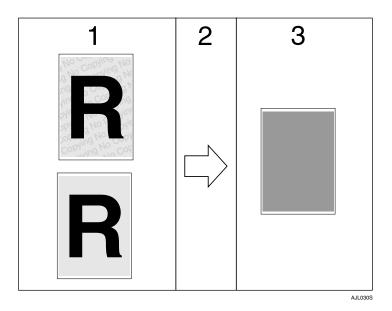
È possibile inserire un motivo impostandolo nel driver di stampa.



❖ Impostazione di [Sicurezza dati per copia] nel driver di stampa

- Selezionare la casella di controllo [Sicurezza dati per copia]. È possibile inserire il testo anche nella casella [Testo:].
- Non è possibile selezionare contemporaneamente la casella di controllo [Ti-po maschera:].
- Per stampare un documento protetto da una sovrastampa in grigio, è necessario impostare correttamente la macchina. Contattare un amministratore.

Stampa di un documento utilizzando [Sicurezza dati per copia]



- 1. Viene visualizzata l'anteprima del motivo e del testo impostati.
- 2. Il documento viene copiato o memorizzato in questa macchina o in un'altra fotocopiatrice / macchina multifunzione su cui sia installata Copy Data Security Unit.

3. Il documento viene annullato da una sovrastampa in grigio.

₽ Riferimento

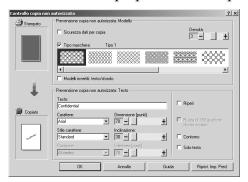
Per informazioni dettagliate sulle impostazioni di [Sicurezza dati per copia], consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Limitazione

- ☐ Per stampare un documento impostato con [Sicurezza dati per copia], non è necessario aver installato sulla macchina Copy Data Security Unit opzionale, che è invece richiesta per copiare o memorizzare un documento protetto dalla sovrastampa in grigio.
- ☐ È supportato esclusivamente il driver di stampa RPCS.
- ☐ Non è possibile stampare a 200 dpi.
- ☐ Non è possibile inserire parzialmente un motivo e un testo in un documento.
- \square Utilizzare carta in formato 182×257 mm ($7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}$ pollici) o superiore.
- ☐ Utilizzare carta ordinaria o riciclata sbiancata almeno al 70%.
- ☐ La stampa fronte-retro può interferire con questa funzione in quanto il testo o il motivo possono essere visibili attraverso la carta.

Uso di [Tipo maschera:]

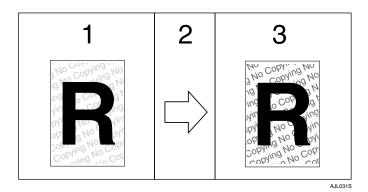
È possibile inserire motivi e testo in un documento impostando opportunamente il driver di stampa per evitare copie non autorizzate.



Impostazione di [Tipo maschera:] nel driver di stampa

• Selezionare un motivo da [**Tipo maschera:**], quindi inserire il testo nella casella [**Testo:**].

- ☐ È possibile impostare solo [**Testo:**], ma [**Tipo maschera:**] e [**Testo:**] devono essere impostati insieme.
- Stampa di un documento utilizzando [Tipo maschera:]



1. Viene visualizzata l'anteprima del motivo e del testo impostati.

- 2. Il documento viene copiato, scannerizzato o memorizzato in questa macchina o in un'altra fotocopiatrice / macchina multifunzione.
- 3. Vengono visualizzati il motivo e il testo impostati.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni di **[Tipo maschera:]**, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Limitazione

- ☐ È supportato esclusivamente il driver di stampa RPCS.
- ☐ Non è possibile stampare a 200 dpi.
- ☐ Non è possibile inserire parzialmente motivi e stringhe di testo in un documento.

Nota

- ☐ In base agli effetti delle impostazioni, i risultati della copia, della scansione e del salvataggio dei documenti nel document server può variare a seconda del modello della macchina e delle condizioni delle impostazioni.
- ☐ La stampa con motivi e testo di sfondo può risultare più lenta rispetto alla stampa normale.

Avviso importante

- Ricoh non fornisce alcuna garanzia riguardo al risultato della stampa di motivi o di altre caratteristiche di protezione per la copia. Il risultato della stampa di motivi e le prestazioni del Controllo di copie non autorizzate può variare a seconda della qualità della carta utilizzata, del modello di macchina e delle impostazioni.
- Ricoh declina ogni responsabilità per eventuali danni subiti relativamente all'uso o all'impossibilità di utilizzare i motivi di stampa per il controllo di copie non autorizzate.

Uso di Lista Iavori Stampa

È possibile stampare un elenco dei file da stampare memorizzati nella macchina. È possibile selezionare i file da stampare dalla schermata dell'elenco completo o da quella dell'elenco per ID utente.

La schermata che compare dipende dalle impostazioni di [Lista lavori di stampa iniziali] effettuate in [Impostazioni stampante], [Sistema].

Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale

Per la lista dei lavori di stampa, selezionare uno dei due tipi di visualizzazioni:

- Lista completa: visualizza una lista dei lavori di stampa salvati.
- Lista per ID utente: visualizza una lista di ID utenti.

Per informazioni dettagliate sui tipi di elenchi, vedere P.87 "Visualizzazione di una lista dei lavori di stampa".

Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore].

Verrà visualizzato il menu Strumenti utente/Contatore.

2 Premere [Impostazioni stampante].

Verrà visualizzato il menu Impostazioni stampante.

3 Sulla scheda [Sistema], premere [Lista lavori di stampa iniziali].



4 Selezionare [Lista completa] o [Lista per ID utente].



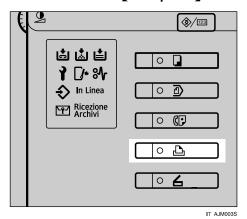
Dopo aver configurato le impostazioni, viene visualizzato il tipo selezionato di lista dei lavori di stampa.

4

Visualizzazione di una lista dei lavori di stampa

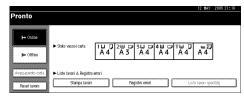
È possibile visualizzare sul display un elenco di file memorizzato nella macchina.

1 Premere il tasto [Stampante].



Viene visualizzata la schermata Stampante.

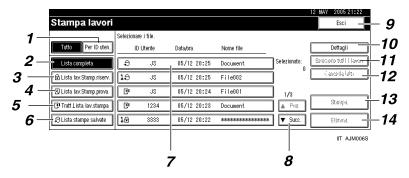
Premere [Stampa lavori].



Compare la schermata della lista completa o della lista per ID utente.

Lista completa

Selezionando [Lista completa] da [Lista lavori di stampa iniziali] (vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale"), compare la seguente schermata:



1. [Per ID uten.]

Visualizza la Lista per ID utente.

2. [Lista completa]

Visualizza tutti i file memorizzati nella macchina.

3. [Lista lav.Stamp.riserv.]

Visualizza solo i file di stampa riservata memorizzati nella macchina. Consultare P.93 "Stampa riservata".

4. [Lista lav.Stamp.prova]

Visualizza solo le stampe di prova memorizzate nella macchina. Consultare P.90 "Stampa di prova".

5. [Tratt.Lista lav.stampa]

Visualizza solo i file di Trattieni stampa memorizzati nella macchina. Consultare P.96 "Trattieni stampa".

6. [Lista stampe salvate]

Visualizza solo i file di stampa memorizzata salvati nella macchina. Consultare P.99 "Stampa memorizzata".

7. ID Utente, Data/Ora e Nome file

Visualizza l'ora in cui è stata inserita l'istruzione di stampare i file memorizzati insieme a ID utente e nomi dei file.

8. [▲Prec.] / [▼Succ.]

Se l'elenco dei file non si adatta allo schermo, scorrere verso il basso per visualizzare l'elenco.

9. [Esci]

Ritorna alla schermata Stampante.

10. [Dettagli]

Visualizza i dettagli relativi al file selezionato.

11. [Seleziona tutti i lavori]

Seleziona tutti i file memorizzati nella macchina.

12. [Cancella tutti]

Cancella tutte le selezioni.

13. [Stampa]

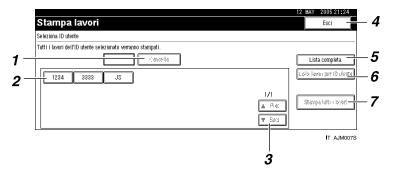
Stampa il file selezionato.

14. [Elimina]

Elimina il file selezionato.

❖ Lista per ID utente

Selezionando [Lista per ID utente] da [Lista lavori di stampa iniziali] (vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale"), compare la seguente schermata:



1. [Cancella]

Deseleziona una selezione.

2. ID Utente

Visualizza gli ID degli utenti che hanno inviato file alla macchina.

3. [▲Prec.] / [▼Succ.]

Se l'elenco dei file non si adatta allo schermo, scorrere verso il basso per visualizzare l'elenco.

4. [Esci]

Ritorna alla schermata Stampante.

Per informazioni dettagliate sulla stampa dalla schermata Lista per ID utente, vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale".

Nota

- □ La visualizzazione non viene aggiornata se viene memorizzato un nuovo file mentre viene visualizzato l'elenco dei file memorizzati. Per aggiornare la visualizzazione, premere [Esci] per tornare alla schermata Stampante, quindi premere nuovamente [Stampa lavori].
- ☐ Se il numero di lavori di stampa memorizzati nella macchina è elevato, l'elaborazione può risultare temporaneamente lenta, a seconda della funzioni utilizzate.
- ☐ Premendo [Per ID uten.] nella schermata della Lista completa, si passa alla schermata della Lista per ID utente in cui compare [Indietro] nell'angolo in basso a destra. Premere [Indietro] per passare alla schermata della Lista completa.
- ☐ Per memorizzare file nella macchina, è possibile utilizzare il Document Server oltre a Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa o Stampa memorizzata. Consultare P.147 "Uso del Document Server".

5. [Lista completa]

Visualizza tutti i lavori di stampa.

6. [Lista lavori per ID utente]

Visualizza la lista dei lavori di stampa di ciascun ID.

[Stampa tutti i lavori]

Stampa tutti i documenti dell'ID desiderato. Se un utente invia un tipo diverso di lavori di stampa con lo stesso ID, è possibile selezionare il tipo di lavoro da stampare.

Stampa di prova

Utilizzare questa funzione soltanto per stampare la prima di una serie multipla di lavori di stampa. Dopo aver verificato i risultati, è possibile stampare o annullare le serie rimanenti dal pannello di controllo della macchina. In questo modo, si ridurranno gli errori nei contenuti e nelle impostazioni.

Limitazione

- ☐ Non è possibile memorizzare una stampa di prova se:
 - il numero totale di file di stampa di prova, stampa riservata, trattieni stampa o stampa memorizzata presenti nella macchina è superiore a 100. (Il numero massimo varia a seconda del volume di dati nei file.)
 - il file contiene oltre 1.000 pagine;
 - i file spediti o memorizzati nella macchina contengono oltre 9.000 pagine in totale.

Nota

- ☐ Se un file in Stampa di prova non è stato memorizzato correttamente, verificare il registro degli errori dal pannello di controllo (vedere P.112 "Controllo del registro degli errori").
- ☐ I documenti memorizzati rimangono disponibili anche dopo aver spento la macchina. Comunque, le impostazioni di [Elim.auto lav.stampa temporanei] o di [Eliminazione automatica stampe salvate] vengono applicate per prime (vedere P.138 "Sistema").

- ☐ Se l'applicazione utilizzata include l'opzione "Fascicolazione", accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, le stampe di prova vengono fascicolate automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l'opzione Fascicolazione nella finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.
- ☐ Se la prima serie di stampe di prova non è soddisfacente, e non si desidera stampare le altre copie, eliminare il file di stampa di prova dal display. Se si stampano le copie rimanenti del file, il lavoro verrà eliminato automaticamente dalla macchina.

Effettuare una stampa di prova

La procedura seguente illustra come effettuare una stampa di prova con PCL 6 / 5e e il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come effettuare una stampa di prova con il driver di stampa PostScript 3, consultare *Supplemento PostScript 3* incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Limitazione

- ☐ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- ☐ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

Nota

☐ La seguente procedura descrive la selezione di [Lista completa] da [Lista lavori di stampa iniziali] (vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale").

1 Configurare la stampa di prova nelle proprietà del driver di stampa.

Per informazioni sulla configurazione dei driver di stampa consultare le rispettive Guide in Linea.

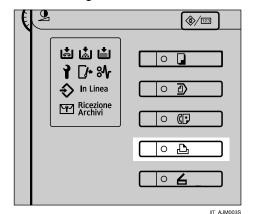
Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Nota

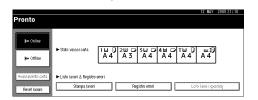
☐ Accertarsi di impostare più di due copie.

La stampa di prova verrà inviata alla macchina, la quale stamperà la prima serie.

Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata Stampante.



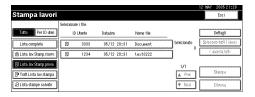
4 Premere [Stampa lavori].



Viene visualizzato un elenco dei file di stampa memorizzati nella macchina.

5 Premere [Lista lav.Stamp.prova].

Verrà visualizzato un elenco dei file di prova memorizzati nella macchina.



Potrebbero essere visualizzate anche le voci seguenti:

- ID Utente: L'ID utente impostato dal driver di stampa.
- Data/Ora: La data e l'ora in cui il lavoro di stampa è stato inviato dal computer.
- Nome file: Il nome dei file memorizzati nella macchina.

- ☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.
- Selezionare il file che si desidera stampare premendo su di esso.

Nota

- Per selezionare tutti i lavori di stampa, premere [Seleziona tutti i lavori].
- ☐ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.
- ☐ Per annullare una selezione, premere nuovamente il lavoro di stampa evidenziato. Per cancellare tutte le selezioni, premere [Cancella tutti].
- Per visualizzare le informazioni dettagliate riguardo ad un file di stampa selezionato, premere [Dettagli].
- **7** Premere [Stampa].

Inserire il nuovo numero di copie utilizzando i tasti numerici.



Se non si desidera modificare il numero di copie, andare al punto **9**.

Nota

- ☐ Selezionando file multipli senza impostare una quantità di copie, verrà applicata una copia in meno rispetto al numero minimo di tutte le impostazioni.
- ☐ Cambiando il numero della quantità impostata, la quantità modificata verrà applicata a tutti i file di stampa selezionati.
- ☐ È possibile stampare fino a 999 copie.
- ☐ Premere [Cancella/Stop] per correggere gli errori di digitazione.

Premere [Sì].

Le altre copie verranno stampate.

#Importante

☐ Una volta completata la stampa, il file memorizzato verrà cancellato.

Nota

- ☐ Premere **[No]** per annullare la stampa.
- ☐ Per interrompere una stampa già iniziata, premere [Esci], quindi premere [Reset lavoro]. Il file verrà eliminato.
- ☐ I lavori di stampa rimanenti vengono stampati prima del lavoro di stampa di prova.

Cancellazione di file di stampa di prova

Se la stampa di prova non è soddisfacente, eliminare il file di stampa di prova, modificarlo e stamparlo di nuovo fino a ottenere le impostazioni che si desiderano.

- Premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata "Stampante".
- 2 Premere [Stampa lavori].

Verrà visualizzato un elenco dei file da stampare memorizzati nella macchina.

Premere [Lista lav.Stamp.prova].

Verrà visualizzato un elenco dei file di prova memorizzati nella macchina.

Nota

- ☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.
- Selezionare il file che si desidera eliminare premendo su di esso.
- Premere [Elimina].

Verrà visualizzata la schermata di conferma della cancellazione.

6 Premere [Sì] per eliminare il file.

Una volta eliminato il file, verrà visualizzata nuovamente la schermata dell'elenco dei file.

☐ Se non si desidera cancellare il file, premere [No].

Stampa riservata

Utilizzare questa funzione per assicurare la privacy quando si stampa del materiale riservato con una stampante condivisa in rete. In genere, è possibile stampare utilizzando il display dopo aver memorizzato i dati in questa macchina. Quando si usa la stampa riservata non è possibile stampare a meno che non si inserisca una password nel display della macchina. In questo modo, i documenti riservati non potranno essere visualizzati dalle altre persone.

Limitazione

- ☐ Non è possibile memorizzare una stampa riservata se:
 - il numero totale di file di stampa di prova, stampa riservata, trattieni stampa o stampa memorizzata presenti nella macchina è superiore a 100. (Il numero massimo varia a seconda del volume di dati nei file.)
 - il file contiene oltre 1.000 pagine;
 - i file spediti o memorizzati nella macchina contengono oltre 9.000 pagine in totale.

- ☐ Se un file in stampa riservata non è stato memorizzato correttamente, verificare il registro degli errori dal pannello di controllo (vedere P.112 "Controllo del registro degli errori").
- □ I documenti memorizzati rimangono disponibili anche dopo aver spento la macchina. Comunque, le impostazioni di [Elim.auto lav.stampa temporanei] o di [Eliminazione automatica stampe salvate] vengono applicate per prime (vedere P.138 "Sistema").

- ☐ Se l'applicazione utilizzata include l'opzione "Fascicolazione", accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, le stampe riservate vengono fascicolate automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l'opzione "Fascicolazione" nella finestra di dialogo "Stampa" dell'applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.
- ☐ Una volta effettuata la stampa riservata, il lavoro verrà eliminato automaticamente.

Effettuare una stampa riservata

La procedura seguente illustra come effettuare una stampa riservata con PCL 6 / 5e e il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come effettuare una stampa riservata con il driver di stampa PostScript 3, consultare il *Supplemento PostScript 3* incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Limitazione

- ☐ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- ☐ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

Nota

☐ La seguente procedura descrive la selezione di [Lista completa] da [Lista lavori di stampa iniziali] (vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale").

1 Configurare la stampa riservata nelle proprietà del driver di stampa.

Per informazioni sulla configurazione del driver, consultare le rispettive Guide in Linea.

2 Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

La stampa riservata viene inviata alla macchina.

- Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata Stampante.
- 4 Premere [Stampa lavori].



Viene visualizzato un elenco dei file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista lav.Stamp.riserv.].

Viene visualizzato un elenco delle stampe riservate memorizzate nella macchina.



Potrebbero essere visualizzate anche le voci seguenti:

- ID Utente: L'ID utente impostato dal driver di stampa.
- Data/Ora: La data e l'ora in cui il lavoro di stampa è stato inviato dal computer.

Nota

- ☐ Se è selezionata la Stampa riservata, i nomi dei file sono visualizzati sullo schermo come "*****" per evitare consultazioni non autorizzate.
- ☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.
- Selezionare il file che si desidera stampare premendo su di esso.

- ☐ Per selezionare tutti i lavori di stampa, premere [Seleziona tutti i lavori].
- ☐ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.
- ☐ Per annullare una selezione, premere nuovamente il lavoro di stampa evidenziato. Per cancellare tutte le selezioni, premere [Cancella tutti].
- ☐ Per visualizzare le informazioni dettagliate riguardo ad un file di stampa selezionato, premere [Dettagli].

Premere [Stampa].

Verrà visualizzata la schermata "Password".



Inserire la password utilizzando i tasti numerici, e premere [OK].

Verrà visualizzata la schermata "Conferma stampa".

Nota

- ☐ La schermata di conferma verrà visualizzata se non è stata inserita la password corretta. Premere [OK] per inserire nuovamente la password.
- ☐ Quando sono stati selezionati vari file per la stampa, la macchina stampa esclusivamente i file corrispondenti alla password inserita. Il numero di file è visualizzato sulla schermata di conferma.

Premere [Sì].

Verrà effettuata la stampa riservata.

∰Importante

☐ Una volta completata la stampa, il file memorizzato verrà cancellato.

- ☐ Premere [No] per annullare la stampa.
- ☐ Per interrompere una stampa già iniziata, premere [Esci], quindi premere [Reset lavoro]. Il file verrà cancellato.

Eliminazione di file di stampa riservata

Premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata "Stampante".

2 Premere [Stampa lavori].

Verrà visualizzato un elenco dei file da stampare memorizzati nella macchina.

3 Premere [Lista lav.Stamp.riserv.].

Verrà visualizzato un elenco di file di stampa riservata memorizzati.

Nota

- ☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.
- A Selezionare il file che si desidera eliminare premendo su di esso.
- Premere [Elimina].

Verrà visualizzata la schermata "Password".

Inserire la password utilizzando i tasti numerici, e premere [OK].

Verrà visualizzata la schermata "Conferma cancellazione".

Nota

- ☐ La schermata di conferma verrà visualizzata se non è stata inserita la password corretta. Premere [OK] per inserire nuovamente la password.
- ☐ Quando sono stati selezionati vari file, la macchina elimina esclusivamente i file corrispondenti alla password inserita. Il numero di file da eliminare è visualizzato sulla schermata di conferma.

7 Premere [Sì].

Una volta eliminato il file, verrà visualizzata nuovamente la schermata dell'elenco dei file.

☐ Se non si desidera cancellare il file, premere [No].

Trattieni stampa

Utilizzare questa funzione per mantenere in sospeso temporaneamente un file nella macchina e stamparlo successivamente dal computer o dal pannello di controllo della macchina.

Limitazione

- ☐ Non è possibile memorizzare un file di Trattieni stampa se:
 - il numero totale di file di stampa di prova, stampa riservata, trattieni stampa o stampa memorizzata presenti nella macchina è superiore a 100. (Il numero massimo varia a seconda del volume di dati nei file.)
 - il file contiene oltre 1.000 pagine;
 - i file spediti o memorizzati nella macchina contengono oltre 9.000 pagine in totale.

Nota

- ☐ Se un file di Trattieni stampa non è stato memorizzato correttamente, verificare il registro degli errori dal pannello di controllo (vedere P.112 "Controllo del registro degli errori").
- ☐ I documenti memorizzati rimangono disponibili anche dopo aver spento la macchina. Comunque, le impostazioni di [Elim.auto lav.stampa temporanei] o di [Eliminazione automatica stampe salvate] vengono applicate per prime (vedere P.138 "Sistema").

☐ Se l'applicazione utilizzata include l'opzione "Fascicolazione", accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, i lavori di Trattieni stampa vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l'opzione Fascicolazione nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.

Stampare un file di Trattieni stampa

La procedura seguente illustra come stampare un lavoro di Trattieni stampa con il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come stampare un lavoro di Trattieni stampa con il driver di stampa PostScript 3, consultare il *Supplemento PostScript 3* incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Limitazione

- ☐ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- ☐ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni dei driver di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa. È inoltre possibile stampare o cancellare un file di Trattieni stampa da Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di Web Image Monitor.

Mota

- ☐ La seguente procedura descrive la selezione di [Lista completa] da [Lista lavori di stampa iniziali] (vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale").
- 1 Configurare la funzione di Trattieni stampa nelle proprietà del driver di stampa.

₽ Riferimento

Per informazioni sulla configurazione dei driver di stampa consultare le rispettive Guide in Linea.

- Pare clic su [Dettagli...], quindi inserire un ID utente nella casella [ID Utente:].
- Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

Il lavoro di Trattieni stampa viene inviato alla macchina.

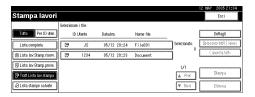
- A Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata Stampante.
- Premere [Stampa lavori].



Viene visualizzato un elenco dei file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Tratt.Lista lav.stampa].

Viene visualizzato un elenco dei file di stampa memorizzati nella macchina.



Potrebbero essere visualizzate anche le voci seguenti:

- ID Utente: L'ID utente impostato dal driver di stampa.
- Data/Ora: La data e l'ora in cui il lavoro di stampa è stato inviato dal computer.
- Nome file: Il nome dei file memorizzati nella macchina.

- ☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.
- Selezionare il file che si desidera stampare premendo su di esso.

Nota

- ☐ Per selezionare tutti i lavori di stampa, premere [Seleziona tutti i lavori].
- ☐ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.
- ☐ Per annullare una selezione, premere nuovamente il lavoro di stampa evidenziato. Per cancellare tutte le selezioni, premere [Cancella tutti].
- ☐ Per visualizzare le informazioni dettagliate riguardo ad un file di stampa selezionato, premere [Dettagli].

Premere [Stampa].

Verrà visualizzata la schermata di conferma.

Premere [Sì].

Il file di Trattieni stampa viene stampato.

∰Importante

☐ Una volta completata la stampa, il file memorizzato verrà cancellato.

Nota

- ☐ Premere [No] per annullare la stampa.
- ☐ Per interrompere una stampa già iniziata, premere [Esci], quindi premere [Reset lavoro]. Il file verrà eliminato.

Eliminazione di file di Trattieni stampa

- Premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata "Stampante".
- 2 Premere [Stampa lavori].

Viene visualizzato un elenco dei file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Tratt.Lista lav.stampa].

Verrà visualizzato un elenco dei file di Trattieni stampa memorizzati nella macchina.

Nota

- ☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.
- Selezionare il file che si desidera eliminare premendo su di esso.
- Premere [Elimina].

Verrà visualizzata la schermata di conferma della cancellazione.

Premere [Sì] per eliminare il file.

Una volta eliminato il file, verrà visualizzata nuovamente la schermata dell'elenco dei file.

🔗 Nota

☐ Se non si desidera cancellare il file, premere [No].

Stampa memorizzata

Utilizzare questa funzione per memorizzare un file nella macchina e stamparlo successivamente dal computer o dal pannello di controllo della macchina.

Limitazione

- ☐ Non è possibile salvare un file di stampa memorizzata se:
 - il numero totale di file di stampa di prova, stampa riservata, trattieni stampa o stampa memorizzata presenti nella macchina è superiore a 100. (Il numero massimo varia a seconda del volume di dati nei file.)
 - il file contiene oltre 1.000 pagine;
 - i file spediti o memorizzati nella macchina contengono oltre 9.000 pagine in totale.

Nota

- ☐ Se un file di stampa memorizzata non è stato salvato correttamente, verificare il registro degli errori dal pannello di controllo (vedere P.112 "Controllo del registro degli errori").
- □ I documenti memorizzati rimangono disponibili anche dopo aver spento la macchina. Comunque, le impostazioni di [Elim.auto lav.stampa temporanei] o di [Eliminazione automatica stampe salvate] vengono applicate per prime (vedere P.138 "Sistema").

☐ Se l'applicazione utilizzata include l'opzione "Fascicolazione", accertarsi che essa non sia selezionata prima di inviare un lavoro di stampa. In base alle impostazioni predefinite, i lavori di stampa memorizzata vengono fascicolati automaticamente dal driver di stampa. Se si seleziona l'opzione Fascicolazione nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione, potrebbero essere stampate più copie del necessario.

Effettuare una stampa di un file di stampa memorizzata

La procedura seguente illustra come effettuare una stampa di un file di stampa memorizzata con il driver di stampa RPCS. Per informazioni su come effettuare la stampa di un file di stampa memorizzata con il driver di stampa PostScript 3, consultare il *Supplemento PostScript 3* incluso in formato PDF nel CD-ROM.

Limitazione

- ☐ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.
- ☐ Se si utilizza Mac OS X, è necessario Mac OS X v10.2 o successivo per usare questa funzione.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni dei driver di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa. È inoltre possibile stampare o cancellare un file di stampa memorizzata da Web Image Monitor. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea di Web Image Monitor.

Nota

- ☐ La seguente procedura descrive la selezione di [Lista completa] da [Lista lavori di stampa iniziali] (vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale").
- 1 Configurare la stampa memorizzata nelle proprietà del driver di stampa.

₽ Riferimento

Per informazioni sulla configurazione dei driver di stampa consultare le rispettive Guide in Linea.

Pare clic su [Dettagli...], quindi inserire un ID utente nella casella [ID Utente:].

Nota

- ☐ È inoltre possibile impostare una password. La stessa password deve essere inserita in caso di stampa o di cancellazione.
- Iniziare a stampare dalla finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione.

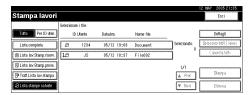
Il lavoro di stampa memorizzata verrà inviato alla macchina e salvato.

- A Nel pannello di controllo della macchina, premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata Stampante.
- Premere [Stampa lavori].



Viene visualizzato un elenco dei file di stampa memorizzati nella macchina.

6 Premere [Lista stampe salvate].



Verrà visualizzato un elenco di file di stampa memorizzata salvati nella macchina.

Potrebbero essere visualizzate anche le voci seguenti:

- ID Utente: L'ID utente impostato dal driver di stampa.
- Data/Ora: La data e l'ora in cui il lavoro di stampa è stato inviato dal computer.
- Nome file: Il nome dei file memorizzati nella macchina.
- Selezionare il file che si desidera stampare premendo su di esso.

Nota

- Per selezionare tutti i lavori di stampa, premere [Seleziona tutti i lavori].
- ☐ Se è stata impostata una password nel punto ②, inserire la password per la stampa.

- □ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.
- □ Per annullare una selezione, premere nuovamente il lavoro di stampa evidenziato. Per cancellare tutte le selezioni, premere [Cancella tutti].
- Per visualizzare le informazioni dettagliate riguardo ad un file di stampa selezionato, premere [Dettagli].

8 Premere [Stampa].

Verrà visualizzata la schermata di conferma.

Nota

- ☐ Se è stata impostata una password nel driver di stampa, comparirà una schermata di conferma della password. Inserire la password.
- ☐ Qualora siano stati selezionati più file contemporaneamente ed alcuni di essi richiedano una password, la macchina stamperà i file corrispondenti alla password inserita ed i file che non richiedono una password. Il numero di file in stampa è visualizzato sulla schermata di conferma.

Inserire il nuovo numero di copie utilizzando i tasti numerici.

Se non si desidera modificare il numero di copie, andare al punto [].

Nota

- ☐ Qualora siano stati selezionati più file, verrà applicato il minimo numero di copie selezionato fra tutte le impostazioni.
- ☐ Cambiando il numero della quantità impostata, la quantità modificata verrà applicata a tutti i file di stampa selezionati.

Premere [Sì].

Il file di stampa memorizzata verrà stampato.

Nota

- ☐ Premere [No] per annullare la stampa.
- ☐ Per interrompere una stampa già iniziata, premere [Esci], quindi premere [Reset lavoro]. Un file di stampa memorizzata non verrà eliminato neanche premendo il tasto [Reset lavoro].
- □ Il file di stampa memorizzata inviato alla macchina non verrà eliminato, a meno che non si elimini specificatamente tale file o si selezioni [Eliminazione automatica stampe salvate] (vedere P.138 "Sistema"). Per informazioni dettagliate, consultare P.101 "Eliminazione di file di stampa memorizzata".

Eliminazione di file di stampa memorizzata

1 Premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata "Stampante".

2 Premere [Stampa lavori].

Viene visualizzato un elenco dei file di stampa memorizzati nella macchina.

Premere [Lista stampe salvate].

Verrà visualizzato un elenco di file di stampa memorizzata salvati nella macchina.

Nota

☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, alcuni lavori di stampa possono non essere visualizzati.

- A Selezionare il file che si desidera eliminare premendo su di esso.
- Premere [Elimina].

Verrà visualizzata la schermata di conferma della cancellazione.

Nota

☐ Qualora siano stati selezionati più file di stampa contemporaneamente ed alcuni di essi richiedano una password, la macchina eliminerà i file corrispondenti alla password inserita ed i file che non richiedono una password. Il numero di file da eliminare è visualizzato sulla schermata di conferma.

6 Premere [Sì] per eliminare il file.

Una volta eliminato il file, verrà visualizzata nuovamente la schermata dell'elenco dei file.

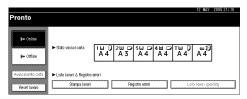
- ☐ Se non si desidera cancellare il file, premere [No].
- ☐ Se è stata impostata una password nel driver di stampa, inserire la password per eliminare il file.

Stampa da una lista per ID utente

Selezionando [Lista per ID utente] da [Lista lavori di stampa iniziali] in [Sistema] di [Impostazioni stampante] (vedere P.86 "Selezione della Lista di lavori di Stampa iniziale"), è possibile selezionare i file da stampare da una lista per ID utente.

Stampa del lavoro di stampa desiderato

Sulla schermata Stampante, premere [Stampa lavori].



Verrà visualizzato un elenco degli ID utente i cui file di stampa sono memorizzati nella macchina.

₽ Riferimento

Per visualizzare la schermata Stampante, vedere P.86 "Uso di Lista lavori Stampa".

Premere l'ID utente corrispondente al file che si desidera stampare.



Non è possibile selezionare più ID utente contemporaneamente.

Nota

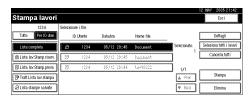
☐ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.

- ☐ Premere [Cancella] per annullare la selezione.
- Premere [Lista lavori per ID utente].



Verrà visualizzata la lista dei file di stampa corrispondenti all'ID utente selezionato.

4 Selezionare i file di stampa desiderati.



- Nota
- ☐ Per annullare una selezione, premere nuovamente il lavoro di stampa evidenziato. Per cancellare tutte le selezioni, premere [Cancella tutti].
- Premere [Stampa].

Verrà visualizzata la schermata di conferma.

6 Premere [Sì].

I file selezionati verranno stampati.

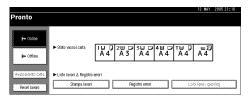
₽ Riferimento

Per ulteriori informazioni sulla stampa di ciascun tipo di lavoro di stampa, vedere quanto segue:

- P.90 "Stampa di prova"
- P.93 "Stampa riservata"
- P.96 "Trattieni stampa"
- P.99 "Stampa memorizzata"

Stampa di tutti i lavori di stampa

Sulla schermata Stampante, premere [Stampa lavori].



Verrà visualizzato un elenco degli ID utente i cui file di stampa sono memorizzati nella macchina.

Premere l'ID utente corrispondente al file che si desidera stampare.



Non è possibile selezionare più ID utente contemporaneamente.

Nota

- ☐ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco.
- ☐ Premere [Cancella] per annullare la selezione.
- Premere [Stampa tutti i lavori].



Qualora l'ID utente selezionato abbia diversi tipi di lavori di stampa, comparirà la schermata per la selezione del tipo di lavoro di stampa.

Selezionare il tipo di lavoro di stampa desiderato, quindi premere [Si].



Verrà visualizzata la schermata di conferma.

- ☐ La schermata di conferma non comparirà se soltanto un singolo tipo di lavoro di stampa è associato all'ID utente selezionato. Procedere fino al punto **5**.
- ☐ Non è possibile selezionare un lavoro di stampa che non risulta associato all'ID utente selezionato.
- ☐ Selezionando una Stampa di Prova comprendente più file senza impostare la quantità, verrà applicata una quantità di copie corrispondente alla minima quantità impostata fra tutte le impostazioni, meno una pagina.
- ☐ Selezionando Stampa memorizzata, il numero di copie impostato nella schermata di conferma verrà applicato a tutti i file del tipo di lavoro di stampa selezionato. Se non è stata impostata la quantità di copie, la minima quantità verrà applicata a tutti i file.
- ☐ Se è stata selezionata una stampa riservata, immettere la password corretta. Qualora siano state impostate più password diverse, la macchina stamperà soltanto i file corrispondenti alla password inserita.

☐ Qualora siano stati selezionati i file di stampa memorizzati ed alcuni di essi richiedano una password, la macchina stamperà i file corrispondenti alla password inserita ed i file che non richiedono una password.

Premere [Sì].

I file selezionati verranno stampati.

∰Importante

☐ Dopo il completamento della stampa, i file di Stampa di prova, Stampa riservata e Trattieni Stampa verranno eliminati.

₽ Riferimento

Per ulteriori informazioni sulla stampa di ciascun tipo di lavoro di stampa, vedere quanto segue:

- P.90 "Stampa di prova"
- P.93 "Stampa riservata"
- P.96 "Trattieni stampa"
- P.99 "Stampa memorizzata"

Stampa spool

La Stampa Spool permette di memorizzare temporaneamente i lavori di stampa inviati da un computer e di stamparli dopo il completamento del trasferimento. In questo modo, si riducono i tempi di stampa, in quanto si massimizza l'efficienza della macchina.

#Importante

☐ Durante la Stampa spool, si accede al disco fisso e l'indicatore d'ingresso dati lampeggia. Lo spegnimento del computer o della macchina durante la stampa spool può danneggiare il disco fisso. Inoltre, se il computer o la macchina vengono spenti durante una stampa spool, i lavori di stampa nello spooler verranno eliminati. Per questo motivo, evitare di spegnere il computer o la macchina durante una Stampa spool.

Limitazione

- ☐ Se si inviano dati alla macchina per mezzo di protocolli differenti da diprint, lpr, ipp e smb, non sarà possibile eseguire la Stampa spool.
- ☐ È possibile eseguire la stampa spool di un massimo di 150 lavori alla volta.

- ☐ La stampa spool della prima pagina sarà lenta.
- ☐ Il computer necessita di tempi di elaborazione stampa minori quando si effettua lo spooling di grandi volumi di dati.
- ☐ È possibile visualizzare o eliminare i lavori di stampa spool tramite Web Image Monitor.

Impostazioni della Stampa spool

È possibile impostare la stampa in spool utilizzando telnet o Web Image Monitor.

- Uso di Web Image Monitor Per maggiori informazioni, consultare la *Guida di Rete* o la Guida in linea.
- Utilizzo di telnet
 Digitare "spoolsw spool on" per impostare la stampa spool.
 Per maggiori informazioni su telnet consultare la Guida di Rete.

❖ Visualizzazione di un elenco di lavori di stampa spool sul display

Se è stata impostata la stampa spool, è possibile visualizzare un elenco di lavori di stampa spool sullo schermo del display.

Premere il tasto **(Stampante)** e quindi **[Lista lavori spooling]**. Viene visualizzato un elenco di lavori di spool.

• Eliminazione di lavori Selezionare i file da eliminare, quindi premere [Elimina].

Nota

☐ Se non è stata impostata la stampa spool, non è possibile selezionare [Lista lavori spooling].

❖ Visualizzare/Annullare i lavori di stampa spool in Web Image Monitor

Avviare Web Image Monitor e inserire l'indirizzo IP della macchina nella barra degli indirizzi. Verrà visualizzata la pagina iniziale. Per maggiori informazioni, consultare la *Guida di Rete*.

Avanzamento pagina

Questa sezione fornisce istruzioni su come far funzionare la macchina quando non è disponibile un vassoio per il formato o tipo di carta utilizzati, oppure quando la macchina ha esaurito la carta caricata.

Limitazione

- □ Non è possibile modificare il vassoio se sono state selezionate le funzioni seguenti:
 - Pinzatura
 - Perforazione
 - Stampa fronte-retro in un vassoio che non supporta questa funzione
 - Copertina
 - Copertine anteriore e posteriore
 - Divisori

Mota

- ☐ Se si seleziona la funzione di avanzamento pagina per un vassoio con una delle suddette impostazioni, sarà possibile cambiare il vassoio annullando le impostazioni seguenti:
 - Pinzatura
 - Perforazione
 - Stampa fronte-retro
- ☐ Se viene selezionato Continuazione automatica, le pagine verranno stampate dopo un determinato intervallo. Consultare P.138 "Sistema".

Se la macchina non è dotata di un vassoio che supporta il formato o tipo di carta selezionati, oppure se la macchina ha esaurito la carta caricata, verrà visualizzato un messaggio di avvertimento.

In tal caso, effettuare una delle seguenti operazioni:

Stampare usando un vassoio selezionato

Selezionare un vassoio per l'avanzamento pagina tra quelli visualizzati nel display.

Se si desidera stampare dopo aver aggiunto della carta al vassoio, selezionarlo dopo aver caricato la quantità di carta desiderata.

Nota

☐ Per informazioni su come caricare la carta nel vassoio bypass, consultare P.14 "Impostazione della carta alimentata dal vassoio bypass".

Premere [Continua].

La macchina stamperà utilizzando il vassoio selezionato.

Mota

☐ Se si seleziona un vassoio con della carta di formato più piccolo, la stampa può venire tagliata, o possono verificarsi altri problemi.

Annullare l'avanzamento pagina

1 Premere [Reset].

Cancellare i lavori di stampa in memoria, quindi annullare l'avanzamento pagina.

Premere [Annulla lavoro corrente] o [Annulla tutti i lavori].



- [Annulla lavoro corrente]: annulla il lavoro di stampa in corso di elaborazione.
- [Annulla tutti i lavori]: annulla tutti i lavori in attesa di essere stampati.
- [Riprendi la stampa]: riprende i lavori di stampa.

Verrà visualizzato un messaggio di conferma.

Premere [Sì] per annullare il lavoro di stampa.

☐ Premere [No] per tornare al display precedente.

#Importante

- ☐ Se la macchina è condivisa da diversi computer, fare attenzione a non annullare i lavori di altre persone.
- ☐ In Windows, se la macchina è connessa al computer tramite un cavo parallelo, i lavori di stampa inviati possono essere annullati se si preme [Annulla tutti i lavori] mentre "In attesa..." è visualizzato nel display. Una volta trascorso l'intervallo impostato in [Timeout I/O] all'interno di Impostazioni stampante, sarà possibile inviare il lavoro di stampa successivo. In tal caso, un lavoro di stampa inviato da un altro computer client non verrà annullato.

Mota

- □ Non è possibile interrompere la stampa di dati già elaborati. Per questo motivo, la macchina può continuare a stampare alcune pagine dopo aver premuto [Reset lavoro].
- ☐ Può essere necessario diverso tempo per interrompere un lavoro di stampa voluminoso.

Per informazioni dettagliate, consultare P.110 "Annullamento di un lavoro di stampa".

Annullamento di un lavoro di stampa

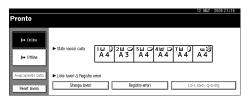
Windows - Annullamento di un lavoro di stampa

1 Fare doppio clic sull'icona Stampanti nella barra delle applicazioni di Windows.

Verrà visualizzata una finestra contenente i lavori di stampa in attesa di essere stampati. Verificare lo stato attuale del lavoro che si desidera annullare.

- 2 Selezionare il nome del lavoro che si desidera annullare.
- Nel menu [Documento] fare clic su [Annulla stampa].
 - Nota
 - ☐ In Windows XP, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0, fare clic su [Annulla] nel menu [Documento].
 - ☐ In Windows 95/98/Me/2000 o Windows NT 4.0, è inoltre possibile aprire la finestra dei lavori in attesa di stampa, facendo doppio clic sull'icona della macchina, nella finestra [Stampanti] ([Stampanti e Fax] in Windows XP e Windows Server 2003).
- Premere il tasto [Stampante] nel pannello di controllo della macchina.

Premere [Reset lavoro] sul display o il tasto [Cancella/Stop] sul pannello di controllo.



Premere [Annulla lavoro corrente] o [Annulla tutti i lavori].



- [Annulla lavoro corrente]: annulla il lavoro di stampa in corso di elaborazione.
- [Annulla tutti i lavori]: annulla tutti i lavori in attesa di essere stampati.
- [Riprendi la stampa]: riprende i lavori di stampa.

Verrà visualizzato un messaggio di conferma.

Premere [Sì] per annullare il lavoro di stampa.



☐ Premere [No] per tornare al display precedente.

#Importante

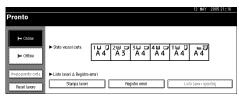
- Se la macchina è condivisa da diversi computer, fare attenzione a non annullare i lavori di altre persone.
- □ Se la macchina è connessa al computer tramite un cavo parallelo, i lavori di stampa inviati possono essere annullati se si preme [Annulla tutti i lavori] mentre "In attesa..." è visualizzato nel display. Una volta trascorso l'intervallo impostato in [Timeout I/O] all'interno di Impostazioni stampante, sarà possibile inviare il lavoro di stampa successivo. In tal caso, un lavoro di stampa inviato da un altro computer client non verrà annullato.

- □ Non è possibile interrompere la stampa di dati già elaborati. Per questo motivo, la macchina può continuare a stampare alcune pagine dopo aver premuto [Reset lavoro].
- ☐ Può essere necessario diverso tempo per interrompere un lavoro di stampa voluminoso.

Se non è stato possibile memorizzare file a causa di errori di stampa, identificare la causa degli errori verificando il registro degli errori nel Pannello di controllo.

Limitazione

- □ Gli ultimi 30 errori vengono memorizzati nel registro degli errori. Se viene aggiunto un nuovo errore quando sono già memorizzati 30 errori, l'errore meno recente viene eliminato. Tuttavia, se l'errore meno recente si riferisce ad uno dei seguenti lavori di stampa, non viene eliminato. L'errore viene memorizzato separatamente finché il numero di tali errori raggiunge 30. È possibile verificare le informazioni del registro errori per qualunque lavoro di stampa.
 - Stampa di prova
 - Stampa riservata
 - Trattieni stampa
 - Stampa memorizzata
- ☐ Il registro viene eliminato quando si spegne la macchina.
- 1 Premere il tasto [Stampante] per visualizzare la schermata "Stampante".
- Premere [Registro errori].



Verrà visualizzato un elenco dei registri di errore.

3 Selezionare l'elenco dei lavori desiderato.



1

Premere [Dettagli].

Viene visualizzato un registro di errori dettagliato.



- ☐ Premere [▲Prec.] o [▼Succ.] per far scorrere l'elenco dei file di errore.
- ☐ Premere [Esci] dopo aver controllato il registro.
- ☐ Premere [Torna alla Lista] per tornare all'elenco del registro di errori.
- ☐ Per stampare i file inclusi nel registro degli errori, inviarli nuovamente dopo la stampa o la cancellazione dei file memorizzati.

Questa funzione permette di inserire e stampare le copertine anteriori e posteriori da un vassoio differente da quello di alimentazione della carta principale.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Limitazione

☐ Per utilizzare questa funzione, deve essere impostata la Fascicolazione. Non è possibile impostare la Fascicolazione ruotata.

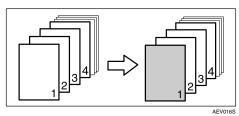
Nota

- ☐ Il formato e l'orientamento delle copertine deve essere uguale a quello del corpo del testo stampato.
- ☐ Se si imposta "Selez. auto. vassoio" come vassoio di alimentazione del corpo del testo, le pagine verranno inviate da un vassoio i cui fogli hanno orientamento \bigcup . Per questo motivo, se la copertina è impostata con un orientamento , l'orientamento del corpo del testo sarà diverso da quello della copertina.

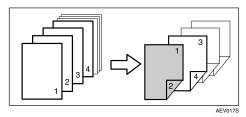
Copertina

Stampa la prima pagina del documento sul foglio utilizzato per la copertina.

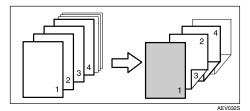
Stampa su una sola facciata Stampa su una sola facciata della copertina, anche quando si seleziona la stampa fronte-retro.



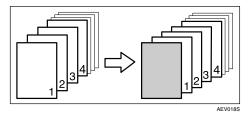
- Stampa su entrambe le facciate Stampa su entrambe le facciate della copertina quando viene selezionata la stampa fronte-retro.
 - Copertina anteriore stampata su entrambe le facciate



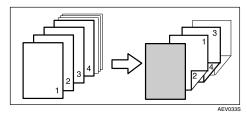
• Copertina anteriore stampata su una sola facciata



- Bianca
 - Quando si stampa su una sola facciata



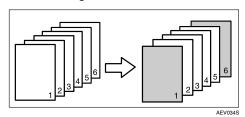
• Quando si stampa su entrambe le facciate



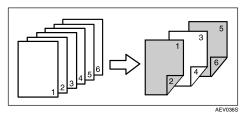
❖ Copertina ant. e post.

Stampa la prima e l'ultima pagina del documento sui fogli utilizzati per la copertina anteriore e posteriore.

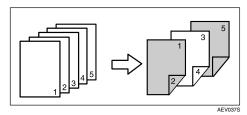
- Stampa su una sola facciata
 Stampa su una sola facciata della copertina, anche quando si seleziona la stampa fronte-retro.
 - Stampa sulla facciata interna della copertina posteriore



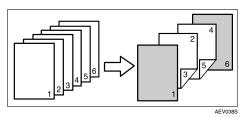
- Stampa su entrambe le facciate Stampa su entrambe le facciate della copertina quando viene selezionata la stampa fronte-retro.
 - Copertina anteriore stampata su entrambi i lati, copertina posteriore con la facciata interna stampata, e numero pari delle pagine.



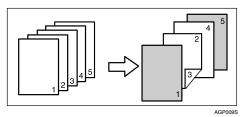
• Copertina anteriore stampata su entrambi i lati, copertina posteriore con la facciata interna stampata, e numero dispari delle pagine.



• Copertina anteriore stampata su una sola facciata, copertina posteriore con la facciata interna stampata, e numero pari delle pagine.

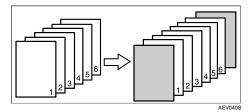


• Copertina anteriore stampata su una sola facciata, copertina posteriore con la facciata interna stampata, e numero dispari delle pagine.

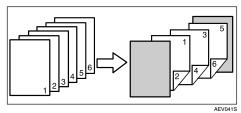


• Bianca

• Quando si stampa su una sola facciata



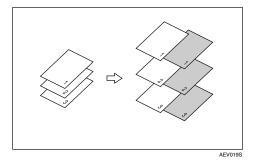
• Quando si stampa su entrambe le facciate



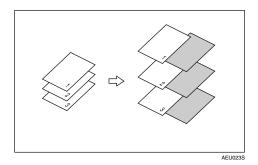
Divisori

Inserimento di un divisore dopo ogni pagina

• Stampa

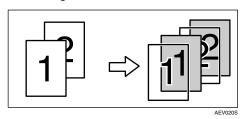


• Bianca

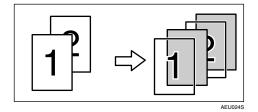


* Inserimento di un divisore dopo ogni lucido

• Stampa



• Bianca



4

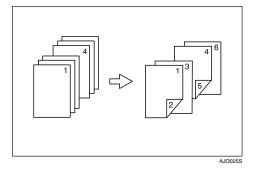
- ☐ La Fascicolazione non può essere selezionata quando si usano i divisori.
- ☐ Quando è stata impostata la stampa fronte-retro o la stampa di copertine, non è possibile inserire divisori.
- ☐ Il formato e l'orientamento dei divisori deve essere uguale a quello del corpo del testo stampato.
- ☐ Se si imposta "Selez. auto. vassoio" come vassoio di alimentazione del corpo del testo, le pagine verranno inviate da un vassoio i cui fogli hanno orientamento ☐. Per questo motivo, se la copertina è impostata con un orientamento ☐ l'orientamento del corpo del testo sarà diverso da quello della copertina.
- ☐ Non è possibile utilizzare lo stesso vassoio di alimentazione per i divisori che per le pagine del corpo del testo.

La pagina specificata viene stampata sullo stesso lato della prima pagina, come in un libro. Inoltre, è possibile inserire divisori dei capitoli prima delle pagine specificate e selezionare se stampare o meno tali divisori.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

☐ È possibile specificare fino a 20 pagine come prime pagine di capitoli utilizzando il driver di stampa.

Nessun divisore



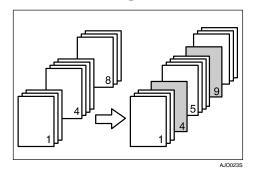
Nota

- ☐ Questa funzione è valida esclusivamente per la stampa fronte-retro;
- 🗖 può essere utilizzata unitamente alla stampa Combina (layout).

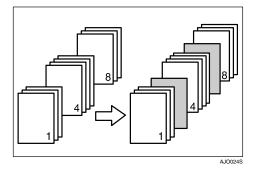
1

Inserire divisori dei capitoli

 Stampa
 Stampa i divisori dei capitoli. Quando è selezionata la stampa fronte-retro, verranno stampate entrambe le facciate dei divisori.



• Bianca



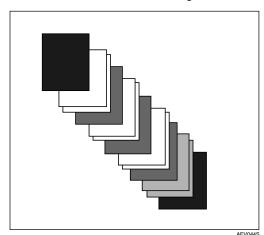
- ☐ Il formato e l'orientamento dei divisori deve essere uguale a quello del corpo del testo stampato.
- ☐ Se si imposta "Selez. auto. vassoio" come vassoio di alimentazione del corpo del testo, le pagine verranno inviate da un vassoio i cui fogli hanno orientamento ☐. Per questo motivo, se la copertina è impostata con un orientamento ☐ l'orientamento del corpo del testo sarà diverso da quello della copertina.
- ☐ Non è possibile selezionare lo stesso vassoio di alimentazione per il corpo del documento e per i divisori.

Con questa funzione è possibile specificare il numero di pagine per ogni vassoio di alimentazione.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Limitazione

- $\hfill \square$ Questa funzione è disponibile soltanto con il driver di stampa PCL 6/5e.
- ☐ Se viene selezionato [**Document Server**] in [**Tipo lavoro:**], non è possibile utilizzare la funzione Pagina definita dall'utente.
- ☐ Se [Pagine definite dall'utente] viene selezionato in [Selezione carta:] nella scheda [Carta], [Disposizione:] non può essere selezionato.



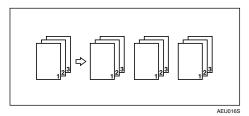
T

Fascicolazione

Quando si stampano documenti multipli, come comunicati per incontri e riunioni, è possibile stampare e fascicolare separatamente le varie copie. Questa funzione è denominata "Fascicolazione". La funzione di fascicolazione salva in memoria i dati trasmessi dal computer. Vi sono tre tipi di fascicolazione disponibili:

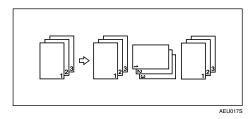
Fascicolazione

Le stampe vengono assemblate in ordine sequenziale.



Fascicolazione ruotata

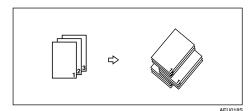
Una stampa sì e una no viene ruotata di 90 gradi 🗸



Fascicolazione sfalsata

(per questa funzione è necessario il finisher opzionale.)

Il vassoio basculante del finisher si muove indietro o in avanti quando viene effettuata una stampa, in modo da spostare la copia stampata in precedenza e separarla da quella in corso.



Limitazione

- ☐ Il finisher opzionale è necessario per la Fascicolazione sfalsata.
- ☐ La Fascicolazione ruotata non è possibile quando la carta viene alimentata dal vassoio bypass.

- ☐ In caso di lavori con pagine di formati differenti, la funzione Fascicolazione ruotata non sarà disponibile.
- ☐ Le seguenti funzioni non possono essere combinate:
 - Fascicolazione ruotata e Pinzatura
 - Fascicolazione ruotata e Perforazione

- ☐ È possibile impostare la Fascicolazione nel driver di stampa RPCS.
- ☐ Se non è possibile effettuare la Fascicolazione sfalsata nemmeno con il finisher opzionale installato, è probabile che le opzioni non siano state impostate correttamente nel driver di stampa. Correggere le impostazioni delle opzioni del driver di stampa. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.
- ☐ Se si verifica una Continuazione automatica nell'esecuzione della prima copia, la Fascicolazione sarà annullata.
- ☐ Se si verifica una stampa forzata nell'esecuzione della prima copia, la Fascicolazione sarà annullata.
- \square Se si stampa un documento con pagine di formati differenti o più grandi del formato A4, $8^1/_2 \times 11$, il documento potrà essere solo fascicolato, anche se è stata selezionata la Fascicolazione ruotata.
- ☐ Se sono state selezionate le seguenti funzioni, verrà eseguita una Fascicolazione o Fascicolazione sfalsata anche se è stata impostata la Fascicolazione ruotata:
 - Copertine
 - Divisori
- ☐ Quando viene selezionata l'opzione Fascicolazione ruotata, la velocità di stampa sarà minore delle altre funzioni di fascicolazione.
- Quando si seleziona la funzione di Fascicolazione nelle impostazioni del driver di stampa, accertarsi che non sia stata selezionata l'opzione di fascicolazione nelle impostazioni di stampa dell'applicazione. Se viene selezionata un'opzione di fascicolazione, la stampa non verrà effettuata come richiesto.
- ☐ La funzione Fascicolazione ruotata necessita di due vassoi contenenti fogli dello stesso formato, orientati in maniera differente.

Per informazioni sui formati dei fogli e il numero di copie in cui è possibile utilizzare la Fascicolazione, la Fascicolazione ruotata e la Fascicolazione sfalsata con le diverse opzioni, consultare il *Manuale della copiatrice*.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Stampa con il finisher

Installando il finisher opzionale è possibile fascicolare, pinzare o perforare le stampe. Quando si utilizza il finisher opzionale, leggere le precauzioni seguenti:

₽ Riferimento

Per informazioni sui finisher opzionali, consultare la *Guida alle impostazioni* generali.

Per utilizzare la funzione "Pinzatura", consultare P.126 "Pinzatura".

Per utilizzare la funzione Perforazione, consultare P.129 "Perforazione".

Accertarsi di selezionare nei driver di stampa le impostazioni per le opzioni installate nella macchina.

₽ Riferimento

Per selezionare le impostazioni dei driver, consultare P.58 "Impostare le opzioni per la stampante".

Accertarsi di selezionare le impostazioni sui formati e l'orientamento dei fogli nel driver di stampa quando si utilizzano le funzioni Stampa fronte-retro, Libretto, Combina (Layout) e Pinzatura.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate sulle funzioni Stampa fronte-retro, Libretto e Layout, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Per utilizzare la funzione "Pinzatura" consultare P.126 "Pinzatura" e la Guida in linea del driver di stampa.

Per utilizzare la funzione Perforazione consultare P.129 "Perforazione" e la Guida in linea del driver di stampa.

Nota

- ☐ A seconda dell'applicazione, le impostazioni di stampa possono non essere attivate e il risultato può quindi essere diverso da quello desiderato.
- Quando si impostano la pinzatura o la fascicolazione nel driver di stampa, verificare che la casella di controllo Fascicolazione nella finestra di dialogo [Stampa] dell'applicazione non sia selezionata.

Se viene selezionata l'opzione Fascicolazione nell'applicazione, la stampa non verrà effettuata come richiesto.

Pinzatura

Con il finisher opzionale installato, le stampe possono essere pinzate separatamente quando si stampano diverse copie.

Posizione dei punti pinzatrice

La posizione dei punti pinzatrice varia a seconda del formato e del tipo di pagina, oltre che del numero di pagine stampate e l'orientamento di alimentazione. La tabella seguente illustra le diverse posizioni dei punti pinzatrice:

Orientamento carta nell'apparecchio	Direzione dati di stampa	Posizione di pinzatura fogli		
		Finisher 1000	Finisher a due cassetti	Finisher libretti
	Verticale	*R R R	R R R	R R
	Orizzontale	R R	R R	R R
	Verticale	* R R	R R	R R
	Orizzontale	*R R R	*R R R	*R R R R R

IT AJM008S

₽ Riferimento

- Per informazioni sul formato e sul numero massimo di pagine pinzabili, consultare la *Guida alle impostazioni generali*.
- Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.
- La posizione dei punti pinzatrice varia quando si utilizza il driver di stampa PostScript 3. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del driver di stampa PostScript 3.

Precauzioni nella pinzatura

Limitazione

- ☐ La pinzatura può essere effettuata soltanto con il finisher opzionale installato.
- ☐ Non è possibile eseguire la pinzatura quando la carta viene alimentata dal vassoio bypass.
- ☐ Non è possibile interrompere il lavoro in corso per effettuare un lavoro per un'altra funzione che richieda la pinzatura o la fascicolazione.
- ☐ Quando si stampa su carta intestata, la pinzatura può non essere effettuata nella posizione indicata.

Mota

- ☐ Quando si installa il finisher, e si seleziona un vassoio di uscita che non supporta la funzione Pinzatura, le pagine saranno prodotte in base alle Impostazioni di sistema.
- ☐ Se non è possibile selezionare le impostazioni di pinzatura con il finisher installato, è probabile che le opzioni non siano state impostate correttamente nel driver di stampa. Correggere l'impostazione delle opzioni nel driver. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.
- ☐ Quando si seleziona la stampa fronte-retro, regolare la posizione dei punti pinzatrice in base all'orientamento del margine.
- ☐ Quando si utilizza il finisher per un'altra funzione (ad esempio, un lavoro di copiatura), la stampa inizierà dopo la fine di tale lavoro.
- □ Quando si seleziona la funzione Pinzatura nelle impostazioni del driver di stampa, accertarsi che non sia stata selezionata l'opzione di fascicolazione nelle impostazioni di stampa dell'applicazione. Se viene selezionata un'opzione di fascicolazione nell'applicazione, la stampa non verrà effettuata come richiesto.
- ☐ Quando si esegue la pinzatura, accertarsi di impostare correttamente il formato e l'orientamento della carta nel driver di stampa.
 - A seconda del software utilizzato, può non essere possibile salvare le impostazioni di stampa, e il risultato finale potrebbe non essere quello desiderato.
- ☐ Quando si ricomincia a stampare dopo aver rimosso della carta inceppata, la posizione di stampa può essere differente, a seconda dell'ubicazione dell'inceppamento.
 - Se si verifica un inceppamento nel finisher opzionale, la stampa ricomincerà dalla pagina iniziale dei dati in corso di stampa, o dalla pagina in cui si è verificato l'inceppamento.
 - Se si verifica un inceppamento nella macchina, la stampa ricomincerà dalla pagina in cui si è verificato l'inceppamento.
- ☐ Anche se l'inceppamento si verifica nella macchina, il messaggio di errore non verrà eliminato a meno che non si apra e chiuda lo sportello del finisher.

- ☐ La stampa con pinzatura verrà annullata nei seguenti casi:
 - Se il numero dei lavori da pinzare è superiore al massimo consentito. Per informazioni sul numero massimo consentito, consultare la *Guida alle impostazioni generali*.
 - Se si seleziona un formato carta che non può essere pinzato. Per informazioni sui formati pinzabili, consultare la *Guida alle impostazioni generali*.
 - Se si specificano posizioni differenti da quelle previste per la pinzatura.
 - Se vi sono incongruenze tra l'orientamento nella modalità stampa fronteretro e la posizione dei punti pinzatrice.
 - Se si mischiano diversi formati quando si seleziona un formato differente durante un lavoro di stampa.
 - Quando i punti pinzatrice sono esauriti.
 - Quando la carta viene alimentata dal vassoio bypass.
 - Quando i punti pinzatrice sono esauriti e si imposta Continuazione automatica, la stampa continuerà senza effettuare la pinzatura, dopo che il messaggio è stato visualizzato.
- ☐ Utilizzando il Finisher a 2 vassoi o il Finisher libretti opzionale, è possibile pinzare i seguenti formati di carta utilizzando la modalità Formati misti:
 - A3 □ e A4 □
 - B4 □ e B5 □
 - $11 \times 17 \square e 8^{1}/_{2} \times 11 \square$

Perforazione

Con il Finisher a 2 vassoi opzionale installato, è possibile perforare le stampe prodotte.

Posizione dei fori

La posizione specificata dei fori varia a seconda dell'orientamento per l'alimentazione della carta e dei dati stampati. La tabella seguente illustra le diverse posizioni dei fori:

Orientamento carta nell'apparecchio	Direzione dati di stampa	Posizione di punzonatura		
		2 fori	3 fori	4 fori
	Verticale	R R	R	R
	Orizzontale	R	Ř	·R'
	Verticale	Ř	R	R
	Orizzontale	R.	R R	RR

Nota

☐ Le posizioni dei fori varieranno leggermente da pagina a pagina in quanto i fori vengono praticati in ogni pagina singolarmente.

Per informazioni sui formati di carta perforabili, consultare la *Guida alle impo*stazioni generali.

Per informazioni sui metodi di stampa, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

La posizione dei punti di perforazione varia quando si utilizza il driver di stampa PostScript 3. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa PostScript 3.

Precauzioni per la perforazione

Limitazione

☐ Non è possibile eseguire la perforazione quando la carta viene alimentata dal vassoio bypass.

- ☐ Se non è possibile selezionare le impostazioni di perforazione con il finisher a 2 vassoi opzionale installato, è probabile che le opzioni non siano state impostate correttamente nel driver di stampa. Correggere l'impostazione delle opzioni nel driver. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del driver di stampa.
- ☐ Quando si seleziona la stampa fronte-retro, regolare la posizione dei punti di perforazione in base all'orientamento del margine.
- ☐ Assicurarsi di impostare una posizione di perforazione identica alla posizione di pinzatura, se utilizzata in combinazione con la funzione di pinzatura.
- ☐ Per eseguire la funzione di perforazione, assicurarsi di impostare correttamente il formato e l'orientamento della carta nel driver di stampa.
 - A seconda del software utilizzato, può non essere possibile abilitare le impostazioni di stampa, e il risultato finale potrebbe non essere quello desiderato.
- ☐ La Perforazione verrà annullata nei seguenti casi:
 - Se si seleziona un formato di carta che non può essere perforato. Per informazioni sui formati di carta perforabili, consultare la Guida alle impostazioni generali.
 - Se si specificano posizioni differenti da quelle previste per la perforazione.
 - Se vi sono incongruenze tra l'orientamento nella modalità stampa fronteretro e la posizione della perforazione.
 - Quando la carta viene alimentata dal vassoio bypass.
 - Quando il contenitore di residui di perforazione è pieno ed è impostata Continuazione automatica, la stampa continuerà senza effettuare la perforazione, dopo la visualizzazione del relativo messaggio.

5. Impostazioni stampante

₽ Riferimento

Per maggiori informazioni sulla Funzione copiatrice e le impostazioni di sistema, consultare il *Manuale di riferimento copiatrice* e la *Guida alle impostazioni generali*.

Menu Impostazioni stampante

Il menu Impostazioni stampante contiene sette voci:

- Stampa lista/prova
- Manutenzione
- Sistema
- Interfaccia host
- Menu PCL
- Menu PS (opzionale)
- Menu PDF (opzionale)

È possibile selezionare le funzioni nella tabella seguente:

Menu	Predefinita
Stampa lista/prova Consultare P.135 "Stampa lista/prova"	Liste multiple
	Pagina configurazione
pa lista/prova".	Registro errori
	Lista menu
	Pagina Conf./Font PCL
	Pagina Conf./Font PS *1
	Pagina Config./Font PDF *1
	Hex Dump
Manutenzione	Protezione menu
Consultare P.137 "Manutenzione".	Blocca stampa prova/lista
tenzione .	Elimina tutti i lavori di stampa temporanei
	Elimina tutti i lavori di stampa salvati

Menu	Predefinita	
Sistema	Stampa rapporto errori	
Consultare P.138 "Sistema".	Continuazione automatica	
	Overflow memoria	
	Separazione lavori *2	
	Elim.auto lav.stampa temporanei	
	Eliminazione automatica stampe salvate	
	Lista lavori di stampa iniziali	
	Utilizzo memoria	
	Fronte-retro	
	Copie	
	Stampa pagina vuota	
	Rifinitura bordi	
	Risparmio toner	
	Linguaggio stampante *1	
	Formato carta secondario	
	Formato pagina	
	Impostazione carta intestata	
	Priorità impostazione Vassoio bypass	
	Stampa con margini al vivo	
	Linguaggio stampante preimpostato *1	
	Cambio vassoio	
Interfaccia host	Buffer I/O	
Consultare P.142 "Interfaccia host".	Timeout I/O	

Menu	Predefinita
Menu PCL	Orientamento
Consultare P.142 "Menu PCL".	Linee modulo
FCL .	Origine font
	Numero font
	Dimensione punti
	Passo font
	Set simboli
	Font Courier
	Larghezza A4 estesa
	Applica CR a LF
	Risoluzione
Menu PS (opzionale) *1	Formato dati
Consultare P.144 "Menu PS".	Risoluzione
Menu PDF (opzionale) *1	Cambia password PDF
Consultare P.144 "Menu	Password gruppo PDF
PDF".	Risoluzione

Viene visualizzato quando è installata l'unità PostScript 3 (opzionale).
 Viene visualizzato quando è installato un finisher (opzionale).

Regolazione delle Impostazioni stampante

"Impostazioni stampante" permette la regolazione di base delle operazioni quando si usa la macchina come stampante.

Anche se per la maggior parte dei lavori di stampa sono più adatte le impostazioni predefinite, "Impostazioni stampante" permette di accedere a diverse impostazioni per il controllo di base delle operazioni svolte dalla stampante. Le impostazioni selezionate in "Impostazioni stampante" restano attive anche quando si spegne la macchina.

Per maggiori informazioni sulla Funzione copiatrice e le impostazioni di sistema, consultare il *Manuale di riferimento copiatrice* e la *Guida alle impostazioni generali*.

- Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] sul pannello di controllo.

 Premere [Impostazioni stampante].
- Selezionare la voce desiderata premendo la scheda relativa, e modificare le impostazioni.
 - Nota
 - □ [OK]: Premere per inserire le nuove impostazioni e tornare ai menu precedenti.
 - ☐ [Annulla]: Premere per tornare ai menu precedenti senza modificare le impostazioni.
- 4 Una volta modificate le impostazioni in "Impostazioni stampante", premere [Esci] per tornare al menu Strumenti utente/Contatore.

 - ☐ È inoltre possibile uscire dal menu Strumenti utente/Contatore premendo il tasto [Strumenti utente/Contatore].
 - ☐ Le modifiche apportate alle funzioni rimarranno attive anche se si spegne la macchina.
 - ☐ È inoltre possibile uscire dal menu Impostazioni stampante premendo il tasto [Esci] nel menu principale.

5

Parametri delle Impostazioni stampante

Stampa lista/prova

Liste multiple

È possibile stampare la pagina di configurazione e il registro degli errori.

Pagina configurazione

È possibile stampare i valori di configurazione attuali della macchina.

Per informazioni dettagliate, consultare P.136 "Stampa della pagina di configurazione".

❖ Registro errori

È possibile stampare i registri contenenti gli elenchi degli errori verificatisi durante il processo di stampa.

Gli ultimi 30 errori vengono memorizzati nel registro degli errori. Se viene aggiunto un nuovo errore quando sono già memorizzati 30 errori, l'errore meno recente viene eliminato. Tuttavia, se l'errore meno recente si riferisce ad uno dei seguenti lavori di stampa, non viene eliminato. L'errore viene memorizzato separatamente finché il numero di tali errori raggiunge 30. È possibile verificare le informazioni del registro errori per qualunque lavoro di stampa.

- Stampa di prova
- Stampa riservata
- Trattieni stampa
- Stampa memorizzata

È inoltre possibile stampare anche i dati di Annullamento lavoro automatico e i lavori cancellati manualmente dal Pannello di controllo.

Lista menu

È possibile stampare una Lista dei menu in cui siano indicati i menu delle funzioni della macchina.

❖ Pagina Conf./Font PCL

È possibile stampare la configurazione corrente dell'elenco font PCL installati.

❖ Pagina Conf./Font PS

È possibile stampare la configurazione corrente dell'elenco font PostScript installati.



Questo menu è disponibile solamente quando è installata l'unità PostScript 3.

❖ Pagina Config./Font PDF

È possibile stampare la configurazione corrente dell'elenco font PDF installati.

🔗 Nota

☐ Questo menu è disponibile solamente quando è installata l'unità PostScript 3.

Hex Dump

È possibile stampare in modalità Hex Dump.

Stampa della pagina di configurazione

Premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] sul pannello di controllo.

Verrà visualizzato il menu Strumenti utente/Contatore.

2 Premere [Impostazioni stampante].

Verrà visualizzato il menu Impostazioni stampante.



Premere [Pagina configurazione] nella scheda [Stampa lista/prova].

Verrà stampata la pagina di configurazione.

Interpretare la pagina di configurazione

Informazioni sistema

- Numero unità Visualizza il numero di serie assegnato alla scheda dal produttore.
- Memoria totale Visualizza la quantità totale di memoria (SDRAM) installata nella stampante.
- Versione firmware
 - Stampante
 Visualizza il numero di ver sione del firmware della
 stampante.
 - Sistema
 Visualizza il numero di versione del firmware del sistema.

- Motore
 Visualizza il numero di versione del motore della stampante.
- LCDC Visualizza il numero di versione del display.
- NIB Visualizza il numero di versione dell'interfaccia di rete.
- Connessione dispositivo
 Queste voci vengono visualiz zate quando sono installati gli
 opzionali del dispositivo.
- HDD: Scarica Font/Macro Visualizza la capacità del disco fisso.
- Linguaggio stampante
 Visualizza il numero di versione della lingua del driver di
 stampa.
- Dispositivo di connessione Visualizza i dispositivi opzionali installati.

Alimentazione carta

Visualizza le impostazioni selezionate nel menu Impost. vassoio carta.

Sistema

Visualizza le impostazioni effettuate nel menu Sistema.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare P.138 "Sistema".

❖ Menu PCL

Visualizza le impostazioni selezionate nel Menu PCL.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare P.142 "Menu PCL".

❖ Menu PS

Visualizza le impostazioni selezionate nel Menu PS.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare P.144 "Menu PS".

Menu PDF

Visualizza le impostazioni selezionate nel Menu PDF.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare P.144 "Menu PDF".

Interfaccia host

Visualizza le impostazioni effettuate nel menu Interfaccia host. Quando DHCP è attivo nella rete, l'indirizzo IP effettivo, la maschera di sottorete, e l'indirizzo gateway verranno visualizzati tra parentesi nella pagina di configurazione.

₽ Riferimento

Per informazioni dettagliate, consultare P.142 "Interfaccia host".

Informazioni Interfaccia

Visualizza le informazioni di interfaccia.

Manutenzione

Protezione menu

Questa procedura permette di proteggere le impostazioni dei menu dalle modifiche accidentali. Grazie a questa funzione, non è possibile modificare le impostazioni con le procedure normali, a meno che non si eseguano le operazioni chiave necessarie. In un ambiente di rete, gli amministratori sono gli unici autorizzati a modificare le impostazioni dei menu.

- Livello 1

 È possibile proteggere "Manutenzione", "Sistema", "Interfaccia host", "Menu PCL", "Menu PS" e "Menu PDF".
- Livello 2
 È possibile proteggere "Manutenzione", "Sistema", "Interfaccia host", "Menu PCL", "Menu PS", "Menu PDF" e "Formato pagina" nel menu Sistema.
- Disattivo

Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Livello 2*
- ☐ È possibile proteggere le impostazioni dei menu tramite Web Image Monitor.

❖ Blocca stampa prova/lista

Permette di bloccare il menu [Stampa lista/prova].

- Attivo
- Disattivo

Mota

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

Elimina tutti i lavori di stampa temporanei

È possibile eliminare tutti i lavori di stampa memorizzati temporaneamente nella macchina.

Elimina tutti i lavori di stampa salvati È possibile eliminare tutti i lavori di stampa memorizzati nella macchina.

Sistema

Stampa rapporto errori

Selezionare questa funzione per stampare i rapporti errore relativi alla stampante o alla memoria.

- Attivo
- Disattivo

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

Continuazione automatica

Selezionare questa funzione per attivare Continuazione automatica. Una volta impostata su Attivo, la stampa continuerà dopo il verificarsi di un errore di sistema.

- Disattivo
- Immediato
- 1 minuto
- 5 minuti
- 10 minuti
- 15 minuti

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

Overflow memoria

Selezionare questa funzione per stampare i rapporti di errore di overflow di memoria.

- Non stampare
- Informazioni errore

Mota

☐ Impostazione predefinita: *Non stampare*

Separazione lavori

È possibile attivare Separazione lavori.

- Attivo
- Disattivo

🔗 Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*
- ☐ Questo menu può essere selezionato soltanto quando è installato un finisher (opzionale).

Elim.auto lav.stampa temporanei

È possibile impostare l'eliminazione automatica di tutti i lavori di stampa memorizzati temporaneamente nella macchina.

- Attivo
- Disattivo

- ☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*
- ☐ Selezionando Attivo, è possibile impostare fino a 200 ore per l'eliminazione automatica dei file.

Eliminazione automatica stampe salvate

È possibile impostare l'eliminazione automatica di tutti i lavori di stampa memorizzati nella macchina.

- Attivo
- Disattivo

Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Attivo* (3 *giorni*)
- ☐ Selezionando Attivo, è possibile impostare fino a 180 giorni per l'eliminazione automatica dei file.

Lista lavori di stampa iniziali

È possibile impostare il tipo di lista dei lavori di stampa che compare a schermo premendo [Stampa lavori].

- Lista completa
 Visualizza la lista dei lavori di stampa memorizzati nella macchina.
- Lista per ID utente Visualizza la lista degli ID utente che hanno memorizzato file nella macchina.

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Lista completa*

Utilizzo memoria

E possibile selezionare la quantità di memoria utilizzata in Priorità font o Priorità frame, in base al formato carta o alla risoluzione.

- Priorità font Questa impostazione utilizza la memoria per registrare i font.
- Priorità frame Questa impostazione utilizza la memoria frame per stampe ad alta velocità.

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Prio-rità frame*

❖ Fronte-retro

È possibile stampare su entrambe le facciate di ogni pagina.

- Disattivo
- Rilegatura lato lungo
- Rilegatura lato corto

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

❖ Copie

È possibile specificare il numero di copie da stampare. Questa impostazione è disattivata se il numero delle pagine da stampare viene specificato con il driver di stampa o un altro comando.

• Da 1 a 999 con incrementi di 1

Nota

 \square Impostazione predefinita: 1

Stampa pagina vuota

È possibile selezionare se stampare o meno pagine bianche.

- Attivo
- Disattivo

Le pagine che corrispondono a una delle condizioni seguenti verranno considerate bianche:

- Assenza di immagini.
- Presenza di immagini situate al di fuori dell'area di stampa.
- Presenza di soli caratteri bianchi.

Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Atti- vo*
- ☐ La stampante non considera bianche le pagine con immagini di colore bianco.

Rifinitura bordi

È possibile impostare la funzione di sfumatura dei bordi dei caratteri stampati.

- Attivo
- Disattivo

Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Atti- vo*
- ☐ Se si stampano foto o elementi grafici a mezzi toni, selezionare Disattivo.

❖ Risparmio toner

È possibile risparmiare toner.

- Attivo
- Disattivo

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

Linguaggio stampante

È possibile specificare il linguaggio della stampante.

- Auto
- PCL
- PS
- PDF

Nota

- \square Impostazione predefinita: *Auto*
- ☐ Questo menu verrà visualizzato soltanto se è installata l'unità PostScript 3 (opzionale).

Formato carta secondario

È possibile attivare la funzione Sostituzione automatica formato carta $(A4 \leftrightarrow LT)$.

- Auto
- Disattivo

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

❖ Formato pagina

È possibile selezionare il formato carta predefinito.

- 11 × 17
- $8^1/_2 \times 14$
- $8^{1}/_{2} \times 11$
- $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}$
- $7^1/_4 \times 10^1/_2$
- 8 × 13
- $8^{1}/_{2} \times 13$
- $8^{1}/_{4} \times 13$
- A3
- B4 JIS
- A4
- B5 JIS
- A5
- A6
- Formato personalizz.

Mota

- ☐ Impostazione predefinita:
 - Versione metrica: A4
 - Versione in pollici: $8^{1}/_{2} \times 11$

Impostazione carta intestata

Durante la stampa è possibile ruotare le immagini originali.

Quando si stampa, le immagini originali vengono sempre ruotate di 180 gradi. Per questo motivo quando si stampa su carta intestata o prestampata che richieda l'orientamento, il risultato può non essere quello desiderato. Con questa funzione, è possibile specificare la rotazione delle immagini.

- Disattivo
- Rilevamento automatico
- Attivo (sempre)

Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*
- ☐ Se impostata su Disattivo, le immagini originali verranno ruotate di 180 gradi.
- ☐ Se impostata su Rilevamento automatico, la macchina individua automaticamente la carta intestata o prestampata e non effettua la rotazione.
- ☐ Se impostata su Attivo (sempre), la macchina non ruota.
- ☐ Questa funzione riduce la velocità di stampa.

Priorità impostazione Vassoio bypass

È possibile specificare quale delle due opzioni (Stampante) Driver/Comando o Impostazioni macchina ha priorità nel determinare il formato della carta contenuta nel vassoio bypass.

- Driver/Comando
- Impostazioni macchina

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Driver/Comando*

Stampa con margini al vivo

È possibile selezionare se stampare o meno l'intera pagina.

- Disattivo
- Attivo

Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*
- ☐ Il margine di 5 mm intorno ai bordi potrebbe non essere correttamente stampato.

Linguaggio stampante preimpostato

È possibile selezionare la lingua predefinita della stampante, se la macchina non è in grado di rilevarla automaticamente.

- PCL
- PS
- PDF

Nota

- \square Impostazione predefinita: PCL
- ☐ Questo menu verrà visualizzato soltanto se è installata l'unità PostScript 3 (opzionale).

Cambio vassoio

È possibile impostare la commutazione del vassoio carta.

- Disattivo
- Attivo

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

Interfaccia host

Buffer I/O

È possibile impostare la dimensione del Buffer I/O. In genere, non è necessario modificare questa impostazione.

- 128 KB
- 256 KB

Nota

☐ Impostazione predefinita: 128 *KB*

❖ Timeout I/O

È possibile selezionare il numero di secondi che la macchina deve attendere prima di terminare un lavoro di stampa. Se dei dati da un'altra porta arrivano durante lo svolgimento di un lavoro di stampa, aumentare il periodo di attesa.

- 10 secondi
- 15 secondi
- 20 secondi
- 25 secondi
- 60 secondi

☐ Impostazione predefinita: 15 se-

Menu PCL

Orientamento

È possibile impostare l'orientamento della pagina.

- Verticale
- Orizzontale

☐ Impostazione predefinita: *Verti- cale*

Linee modulo

È possibile impostare il numero di righe per pagina.

• Da 5 a 128 con incrementi di 1

Nota

- ☐ Impostazione predefinita:
 - Versione metrica: 64
 - Versione in pollici: 60

Origine font

È possibile impostare il percorso di memorizzazione del font predefinito.

- Residente
- RAM
- Disco rigido
- SD

Mota

- ☐ Impostazione predefinita: *Residente*
- □ RAM, Disco rigido e SD possono essere selezionati soltanto dopo che i font sono stati scaricati nella macchina.

Numero font

È possibile impostare l'ID del font predefinito che si desidera utilizzare.

• Da 0 a 63 con incrementi di 1



☐ Impostazione predefinita: 0

Dimensione punti

È possibile impostare la dimensione punti che si desidera assegnare al font selezionato.

 Da 4,00 a 999,75 con aumenti di 0.25

- ☐ Impostazione predefinita: 12,00
- Questa impostazione è valida solamente per i font dalle dimensioni variabili.

Passo font

È possibile impostare il numero di caratteri per pollice per il font selezionato.

• Da 0,44 a 99,99 con incrementi di 0,01

- ☐ Impostazione predefinita: 10,00
- ☐ Questa impostazione è valida solamente per i font dalle dimensioni fisse.

Set simboli

È possibile specificare il set di caratteri di stampa per il font selezionato. Sono disponibili le opzioni seguenti:

Roman-8, ISO L1, ISO L2, ISO L5, PC-8, PC-8 D/N, PC-850, PC-852, PC8-TK, Win L1, Win L2, Win L5, Desktop, PS Text, VN Intl, VN US, MS Publ, Math-8, PS Math, VN Math, Pifont, Legal, ISO 4, ISO 6, ISO 11, ISO 15, ISO 17, ISO 21, ISO 60, ISO 69, Win 3.0

Nota

☐ Impostazione predefinita: *PC-8*

Font Courier

È possibile selezionare un tipo di font courier.

- Normale
- Scuro

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Normale*

Larghezza A4 estesa

È possibile aumentare la larghezza dell'area di stampa (quando si stampa su formato A4 con PCL).

- Disattivo
- Attivo

Nota

- ☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*
- ☐ Quando l'impostazione è Attivo, la larghezza sarà di 8¹/₂ pollici.

❖ Applica CR a LF

Quando l'impostazione è "Attivo", ad ogni riga seguirà un "a capo": CR=CR, LF=CR-LF, FF=CR-FF.

- Disattivo
- Attivo

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Disattivo*

Risoluzione

È possibile impostare la risoluzione di stampa in punti per pollice.

- 300 dpi
- 600 dpi

Nota

☐ Impostazione predefinita: 600 dpi

Menu PS

Questo menu verrà visualizzato soltanto se è installata l'unità PostScript 3 opzionale.

Formato dati

È possibile selezionare un formato dati.

- Dati binari
- TBCP

Limitazione

- Questa impostazione non sarà attiva quando si utilizza la macchina con una connessione parallela o EtherTalk.
- ☐ Quando si utilizza la macchina con una connessione parallela e se il driver di stampa invia dei dati binari, il lavoro di stampa verrà annullato.
- Quando si utilizza la macchina con una connessione Ethernet, il lavoro di stampa verrà annullato nei seguenti casi:
 - Quando il formato dei dati del driver di stampa è TBCP, e il formato dei dati selezionato nel display è Dati binari.
 - Quando il formato del driver di stampa è binario, e il formato dati selezionato nel display è TBCP.

Nota

☐ Impostazione predefinita: *TBCP*

Risoluzione

È possibile impostare la risoluzione di stampa in punti per pollice.

- 300 dpi
- 600 dpi

Nota

☐ Impostazione predefinita: 600 dpi

Menu PDF

Questo menu verrà visualizzato soltanto se è installata l'unità PostScript 3 opzionale.

Cambia password PDF

È possibile selezionare la password del file PDF che esegue la Stampa diretta PDF.

- Password corrente
- Nuova password
- Conferma nuova password È possibile impostare una password utilizzando Web Image Monitor tuttavia, in questo caso le informazioni sulla password verranno inviate attraverso la rete. Se la sicurezza rappresenta una priorità, impostare la password utilizzando questo menu nel Pannello di controllo.

☐ Impostazione predefinita: *Non impostata*

❖ Password gruppo PDF

Impostare la password di gruppo già specificata con DeskTopBinder Lite

- Password corrente
- Nuova password
- Conferma nuova password È possibile impostare una password utilizzando Web Image Monitor tuttavia, in questo caso le informazioni sulla password verranno inviate attraverso la rete. Se la sicurezza rappresenta una priorità, impostare la password utilizzando questo menu nel Pannello di controllo.

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Non impostata*

❖ Risoluzione

È possibile impostare la risoluzione di stampa in punti per pollice.

- 300 dpi
- 600 dpi



☐ Impostazione predefinita: 600 dpi

6. Uso del Document Server

Accesso al Document Server

Il Document Server permette di memorizzare documenti nel disco fisso della macchina, in modo da poterli modificare e stampare quando lo si desidera.

Limitazione

☐ Le applicazioni con driver propri, come PageMaker, non supportano questa funzione.

Per maggiori informazioni sulle funzioni del Document Server, consultare la-Guida alle impostazioni generali.

Per informazioni su come accedere al Document Server da un client, consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Nota

- ☐ Quando si utilizza il Document Server, è possibile selezionare le funzioni seguenti dal pannello di controllo della macchina:
 - Copie
 - Fascicolazione
 - Fronte-retro
 - Pinzatura
 - Selezione carta: vassoio di alimentazione della carta, tipo di carta, vassoio di uscita carta.
 - Funzioni relative alla selezione della carta: Copertina, Divisori.
- ☐ Le voci sopraindicate sono inattive, per cui non è possibile impostarle dalla finestra di dialogo Proprietà stampante, quando viene selezionato Document Server.
- ☐ È necessario inserire un'ID utente, utilizzando fino a otto caratteri alfanumerici.
- $\hfill \square$ Inserire una Password e un Nome file per distinguere un lavoro dagli altri.
- ☐ É possibile memorizzare fino a 3.000 file nel Document Server. Una volta raggiunto questo limite, non sarà più possibile salvare altri file. Anche se non si è raggiunto il limite sopraindicato, non sarà possibile memorizzare nuovi file quando:
 - un file da memorizzare contiene più di 1.000 pagine,
 - il numero totale di pagine contenute nei file è superiore a 9.000,
 - il disco fisso è pieno.

- □ Il Document Server memorizza anche file scannerizzati utilizzando l'alimentatore automatico originali (ADF) o il vetro di esposizione. Eliminare periodicamente i file non più necessari, in modo da non superare il limite di capacità del disco fisso. Per informazioni su come eliminare i file memorizzati, consultare la *Guida alle impostazioni generali*.
- ☐ Quando si utilizza il disco fisso per funzioni differenti da quelle di Document Server, può non essere possibile memorizzare nuovi file nel Document Server, anche se non è stato raggiunto il limite di 3.000 file.

7. Funzioni e impostazioni della macchina

Mainframe

La Guida di rete, il Supplemento PostScript 3 e il Supplemento UNIX includono tutti i modelli; di conseguenza, essi contengono le spiegazioni su tutte le funzioni e impostazioni. Questo capitolo descrive le funzioni e impostazioni necessarie per configurare il modello utilizzato.

Per informazioni dettagliate sulle funzioni e impostazioni, consultare la *Guida* di rete, il *Supplemento PostScript 3* e il *Supplemento UNIX*.

Funzioni

La macchina include le seguenti funzioni:

- Copiatrice
- Stampante
- Scanner
- Fax
- Document Server

☐ Per svolgere le funzioni di stampante o scanner, la macchina deve essere dotata dell'Unità stampante/scanner.

Interfaccia

La macchina include le seguenti interfacce:

- Ethernet (100BASE-TX / 10BASE-T)
- USB (2.0 / 1.1)
- IEEE 1284 (parallela) (opzionale)
- IEEE 1394 (stampa SCSI) (opzionale)
- IEEE 802.11b (wireless LAN) (opzionale)
- Bluetooth (opzionale)

Nota

- ☐ Per utilizzare l'interfaccia IEEE 1284, IEEE 1394 (stampa SCSI), IEEE 802.11b (wireless LAN) o Bluetooth, la macchina deve essere dotata dell'apposita unità.
- □ Non è possibile disporre delle interfacce IEEE 1284, IEEE 1394 (stampa SCSI), IEEE 802.11b (wireless LAN) e Bluetooth contemporaneamente nella macchina.

Web Image Monitor

La seguenti voci di Web Image Monitor sono disponibili nella macchina:

R: Read - lettura

W: Write - scrittura

-: Nessuna

Nota

☐ A seconda delle impostazioni di sicurezza, è possibile che certe voci non vengano visualizzate.

Menu		Prima di accede- re	Dopo aver effet- tuato l'accesso come ammini- stratore	
Pag. iniz.			R	R
Azzera lavoi	ro stampa		_	RW
Reimposta d	lispositivo		_	RW
Stato	Vassoio di alime	en.	R	R
	Vassoio di uscit	a	R	R
	Toner		R	R
	Funzione		R	R
	Sistema	Sistema		R
	Contatore	Contatore		R
Linguaggio star		npante	R	R
Document S	erver		RW	RW
File ricev. vi	a fax		RW	_
Lav.	Stampante	Cronologia lavori	R	R
		Registro errori	R	R
		Lavori di stampa	RW	RW
	Cronologia fax	Trasmissione	R	R
		Ricezione	R	R
		LAN-Fax	R	R
Document Server		RW	RW	
Rubrica		_	RW	
Assistenza		R	R	

7

Menu			Prima di accede- re	Dopo aver effet- tuato l'accesso come ammini- stratore
Configurazio-	Impostaz. di-	Sistema	R	RW
ne	spos.	Carta	R	RW
		Data/Ora	R	RW
		Timer	R	RW
		E-mail	R	RW
		Notifica e-mail auto	_	RW
		Notifica e-mail on-de- mand	_	RW
		Trasferimento file	_	RW
		Gestione autenticazione utente	_	RW
		Gestione autenticazio- ne amministratore	_	RW
		Programma/Cambia amministratore	_	RW
		Server LDAP	_	RW
	Stampante		R	RW
	Fax	Generale	_	RW
		Strumenti ammini- stratore	_	RW
		Impostazioni e-mail	_	RW
		Impostazioni IP-Fax	_	RW
		Impostazioni gateway	_	RW
		Impostaz. parametri	_	RW
	Interfaccia	•	R	RW

Menu			Prima di accede- re	Dopo aver effet- tuato l'accesso come ammini- stratore
Configurazio-	Rete	TCP/IP	R	RW
ne		NetWare	R	RW
		AppleTalk	R	RW
		SMB	R	RW
		SNMP	_	RW
		SNMPv3	_	RW
		SSDP	_	RW
		Rendezvous	R	RW
		Regis.sistema	R	R
	Sicurezza	Sicurezza di rete	_	RW
		Controllo accesso	_	RW
		Autenticazione IPP	_	RW
		SSL/TLS	_	RW
		Certificazioni	_	RW
	Gate RC	Impostazione gate RC	_	RW
		Aggiornamento fir- mware gate RC	_	RW
		Proxy gate RC	_	RW
	Pag. web	•	RW	RW

telnet

Il telnet seguente può essere utilizzato con la macchina:

access, appletalk, autonet, btconfig, dhcp, diprint, dns, domainname, help, hostname, ifconfig, info, ipp, netware, passwd, prnlog, rendezvous, route, set, show, slp, smb, snmp, spoolsw, ssdp, status, syslog, web, wins

UNIX

I seguenti comandi UNIX possono essere utilizzati con la macchina:

Opzione dispositivo	Valore	Riepilogo funzioni
Rilegatura	right, shortedge, top, left, longed- ge	Specifica la direzione di rilegatura della stampa fronte-retro.
Copie	Number of copies (1-999)	Specifica il numero di copie.
Fronte-retro	on, off	Specifica se la stampa fronte-retro è attiva o meno.
Tipo di file	pcl, postscript (rps)	Specifica il linguaggio della mac- china per la stampa.
Filtro	text	Specifica la stampa del testo.
mediatype	plain, recycled, special, thick, transparency, color, letterhead, preprinted, prepunched, labels, bond, cardstock, plainorrecycled	Specifica il tipo di carta.
Orientamento	landscape, portrait	Specifica la direzione di alimentazione della carta.
Vassoio di uscita carta	inner, lower, optionaloutputbin, finishershift, finisherproof, fi- nisherbooklet, sequentialstack, upper	Specifica il vassoio di uscita.
Carta	a3, jisb4, a4, jisb5, a5, a6, ledger, legal, letter, halfletter, executive, fgl, foolscap, folio, custom	Specifica il formato carta.
Perforazione	off, leftport, leftland, topport, topland, rightport, rightland	Specifica la posizione della perforazione.
Quantità	Number of collated sets (1-999)	Specifica il numero delle copie da fascicolare.
Risoluzione	value of resolution (200, 300, 600)	Specifica la risoluzione della stampa.

Opzione dispositivo	Valore	Riepilogo funzioni
Pinzatura	off, lefttopslantport, lefttopslantland, lefttopvertport, lefttopvertland, left2port, left2land, right2port, right2land, right-topvertport, righttopvertland, righttopslantport, righttopslantland, righttophorizport, righttophorizland, top2port, top2land, lefttophorizport, lefttophorizland, booklet, lefttop, righttop,	Specifica la posizione dei punti pinzatrice.
Vassoio	all, tray1, tray2, tray3, tray4, bypass, lct	Specifica il vassoio di alimentazione.

Impostazioni utilizzabili con PostScript 3

Le seguenti impostazioni PostScript 3 possono essere utilizzate con la macchina:

Nota

☐ A seconda del tipo di driver di stampa, possono essere visualizzate voci differenti.

Impostazioni	Voci selezionabili	
Fascicolazione:	Disattivo, Attivo	
Retinatura:	Automatico, Fotografica, Testo, Impostazioni utente	
Fronte-retro:	Disattivo, Rilegatura laterale sinistra, Rilegatura superiore	
Adatta alla pagina:	Notifica utente, Formato e scala più vicini, Formato e crocini di registro più vicini	
Sfumatura immagine:	Disattivo, Attivo, Automatico, Inferiore a 90 ppi, Inferiore a 150 ppi, Inferiore a 200 ppi, Inferiore a 300 ppi	
Vassoio di alimentazione:	Selezione automatica vassoio, Vassoio Bypass, Vassoio 1, Vassoio 2, Vassoio 3, Vassoio 4, Vassoio a Grande Capacità	
Vassoio di uscita:	Impostazioni predefinite stampante, Vassoio interno 1, Vasso io interno 2, Vassoio superiore Finisher, Vassoio basculante fi nisher, Vassoio basculante finisher 1, Vassoio basculante finisher 2	
Risoluzione	600 dpi	
Formato:	Consultare la Guida alle impostazioni generali.	
Pinzatura:	Disattivo, In alto a sinistra, In alto a destra, 2 a sinistra, 2 a destra, 2 in alto, 2 al centro	
Rifinitura Bordi	Attivo, Disattivo	
Risparmio toner	Attivo, Disattivo	
Tipo:	Consultare la Guida alle impostazioni generali.	
Selezione carta	Carta uguale per tutte le pagine, Carta diversa per la prima pagina, Utilizza divisori, Divisione in capitoli	
Perforazione:	Disattivo, 2 a sinistra, 2 a destra, 2 in alto, 3 a sinistra, 3 a destra, 3 in alto, 4 a sinistra, 4 a destra, 4 in alto	

8. Appendice

Software e utility inclusi nel CD-ROM

Questa stampante viene fornita con tre CD-ROM: "Printer Drivers and Utilities", "Operating Instructions", e "Scanner Driver and Document Management Utility". I software seguenti sono inclusi nei tre CD-ROM:

❖ Font Manager 2000

Questa utility consente di installare nuovi font video od organizzare e gestire i font già installati sul sistema. Per informazioni dettagliate su Font Manager 2000, consultare il manuale contenuto nel CD-ROM e intitolato "Printer Drivers and Utilities".

SmartDeviceMonitor for Admin

Questa utility consente all'amministratore del sistema di gestire le stampanti in rete.

₽ Riferimento

Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Admin

SmartDeviceMonitor for Client

Questa utility consente agli utenti di gestire i propri lavori di stampa in rete.

₽ Riferimento

Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Client

Utility 1394

Per l'unità di interfaccia IEEE 1394 opzionale. Per ulteriori informazioni, consultare il file Readme (Leggimi) o il manuale fornito insieme all'unità interfaccia IEEE 1394 opzionale.

USB Printing Support

Per la connessione USB a computer che utilizzano Windows 98 SE/Me.

❖ Acrobat Reader

Questa utility consente di leggere file in formato PDF (Portable Document Format).

Nota

☐ La documentazione sull'uso della macchina è contenuta nel CD-ROM in formato PDF. Per informazioni sull'uso di Acrobat Reader, consultare la guida in linea di Acrobat Reader.

Printer Utility for Mac

Questa utility consente agli utenti di scaricare e gestire diversi font, oltre che gestire le stampanti. Per maggiori informazioni su questa utility, consultare il *Supplemento PostScript*.

Visualizzare il contenuto del CD-ROM

Attuare la procedura seguente per visualizzare il contenuto del CD-ROM.

1 Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.

Verrà avviato il programma di installazione.

2 Fare clic su [Sfoglia il CD-ROM].

Verrà avviato Explorer, il quale visualizzerà il contenuto del CD-ROM.

Driver per questa stampante

Per stampare, è necessario installare un driver di stampa compatibile con il sistema operativo in uso. I seguenti driver sono disponibili nei CD-ROM forniti con la macchina.

Linguaggio stampante	PCL 6	PCL 5e	RPCS	PostScript 3
Windows 95 *1	OK	OK	OK	OK *12
Windows 98 *2	OK	OK	OK	OK *12
Windows Me *3	OK	OK	OK	OK *12
Windows 2000 *4	OK	OK	OK	OK *13
Windows XP *5	OK	OK	OK	OK *13
Windows Server 2003 *6	OK	OK	OK	OK *13
Windows NT 4.0 *7	OK *11	OK *10	OK *10	OK *11 *12
Mac OS *8	_	_	_	OK *12
Mac OS X *9	_	_	_	OK *14

- *1 Sistema operativo Microsoft Windows 95
- *2 Sistema operativo Microsoft Windows 98
- *3 Microsoft Windows Millennium Edition
- *4 Microsoft Windows 2000 Advanced Server
 - Microsoft Windows 2000 Server
- Microsoft Windows 2000 Professional
- *5 Microsoft Windows XP Professional
 - Microsoft Windows XP Home Edition
- *6 Microsoft Windows Server 2003 Standard Edition Microsoft Windows Server 2003 Enterprise Edition
- *7 Sistema operativo Microsoft Windows NT Server versione 4.0, Sistema operativo Microsoft Windows NT Workstation versione 4.0 su un computer che utilizza processori x86.
- $^{*8}\,$ Versioni da 8.6 a 9.2 di Mac OS (è supportato Mac OS X Classic mode).
- *9 Mac OS X 10.1 o versione successiva (Native mode)
- *10 Richiede Service Pack 4 o versione successiva.
- *11 Richiede Service Pack 6 o versione successiva.

*12 I driver di stampa Adobe PostScript 3 e i file di descrizione della stampante PostScript (PPD) sono contenuti nel CD-ROM "Printer Drivers and Utilities".

*13 I file di descrizione della stampante PostScript (PPD) sono contenuti nel CD-ROM

"Printer Drivers and Utilities".

*14 Il programma di installazione di descrizione della stampante PostScript (PPD) Adobe è contenuto nel CD-ROM "Printer Drivers and Utilities".

Driver di stampa PCL

Il CD-ROM incluso in questa macchina comprende due tipi di driver di stampa PCL (PCL 5e e PCL 6). Questi driver consentono al computer di comunicare con la macchina attraverso un determinato linguaggio di stampa.

☐ Alcune applicazioni possono richiedere l'installazione del driver di stampa PCL 5e. In tal caso, è possibile installare PCL 5e senza installare PCL 6.

₽ Riferimento

Consultare P.19 "Preparazione della stampante".

Driver di stampa RPCS

Questo driver di stampa consente al computer di comunicare con la stampante attraverso un determinato linguaggio di stampa. Oltre all'interfaccia utente tradizionale, è presente anche un'interfaccia predefinita.

Consultare P.19 "Preparazione della stampante".

Driver di stampa Adobe PostScript e file PPD

I driver di stampa Adobe PostScript e i file di descrizione della stampante PostScript (PPD) sono contenuti nel CD-ROM fornito insieme a questa macchina. Questi driver consentono al computer di comunicare con la macchina attraverso un determinato linguaggio di stampa. I file PPD consentono al driver della stampante di abilitare le funzioni specifiche di stampa.

₽ Riferimento

Consultare il Supplemento PostScript 3.

File PPD

I file di descrizione della stampante PostScript (PPD) sono contenuti nel CD-ROM fornito insieme a questa macchina. I file PPD consentono al driver della stampante di abilitare le funzioni specifiche di stampa.

₽ Riferimento

Consultare il Supplemento PostScript 3.

SmartDeviceMonitor for Admin

SmartDeviceMonitor for Admin è un'applicazione che usa il protocollo TCP/IP e IPX/SPX per gestire le stampanti collegate in rete. Consente di monitorare più stampanti di rete utilizzando indirizzi IP. Consigliamo agli amministratori di rete di utilizzare questa applicazione.

Percorso file

SmartDeviceMonitor for Admin è incluso nella seguente cartella del CD-ROM:

NETWORK\DEVMON\ADMIN\DISK1

Sistema operativo	Impilamento protocollo	
Windows 95/98/Me	TCP/IP fornito con Windows 95/98/Me	
	IPX/SPX fornito con Windows 95/98/Me	
	NetWare Client fornito con Windows 95/98	
	Novell Client fornito con Windows 95/98	
Windows 2000	TCP/IP fornito con Windows 2000	
	IPX/SPX fornito con Windows 2000	
	NetWare Client fornito con Windows 2000	
	Novell Client fornito con Windows 2000 o Window NT	
Windows XP	TCP/IP fornito con Windows XP	
	IPX/SPX fornito con Windows XP	
	NetWare Client fornito con Windows XP	
	Novell Client fornito con Windows XP	
Windows Server 2003	TCP/IP fornito con Windows Server 2003	
	IPX/SPX fornito con Windows Server 2003	
	NetWare Client fornito con Windows Server 2003	
	Novell Client fornito con Windows Server 2003	
Windows NT 4.0	TCP/IP fornito con Windows NT	
	IPX/SPX fornito con Windows NT	
	Client Service for NetWare fornito con Windows NT	
	Novell Client fornito con Windows 2000 or Windows NT	

Funzioni disponibili

SmartDeviceMonitor for Admin verifica le funzioni seguenti:

- Prodotti per la stampa, come carta o toner;
- risultati dei lavori di stampa eseguiti dal computer.

₽ Riferimento

Per informazioni sulle operazioni dell'amministratore di sistema, consultare la *Guida di Rete*.

Per informazioni sull'utilizzo di SmartDeviceMonitor for Admin, consultare la Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Admin.

SmartDeviceMonitor for Client

SmartDeviceMonitor for Client comprende le funzioni seguenti: Consigliamo agli utenti di installare questa applicazione.

- Stampa in rete peer-to-peer utilizzando TCP/IP o IPP di Windows 95 / 98 / Me / 2000 / XP, Windows Server 2003 e Windows NT 4.0.
- Controllo costante dello stato delle periferiche in rete, tramite TCP/IP e IPX/SPX.

Percorso file

SmartDeviceMonitor for Client è incluso nella seguente cartella del CD-ROM:

NETWORK\DEVMON\CLIENT\DISK1

Sistema operativo	Impilamento protocollo	
Windows 95/98/Me	TCP/IP fornito con Windows 95/98/Me	
	IPX/SPX fornito con Windows 95/98/Me	
	NetWare Client fornito con Windows 95/98/Me	
	Novell Client fornito con Windows 95/98/Me	
Windows 2000	TCP/IP fornito con Windows 2000	
	IPX/SPX fornito con Windows 2000	
	NetWare Client fornito con Windows 2000	
	Novell Client fornito con Windows 2000 or NT	
Windows XP	TCP/IP fornito con Windows XP	
	IPX/SPX fornito con Windows XP	
	NetWare Client fornito con Windows XP	
	Novell Client fornito con Windows XP	
Windows Server 2003	TCP/IP fornito con Windows Server 2003	
	IPX/SPX fornito con Windows Server 2003	
	NetWare Client fornito con Windows Server 2003	
	Novell Client fornito con Windows Server 2003	
Windows NT 4.0	TCP/IP fornito con Windows NT	
	IPX/SPX fornito con Windows NT	
	Client Service for NetWare fornito con Windows NT	
	Novell Client fornito con Windows 2000 or Windows NT	

Funzioni disponibili

SmartDeviceMonitor for Client comprende le funzioni seguenti:

- funzione di stampa peer-to peer
 - stampa direttamente con la stampante di rete senza inviare i dati al server di stampa.
 - stampa con una stampante sostitutiva, in caso vi siano troppi lavori in attesa nella stampante specificata, o quando si verifica un errore che disattiva la stampa (Recupero stampe).
 - assegna lavori multipli a stampanti multiple (Stampa parallela).
 - funziona previa registrazione di gruppo delle stampanti specificate per il Recupero stampe o la Stampa parallela.
- funzione di notifica
 - visualizza un messaggio di errore quando si verifica un errore nella stampante specificata durante il trasferimento o la stampa dei dati.
 - notifica il completamento di un lavoro di stampa. È possibile ricevere anche notifiche sulla condizione della stampa, come ad esempio messaggi di notifica soltanto quando si esegue il Recupero stampe.
- funzione di controllo
 - controlla i prodotti per la stampa, come la carta o il toner.
 - monitora simultaneamente le diverse stampanti utilizzate.
 - Verifica le impostazioni di rete della stampante, oltre che le informazioni dettagliate delle stampanti.
 - Permette di verificare il registro dei lavori di stampa utilizzando l'ID utente

Limitazione

- □ Nel caso del Recupero stampe o della Stampa parallela, le opzioni selezionate per le varie stampanti devono essere uguali. Se non è stata installata l'opzione necessaria, la stampante non potrà essere utilizzata per il Recupero stampe o la Stampa parallela.
- □ Nel caso del Recupero stampe o della Stampa parallela, la carta caricata nelle varie stampanti deve essere uguale. Quando viene selezionato un vassoio, caricare la stessa carta nel vassoio in tutte le stampanti.
- □ Nel caso del Recupero stampe o la Stampa parallela, i risultati possono essere differenti, se le stampanti non sono dello stesso modello o dotate delle stesse opzioni.
- ☐ Se si seleziona Stampa di prova, Stampa riservata, Trattieni stampa o Stampa memorizzata, non sarà possibile selezionare il Recupero stampe o la Stampa parallela.

Consultare la Guida in linea di SmartDeviceMonitor for Client.

Guida alla risoluzione dei problemi

& Messaggi di errore e stato sul display

Questa sezione descrive i principali messaggi visualizzati sul display. Se viene visualizzato un messaggio non incluso in questa sezione, seguire le istruzioni incluse nello stesso.

Prima di spegnere la stampante, consultare la Guida alle impostazioni generali.

Messaggi di stato

Messaggio	Stato	
Modo Hex Dump	In modalità Hex Dump, la macchina riceve i dati in formato esadecimale. Una volta completata la stampa, spegnere e riaccendere la macchina.	
Offline	La macchina è offline. Per iniziare a stampare, passare allo stato online premendo [Online] sul display.	
Attendere.	La macchina sta preparando l'unità di sviluppo. Attendere un attimo.	
In stampa	La macchina sta stampando. Attendere un attimo.	
Pronto	Questo è il messaggio predefinito che indica che la macchina è pronta per l'uso. Non sono necessarie altre azioni.	
Azzeramento lavoro	La macchina sta resettando il lavoro di stampa. Attendere fino a quando il messaggio "Pronto" viene visualizzato sul display.	
Cambio impostazione	La macchina sta impostando le modifiche. Attendere un attimo.	
In attesa	La macchina è in attesa dei prossimi dati da stampare. Attendere un attimo.	

❖ Messaggi di allerta

Messaggi/Secondi messaggi	Cause	Soluzioni
Autenticazione fallita.	Il nome utente o la password di accesso inseriti non sono corretti. Al momento la macchina non può effettuare l'autenticazio- ne.	Verificare il nome utente o la password di accesso. Contattare un amministratore.
Si è verificato un problema con la scheda Ethernet.	Si è verificato un errore nella scheda Ethernet.	Spegnere e riaccendere la mac- china. Se il messaggio viene visualizzato di nuovo, contat- tare l'addetto alle vendite o all'assistenza.

Messaggi/Secondi messaggi	Cause	Soluzioni
Si è verificato un problema con il disco rigido.	Si è verificato un errore nel disco fisso.	Spegnere e riaccendere la mac- china. Se il messaggio viene visualizzato di nuovo, contat- tare l'addetto alle vendite o all'assistenza.
Problema IEEE 802.11b (Wireless LAN)	L'interfaccia IEEE 802.11b non era inserita quando si è accesa la macchina, oppure è stata staccata dopo l'accensione della stessa. Le impostazioni non vengono aggiornate sebbene l'unità sia stata rilevata, o siano stati riscontrati degli errori nell'accesso all'unità.	Spegnere la macchina, e verificare che l'unità di interfaccia IEEE 802.11b sia installata correttamente. In seguito, accendere nuovamente la macchina. Se il messaggio viene visualizzato di nuovo, contattare il centro assistenza.
Overflow di memoria	È stata superata la capacità massima di visualizzazione dell'elenco PCL o PostScript 3.	Ridurre il valore di [Risoluzio- ne] nel driver di stampa. Alter- nativamente, selezionare [Priorità frame] da [Utilizzo me- moria] in [Sistema] (Vedere P.138 "Sistema"). Se tale mes- saggio persiste anche dopo l'esecuzione dei suddetti pas- saggi, ridurre il numero di file inviati alla macchina.
Carta nel vassoio pinzatrice. Aprire lo sportello del fi- nisher e rimuovere la carta.	È rimasta della carta all'inter- no del finisher.	Aprire lo sportello del fi- nisher, e togliere la carta.
Si è verificato un problema con la scheda di interfaccia parallela.	Si è verificato un errore nella scheda di interfaccia parallela.	Contattare l'addetto alle vendite o all'assistenza.
Errore font stampante.	Si è verificato un errore nelle impostazioni del font.	Verificare le impostazioni del font.
Last Toner quasi esaurito.	Il toner è quasi esaurito.	Sostituire la cartuccia toner con una nuova.
Spegnere e riaccendere il sistema.	È probabile che l'unità di interfaccia IEEE 802.11b si sia staccata, o si sia verificato un errore nella stessa.	Spegnere la macchina, e verificare che l'unità di interfaccia IEEE 802.11b sia installata correttamente. Se il messaggio viene visualizzato di nuovo, contattare l'addetto alle vendite o all'assistenza.
Problema USB.	Si è verificato un errore nell'interfaccia USB.	Spegnere e riaccendere la mac- china. Se il messaggio viene visualizzato di nuovo, contat- tare l'addetto alle vendite o all'assistenza.

La macchina non stampa

Causa possibile	Soluzioni	
La macchina è accesa?	Verificare che il cavo sia inserito saldamente nella presa elettrica nella macchina. Accendere la macchina.	
La macchina è online?	Se no, premere [→ Online] sul display.	
L'indicatore dello stato della stampante rimane rosso?	Se sì, verificare il messaggio di errore nel display, e agire come necessario.	
È stato visualizzato un messaggio di avvertimento o di errore sul display?	Se sì, verificare il messaggio di errore o di avvertimento nel di- splay, e agire come necessario.	
È comparso il messaggio "Aggiornamento della li-	La Lista destinazioni è in corso di aggiornamento dalla rete utilizzando SmartDeviceMonitor for Admin.	
sta destinazioni in cor- soAttendere. La/le destinazione/i specifica- ta/e o il nome del mittente sono stati eliminati."?	In base al numero di destinazioni da aggiornare, è possibile che si verifichi un certo ritardo prima di poter riprendere l'operazione. Non è possibile effettuare alcuna operazione quando viene visua- lizzato questo messaggio.	
	Attendere fino alla scomparsa del messaggio. Non scollegare l'alimentazione mentre tale messaggio è visualizzato.	
È possibile stampare una pagina di configurazione?	Se non è possibile stampare una pagina di configurazione, è pro- babile che sia presente un guasto della macchina. Rivolgersi pres- so il concessionario o il centro assistenza locale.	
	Consultare P.136 "Stampa della pagina di configurazione" per stampare una pagina di configurazione.	
Il cavo di interfaccia è con- nesso saldamente alla mac- china e al computer?	Collegare saldamente il cavo di interfaccia. Se è dotato di un dispositivo di fissagio, serrare anche quello in maniera sicura. Consultare P.11 "Collegamento della macchina".	
Si sta utilizzando il cavo di interfaccia corretto?	Il cavo di interfaccia da utilizzare varia a seconda del computer. Accertarsi di utilizzare quello corretto. Se il cavo è danneggiato o usurato, sostituirlo.	
	Consultare P.11 "Collegamento della macchina".	
Il cavo di interfaccia era connesso dopo l'accensio- ne della macchina?	Collegare il cavo di interfaccia prima di accendere la macchina.	

Causa possibile	Soluzioni
Lo stato del segnale è sod- disfacente quando si utiliz- za la wireless LAN in modo infrastruttura?	Per verificare lo stato del segnale, premere il tasto [Strumenti utente/Contatore] nel display, e in seguito premere [Impostazioni di Sistema] nel display. Nella scheda [Impost. interfaccia], selezionare [IEEE 802.11b], quindi premere [Segnale Wireless LAN]. Se la qualità del segnale non è soddisfacente, spostare la macchina in luogo in cui passano le onde radio, o eliminare gli oggetti che possono causare interferenza.
	☐ È possibile verificare lo stato del segnale solamente se si utilizza la wireless LAN in modo infrastruttura.
Quando si usa la LAN wireless, il SSID è impostato correttamente?	Verificare che il SSID sia impostato correttamente utilizzando il display della macchina.
Quando si usa la LAN wireless, il punto di acces- so è stato impostato corret-	Verificare le impostazioni del punto di accesso quando si è in modo infrastruttura. A seconda del punto di accesso, il client può essere limitato dall'indirizzo MAC.
tamente?	Verificare inoltre che non vi siano problemi di trasmissione tra il punto di accesso e i client collegati con cavi, e tra il punto di accesso e i client che utilizzano la tecnologia wireless.
Quando si usa la LAN wireless, la spia LED nella scheda LAN wireless è ac- cesa o lampeggia?	Verificare che la spia LED arancione sia accesa, e quella verde sia accesa o lampeggi durante la trasmissione.
La tecnologia wireless LAN viene usata in modo ad hoc?	Spegnere e riaccendere la macchina. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alle impostazioni generali. In alternativa, configurare [Rete] in [Impost. interfaccia] in [Impostazioni di Sistema]. Per maggiori informazioni, consultare la <i>Guida di rete</i> .
Sono state modificate le impostazioni delle opzioni nella macchina?	Quando si utilizza il driver di stampa RPCS in Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003 con collegamento tramite protocollo IEEE 1394, potrebbe verificarsi un errore se si modifica- no le impostazioni delle opzioni nella macchina. In tal caso, attua- re la procedura seguente:
	 Scollegare i cavi di interfaccia IEEE 1394 connessi con il computer. Attivare l'utility della scheda di interfaccia IEEE 1394, situata nel seguente percorso del CD-ROM "Printer Drivers and Utilities". \UTILITY\1394\
	Per ulteriori informazioni sull'utilizzo dell'utility per IEEE 1394, consultare il file README, situato nella stessa directory del CD-ROM.
	③ Riavviare il computer.④ Collegare il computer alla macchina utilizzando i cavi di interfaccia IEEE 1394.

Causa possibile	Soluzioni	
Il timer settimanale è stato impostato?	La stampante potrebbe non essere in grado di stampare a causa dell'impostazione del timer settimanale. Verificare l'impostazione. Per informazioni, vedere la <i>Guida alle impostazioni generali</i> .	
Non è possibile stampare dal driver di stampa.	Il nome utente e la password di accesso o il codice crittografato del driver inseriti non sono corretti.	
	È stato impostato un alto livello di crittografia, utilizzando la funzione "Sicurezza estesa".	
	Verificare il nome utente e la password di accesso e il codice crittografato del driver.	
	Per informazioni sulle impostazioni di Sicurezza estesa, contattare un amministratore.	

Problema Soluzioni Se no, significa che i dati non vengono inviati alla macchina. L'indicatore **Ingresso dati** lampeggia o si accende Quando la macchina è connessa al computer tramite il dopo l'inizio di un lavoro di stampa? cavo di interfaccia Verificare che le impostazioni della porta della macchina siano corrette. Per le connessioni parallele, impostare la porta LPT1 o LPT2. Windows 95/98/Me Fare clic sul pulsante [Start], selezionare [Impostazioni], e quindi [Stampanti]. ② Fare clic sull'icona della macchina. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. ③ Fare clic sulla scheda [Dettagli]. (4) Nell'elenco [Invia stampa alla seguente porta:], confermare che sia stata selezionata la porta corretta. Windows 2000, Windows NT 4.0 ① Fare clic sul pulsante [Start], selezionare [Impostazioni], e quindi [Stampanti]. ② Fare clic sull'icona della macchina. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. ③ Fare clic sulla scheda [Porte]. (4) Nell'elenco [Invia stampa alle seguenti porte] confermare che sia stata selezionata la porta corretta. Windows XP ① Fare clic sul pulsante [Start] e quindi su [Stampanti e fax]. ② Fare clic sull'icona della macchina. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. ③ Fare clic sulla scheda [Porte]. (4) Nell'elenco [Invia stampa alle seguenti porte] confermare che sia stata selezionata la porta corretta. Windows Server 2003 Fare clic sul pulsante [Start], selezionare [Impostazioni], quindi fare clic su [Stampanti e Fax]. ② Fare clic sull'icona della macchina. Nel menu [File], fare clic su [Proprietà]. (3) Fare clic sulla scheda [Porte]. 4 Nell'elenco [Invia stampa alle seguenti porte] confermare che sia stata selezionata la porta corretta. Connessione di rete Contattare l'amministratore di rete.

Altri problemi di stampa

Problema	Cause e soluzioni
La stampa dell'in- tera pagina è sbia- dita.	Se è stata selezionata la casella di controllo [Risparmio toner] nelle impostazioni del driver di stampa, l'intera pagina verrà stampata sbiadita. Per il driver di stampa RPCS, [Risparmio toner] è situato nella scheda [Qualitá di stampa]. Per il driver della stampante PostScript 3 consultare il Supplemento PostScript 3. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
La stampa è mac- chiata.	Non sono state selezionate le impostazioni per stampare su carta spessa alimentata dal vassoio bypass. • PCL 6/5e e PostScript 3 Selezionare [Spessa] nell'elenco [Tipo:], nella scheda [Carta]. • RPCS Selezionare [Spessa] nell'elenco [Tipo carta:], nella scheda [Impostazioni di stampa].
Quando si stam- pano degli ele- menti grafici, la stampa è differen- te da quanto vi- sualizzato nello schermo.	Se il driver di stampa viene configurato per utilizzare il comando grafica, quest ultimo verrà usato dalla macchina per stampare. Se si desidera una stampa accurata, impostare il driver di stampa senza fare uso del comando grafica. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
Il layout della pagina non è come previsto.	Le aree di stampa differiscono a seconda della macchina utilizzata. Le informazioni contenute in una sola pagina in una macchina, possono non adattarsi ad una pagina su un'altra macchina. Regolare l'impostazione [Area stampabile:] nella casella di dialogo [Configurazione stampante] all'interno della scheda [Impostazioni di stampa] del driver di stampa RPCS. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
La stampa fronte- retro non funzio- na bene.	 Non è possibile stampare in fronte-retro se si usa il vassoio bypass. Quando si stampa in fronte-retro, selezionare le impostazioni per utilizzare un vassoio di alimentazione differente da quello bypass. Non è possibile stampare in fronte-retro se si specificano la carta spessa, i lucidi o le etichette quale tipo di carta. Specificare un altro tipo di carta. La stampa fronte-retro non può essere effettuata con un vassoio per cui [:Copia 1 facc.] è stato specificato un tipo di carta nel menu Impostazioni di Sistema. Modificare l'impostazione del tipo di carta per il vassoio [:Copia 2 facc.] nel menu Impostazioni di Sistema. Consultare la Guida alle impostazioni generali.

Problema	Cause e soluzioni
Utilizzando Windows 95 /98/Me /2000/XP, Windows Server 2003 o Windows NT 4.0, la stampa combinata o la stampa libretti non viene effettuata come previsto.	Accertarsi che le impostazioni sul formato carta e l'orientamento corrispondano a quelle del driver di stampa. Se le impostazioni differiscono, selezionare lo stesso formato e orientamento.
In Windows 95/ 98/Me/2000/XP, Windows Server 2003, o Windows NT 4.0, la stampa con Riduzio- ne/Ingrandimen- to automatico non viene effettuata come previsto.	
Il computer ha inviato un'istruzione di stampa, ma quest ultima non inizia.	È possibile che sia stata impostata l'opzione di Autenticazione utente. Consultare gli amministratori appropriati.
Il lavoro di stam- pa non viene an- nullato neanche quando la macchi- na è offline.	Anche se la macchina è offline, la stampa viene eseguita quando viene impostata la funzione [Priorità accettazione lavori] in [Interfaccia parallela] nelle [Impost. interfaccia], nel menu Impostazioni di Sistema. Modificare l'impostazione del Controllo di segnale in Priorità stampante. Consultare la <i>Guida alle impostazioni generali</i> .
Le immagini foto- grafiche sono di qualità scadente.	Alcune applicazioni riducono la risoluzione di stampa.
Il modello a punti fini non stampa.	Selezionare le impostazioni seguenti utilizzando il driver di stampa: • Modificare l'impostazione [Retinatura:] nella scheda [Regolazione immagine], nella casella di dialogo [Cambia Impost. Utente] contenuta nella scheda [Qualitá di stampa] del driver RPCS. Nota □ Per attivare [Cambia Impost. Utente], selezionare la casella di control-
	lo [Impostazioni Utente]. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
Le immagini vengono tagliate o viene stampata la parte in eccesso.	È probabile che il formato della carta utilizzata sia più piccolo di quello se- lezionato nell'applicazione. Utilizzare lo stesso formato di quello selezio- nato nell'applicazione. Se non è possibile caricare carta del formato corretto, utilizzare la funzione "Riduzione" per ridurre l'immagine e stam- pare. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Problema	Cause e soluzioni	
La macchina impiega molto tempo a stampare.	Le fotografie e altre pagine ricche di dati impiegano molto tempo per essere elaborate dalla macchina, per cui è necessario attendere quando effettuano stampe di questo genere. La modifica delle impostazioni seguenti nel driver di stampa può contribuire a rendere più veloce il processo di stampa:	
	❖ PCL 5e Selezionare il valore più basso per la [Risoluzione] nella scheda [Qualità di stampa], nella finestra di dialogo "Proprietà stampante".	
	 ❖ PostScript 3 Selezionare il valore più basso in [Risoluzione]. Il percorso di questa impostazione è indicata qui di seguito. Se si utilizza Windows quale sistema operativo, selezionare [PostScript (massima velocità)] in [Opzione stampa PostScript]. [Opzione stampa PostScript] è situata nel percorso seguente: Windows 95/98/Me [Qualitá di stampa] nella finestra di dialogo "Proprietà stampante". Windows 2000/XP, Windows 2003 Server [Opzione stampa PostScript] in [Opzioni PostScript], [Avanzate] nella scheda [Layout] della finestra di dialogo Proprietà stampante. Windows NT 4.0 [File] in [Avanzate] nella scheda [Impostazioni predefinite documento] della finestra di dialogo Proprietà stampante. Mac OS 9.x [Caratteristiche tecniche stampante] nella finestra di dialogo "Stampa". Mac OS X [Set 3] tab in [Impostazioni stampante] nella finestra di dialogo "Stampa". Se si utilizza Windows, selezionare [PostScript (massima velocità)] Windows 95/98/Me [Formato PostScript di output:] nella scheda [PostScript] nella finestra di dialogo Proprietà stampante. Windows 2000/XP, Windows Server 2003	
	Selezionare il valore più basso per [Risoluzione:] nella scheda [Qualitá di stampa], nella finestra di dialogo Driver di stampa. Selezionare [Veloce] per l'elenco [Tipo documento] nella scheda [Qualitá di stampa] nella finestra di dialogo Driver di stampa. Nota Per attivare [Cambia Impost. Utente], selezionare la casella di controllo [Im-	
	postazioni Utente]. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.	
	I dati sono talmente grandi o complessi che ci vuole tempo per elaborarli. Se l'indicatore Ingresso dati lampeggia, significa che i dati sono in corso di elaborazione. Attendere fino a quando la stampa riprende.	
	Se sul display compare "Riscaldamento", significa che la macchina si sta riscaldando. Attendere un attimo.	

Problema	Cause e soluzioni
Ci vuole troppo tempo per ripren- dere la stampa.	I dati sono talmente grandi o complessi che ci vuole tempo per elaborarli. Se l'indicatore Ingresso dati lampeggia, significa che i dati sono in corso di elaborazione. Attendere fino a quando la stampa riprende.
	La macchina era in modalità Risparmio energia. Per uscire da questa modalità, la macchina deve riscaldarsi e ci vuole del tempo. Consultare la <i>Guida alle impostazioni generali</i> .
La carta non viene alimentata dal vassoio seleziona- to.	Quando si usa un sistema operativo Windows, le impostazioni del driver di stampa hanno priorità su quelle del display. Impostare il vassoio di ali- mentazione desiderato utilizzando il driver della stampante. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
I a si ah a santinua	
Le righe continue vengono stam- pante come trat- teggiate.	 Selezionare le impostazioni seguenti utilizzando il driver di stampa: Modificare l'impostazione [Retinatura:] nella scheda [Regolazione immagine] contenuta nella finestra di dialogo [Cambia Impost. Utente], nella scheda [Qualitá di stampa] del driver RPCS.
	Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
Gli opzionali con- nessi alla macchi- na non vengono riconosciuti quan-	Quando la trasmissione bidirezionale non è abilitata, è necessario configurare l'impostazione delle opzioni nelle proprietà stampante. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
do si usa Windows 95/98/Me, Windows 2000/ XP, Windows Server 2003, e Windows NT 4.0.	
Le immagini vengono stampate secondo l'orientamento sbagliato.	L'orientamento di alimentazione selezionato può differire da quello definito nell'impostazione delle opzioni del driver di stampa. Impostare lo stesso orientamento di alimentazione nella macchina e nel driver di stampa. Consultare la Guida in linea del driver di stampa.
L'immagine stam- pata è differente da quella visualiz- zata nel computer.	Con l'utilizzo di certe funzioni, come l'ingrandimento e la riduzione, il layout dell'immagine può risultare differente da quello visualizzato nel computer.
	È probabile che sia stata selezionata la sostituzione dei font True Type con quelli della macchina nel processo di stampa
	Per stampare un'immagine simile a quella visualizzata dal computer, selezionare di stampare i font True Type come immagine.
	Consultare la Guida in linea del driver di stampa.

Problema	Cause e soluzioni
Nessuna trasmis- sione quando si usa la connessione di interfaccia 1394	 Verificare attuando la procedura seguente: ① Confermare che il cavo di interfaccia IEEE 1394 sia connesso in maniera sicura. ② Riavviare il computer. Se l'errore si verifica di nuovo, procedere come segue:
	 ③ Staccare il cavo di interfaccia IEEE 1394 connesso al computer. ④ Avviare l'utility per la scheda di interfaccia IEEE 1394, memorizzata nel seguente percorso del CD-ROM "Printer Drivers and Utilities": \UTILITY\1394\ Printer Drivers and Utilities": \UTILITY\1394\ Per ulteriori informazioni sull'utilizzo dell'utility per IEEE 1394, consultare il file README, situato nella stessa directory del CD-ROM. ⑤ Riavviare il computer.
Quando si connette la macchina utilizzando USB 2.0, viene stampata soltanto la prima di diverse pagine che contengono un volume elevato di dati.	Verificare che USB Printing Support sia installato nel computer. Pariferimento Consultare P.41 "Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB".

 \square Se il problema non viene risolto, contattare l'addetto alle vendite o all'assistenza.

8

Impostazioni di sistema (Connessione parallela)

Sincronizzazione parallela

Specifica la sincronizzazione dell'interfaccia parallela. In genere, non è necessario modificare questa impostazione.

- ACK interno
- ACK esterno
- STB down



☐ Impostazione predefinita: *ACK esterno*

Velocità di comunicazione parallela

Specifica la velocità di comunicazione dell'interfaccia parallela. Se la velocità è troppo elevata, i dati possono non essere trasferiti in maniera uniforme. Se ciò accade, modificare l'impostazione su "Standard".

- Alta
- Standard

Nota

☐ Impostazione predefinita: *Alta*

Stato Selezione Segnale

Specifica il livello del segnale dell'interfaccia parallela.

- Alto
- Basso



☐ Impostazione predefinita: *Alto*

Input Prime

Specifica se il segnale principale è attivo o meno quando viene inviato un segnale di avvio alimentazione. In genere, non è necessario modificare questa impostazione.

- Attivo
- Non valido



☐ Impostazione predefinita: *Non valido*

Comunicazione bidirezionale

Specifica, ad esempio, in che modo una stampante connessa all'interfaccia parallela risponde ad una richiesta sullo stato. In caso di problemi nell'uso di una stampante di un'altra marca, impostare quest'ultima su Disattivo.

Limitazione

- ☐ Se impostata su Disattivo, le comunicazioni asincrone non funzioneranno.
- Attivo
- Disattivo

Mota

☐ Impostazione predefinita: *Atti- vo*

Controllo segnale

Specifica come gestire gli errori che si verificano durante la stampa da un computer. In genere, non è necessario modificare questa impostazione.

- Priorità accettazione lavori
- Priorità stampante



☐ Impostazione predefinita: *Prio-rità accettazione lavori*

Precauzioni quando si utilizza Windows Server 2003

Precauzioni quando si utilizza la modalità Terminal Server

Certe funzioni del driver di stampa sono disattivate. Le funzioni disattivate sono visualizzate in grigio. Quando si utilizzano tutte le funzioni del driver, usare Windows Server 2003 in modalità normale.

8

Caratteristiche tecniche

Questa sezione contiene le caratteristiche elettriche e hardware della macchina, incluse le informazioni sulle opzioni disponibili.

Componente	Caratteristiche tecniche	
Risoluzione	600 × 600 dpi	
	300 × 300 dpi	
	200 × 200 dpi (solo RPCS)	
Velocità di stampa	Tipo 1:	
	• 35 ppm	
	Tipo 2:	
	• 45 ppm	
	$(A4 \ \square, 8^1/_2 \times 11 \ \square $ carta comune)	
	Ø Nota	
	☐ La velocità di stampa varia a seconda della macchina. Verificare quale modello si possiede. Consultare la <i>Guida alle impostazioni generali</i> .	
Interfaccia	Standard:	
	interfaccia Ethernet (100BASE-TX / 10BASE-T)	
	interfaccia USB 2.0	
	Opzione:	
	interfaccia parallela IEEE 1284	
	Ø Nota	
	☐ Utilizzare un cavo per stampante standard a 36 pin non più lungo di 3 metri (10 piedi).	
	interfaccia IEEE 1394	
	interfaccia IEEE 802.11b LAN wireless	
	Interfaccia Bluetooth	
Protocollo di rete	TCP/IP, IPX/SPX, AppleTalk	
Linguaggio stampante	Standard: PCL 6/5e, RPCS	
	Opzione: PostScript 3, PDF	
Font	PCL 6/5e:	
	Agfa Monotype 35 Intellifont, 10 font TrueType, 13 font International e 1 font Bitmap.	
	PostScript 3:	
	136 font (Tipo 2:24, Tipo 14:112)	
Memoria	384 MB	
Disco fisso	Capacità di memoria: 40 GB	

Componente	Caratteristiche tecniche
Sistemi operativi supportati da questa macchina	Windows 95/98/Me Windows 2000
	Windows XP
	Windows Server 2003
	Windows NT 4.0
	Mac OS da 8.6 a 9.2
	Mac OS X v10.1 o superiore
Cavo di rete	cavo a doppini schermato 100BASE-TX / 10BASE-T (STP, Categoria/Tipo5).

Opzionali

Limitazione

☐ È possibile installare soltanto una scheda di interfaccia opzionale alla volta. Ne consegue che la scheda di interfaccia IEEE 1394, l'unità di interfaccia IEEE 802.11b, la scheda di interfaccia IEEE 1284 e l'unità di interfaccia Bluetooth non possono essere installate contemporaneamente.

IEEE 1394 Interface Board Type B

Caratteristiche di trasmissione:

IEEE 1394

Interfaccia:

conforme allo standard IEEE 1394-1995 conforme allo standard IEEE 1394a-2000

Classe dispositivo:

stampa SCSI (Windows 2000/XP, Windows Server 2003) IP over 1394 (Windows Me/XP, Windows Server 2003)

Protocollo:

SBP-2 (stampa SCSI) TCP/IP (IP over 1394)

Connettore interfaccia:

IEEE 1394 (6 pin \times 2)

Cavo necessario:

Cavo di interfaccia 1394 (6 pin × 4 pin, 6 pin × 6 pin)

∰Importante

- ☐ Non è possibile collegare insieme i dispositivi per creare degli anelli.
- ☐ Non utilizzare cavi più lunghi di 4,5 metri.

Velocità di trasferimento dati

Velocità massima: 400 Mbps

Numero di dispositivi collegabili in un bus:

Massimo 63

Numero di hop per cavo permessi in un bus:

Massimo 16

Alimentazione:

Alimentazione non esterna Tensione cavo reiterata (conforme a IEEE 1394a-2000)

IEEE 1284 Interface Board Type A

Caratteristiche di trasmissione:

IEEE 1284

Cavo necessario:

Cavo standard compatibile IEEE 1284 Micro Centronics a 36 pin

IEEE 802.11b Interface Unit Type H

Caratteristiche di trasmissione:

basata su IEEE 802.11b (LAN wireless)

Protocollo:

TCP/IP, IPX/SPX, AppleTalk

Mota

☐ sono supportati SmartDeviceMonitor e Web Image Monitor.

Velocità di trasferimento dati

Selezione automatica dalle velocità seguenti 1 Mbps, 2 Mbps, 5,5 Mbps, 11 Mbps

Gamma di frequenza:

- Versione in pollici: 2412-2462 MHz (canali 1-11)
- Versione metrica: 2412-2472 MHz (canali 1-13)

Distanza di trasmissione:

- 1 Mbps 400 m *1 2 Mbps 270 m *1
- 5,5 Mbps 200 m *1
- 11 Mbps 140 m *1

Modalità di trasmissione:

Modalità Ad hoc e infrastruttura

PostScript 3 Unit Type 3045

₽ Riferimento

Consultare il Supplemento PostScript 3.

Bluetooth Interface Unit Type 3245

₽ Riferimento

Consultare P.54 "Stampa con la connessione Bluetooth".

Queste cifre sono indicative per l'utilizzo all'aperto. In generale, la distanza di trasmissione in un luogo chiuso è compresa tra 10 e 100 m, a seconda dell'ambiente.

INDICE

A	G
Annullamento di un lavoro di stampa Windows, 110	Guida alla risoluzione dei problemi, 163 altri problemi di stampa, 169 la macchina non stampa, 165 messaggi di errore, 163
Caratteristiche tecniche, 176	Messaggi di stato, 163
Carta di formato personalizzato, 16 stampa, vassoio bypass, 14	I
Carta spessa stampa, vassoio bypass, 17 Cavo di rete, 177 Connessione Connessione di interfaccia Ethernet, 13 Connessione di interfaccia USB, 11 Connessione interfaccia parallela, 12 Connessione scheda di interfaccia IEEE 1394, 12 Controllo di copie non autorizzate, 82 sicurezza dati per copia, 82 tipo di maschera, 84 Copertine, 114	Impostazioni stampante menu, 131 Indicatore alimentazione principale, 5 Indicatore di accensione, 5 Indicatore Ingresso dati, 168 Indicatore ingresso dati, 6, 171, 172 Indicatori di stato della funzione, 6 Installare il Driver della stampante Installare il driver della stampante, utilizzando la connessione USB, 41 Interfaccia, 176 Interfaccia Host, 142 Interruttore operativo, 6
	L
Disco fisso, 176 Display, 5,7 messaggi di errore, 163 Divisione in capitoli, 120 Divisori, 118 Document Server, 147 driver della stampante, 158	Linguaggio stampante, 176 Lista completa, 88 Lista lavori Stampa, 86 Lista lavori Stampa iniziale, 86 Lista per ID utente, 89 stampa di tutti i lavori di stampa, 104 Lucidi stampa, vassoio bypass, 17
Elenco per ID utente	М
F Fascicolazione, 123 Finisher, 125 Font, 176 Font Manager 2000, 61 Funzioni della stampante parametri, 135	Manutenzione, 137 Memoria, 176 Menu PCL, 142 messaggi di errore, 163 Metodo di stampa Stampa diretta PDF, 81
regolazione, 134	Opzionali, 177

<u>P</u>	<u>T</u>
PageMaker, 62 Pagina di configurazione, 136 Pannello di controllo, 5 Impostazioni stampante, 131 Stampa di prova, 90 Stampa memorizzata, 99 Stampa riservata, 93 Trattieni stampa, 96 Perforazione, 129 Pinzatura, 126	Tasti for Tasto Control Tasto Control Tasto Son Trattie
Pinzatura, 126 Precauzioni quando si utilizza la modalità Terminal Server Windows Server 2003, 175 Precauzioni quando si utilizza Windows Server 2003 Windows Server 2003, 175 Protocollo di rete, 176	Unità d Unità I Unità I V Vassoi Velocit
Registro errori, 112	W
Risoluzione, 176	Windo A Windo
Scheda di interfaccia IEEE 1284 Tipo A, 178 Scheda di interfaccia IEEE 1394 Tipo B, 177 Sistema, 138	pr pr Windo

Sistema operativo, 177 SmartDevice Monitor for Admin, 160 SmartDeviceMonitor for Client, 161 Stampa con una connessione Bluetooth Windows, 54 Stampa con una connessione parallela Windows 2000, 47 Stampa di prova effettuare una stampa, 90 eliminazione, 92 Stampa diretta di un file PDF Stampa diretta PDF, 81 Stampa diretta PDF, 81 Stampa lista/prova, 135 Stampa memorizzata effettuare una stampa, 99 eliminazione, 101 Stampa riservata effettuare una stampa riservata, 93 eliminazione, 95 Stampa spool, 106

unzione, 6 umerici, 6 Cancella/Stop, 6 Risparmio energia, 5 Strumenti utente/Contatore, 5 ni stampa fettuare una stampa, 96 iminazione, 98

li Interfaccia IEEE 802.11b Tipo H, 178 nterfaccia Bluetooth Tipo 3245, 179 PostScript 3 Tipo 3045, 179

o Bypass, 14 tà di stampa, 176 ws nnullamento di un lavoro di stampa, 110 ws 2000 roprietà della stampante, PCL, 65 roprietà della stampante, RPCS, 74 ws 95/98/Me proprietà della stampante, PCL, 63 proprietà della stampante, RPCS, 72 Windows NT 4.0 impostazioni predefinite documento, PCL, 70 impostazioni predefinite documento, RPCS, 79 proprietà della stampante, PCL, 69 proprietà della stampante, RPCS, 78 Windows Server 2003 proprietà della stampante, PCL, 67 proprietà della stampante, RPCS, 76 Windows XP proprietà della stampante, PCL, 67 proprietà della stampante, RPCS, 76

182 IT I B783-7523



Dichiarazione di conformità

"Il prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva EMC 89/336/EEC e relativi emendamenti e a quelli della Direttiva per bassa tensione 73/23/EEC e relativi emendamenti."

•	•	•	•	•	•	•	•		D (•	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		

Attenzione:

Per eliminare interferenze RF è necessario usare cavi di interfaccia di rete con nucleo in ferrite.



